

۶

متحانات دومین ترم اولین سال دانشکده من و امتحانات نهایی سال آخر دیپرستان سیما، باعث شد بیشتر به درس و مطالعه پردازیم و کمتر یکدیگر را بینیم. هفته‌ای یک بار به دیدن سیما می‌رفتم و خیلی زود به خانه خودم بر می‌گشتم. بیشتر اوقات من و ابراهیم با هم درس می‌خواندیم و تبادل نظر می‌کردیم.

آقای مفیدی هم چند شاگرد خصوصی برای خودش دست و پا کرده بود. رحمت پخت و پز و گاهی دوخت و دوز هم به عهده فروغ خانم بود. می‌گفت: «تو مثل پسرم هستی.» البته ناگفته نماند من هم برای آنها صاحبخانه نبودم.

از زمانی که در یوسف آباد بودم، فقط یک بار سیما را به آن منطقه برده بودم و از داخل کوچه، خانه را به او نشان داده بودم. سیما اصرار داشت به خانه من بیاید و در کارها کمک کند، اما من با این استدلال که همسایه‌ها با دیدن یک دختر در خانه‌ام مسکن است قضیه را به شکل بدی تعبیر کنند و گمان بد بیرنند، او را از این فکر منصرف می‌کردم.

من موضوع سیما را به آقای مفیدی نگفته بودم؛ فقط مجید و ابراهیم از دوستی من و سیما و این که قصد ازدواج داشتیم، باخبر بودند.

من و سیما امتحانات را با موفقیت پشت سر گذاشتیم. سیما خودش را برای دانشکده ادبیات آماده می‌کرد. من هم تصمیم گرفتم به شیراز بروم؛ ولی آن طور که باید، مثل گذشته، شور و شوق نداشتیم. سیما هم پی برده بود برای رفتن به شیراز چندان تمایلی ندارم.

یک شب که به خانه آنها رفته بودم، سرهنگ بعد از مقدمه‌ای درباره کار و فعالیت پیشنهاد کرد در صورت تمایل، به کمک آقای قاجار - عمومی خانم که در وزارت امور خارجه مدیر کل امور اداری بود - به طور موقت مشغول کار شوم. من هم بدون تردید پذیرفتم. آقای قاجار را یک بار در خانه سرهنگ دیده بودم. سیما بارها درباره او با من صحبت کرده بود و معتقد بود بین فامیل احترام خاصی دارد و بیشتر اختلافات با وساطت او حل می‌شود.

طولی نکشید در دبیرخانه وزارت امور خارجه مشغول کار شدم. بر طبق وظیفه‌ام، نامه‌هایی را که از سفارتخانه‌های کشورهای مختلف می‌آمد، برای اقدام به مدیریت مربوطه می‌فرستادم. آقای قاجار ظاهراً آدم خوبی بود و قبلًا در مجلس شورای ملی، نمایند مردم خطة شمال یعنی استان مازندران بود و بعد از تصدمی پست‌های متعدد - از جمله معاون وزیر - به سمت مدیر کل امور اداری و مالی وزارت امور خارجه درآمده بود. آقای قاجار از اعتبار زیادی برخوردار بود و به خاطر او، به من هم خیلی احترام می‌گذاشتند. شاید به همین دلیل از فضای وزارتخانه خوشم می‌آمد.

ابراهیم به اهواز رفته بود و مجید بیشتر او قاتش به مطالعه می‌گذشت. من هم از صبح تا دو بعد از ظهر مشغول کار بودم و از ساعت سه تا چهار بعد از ظهر به توصیه آقای قاجار در کلاس زبان همان وزارتخانه شرکت می‌کردم.

چون می‌دانستم مادرم منتظرم است، کلاس زبان را بهانه کردم و برایش نوشتم تا سالگرد پدرم نمی‌توانم به شیراز بیایم.

بعد از دو هفته، جواب نامه که سرتاسر گله و سرزنش بود، به دستم رسید. نوشته بود: همه مدارس و دانشکده‌ها تعطیل شده‌اند و هر کس که به تهران رفته بود، به شهر و دیار خود برگشته است. یعنی آنقدر از مادر و برادر و خواهرانت بیزار شدی که سری به شیراز نمی‌زنی؟ یعنی خانواده سرهنگ آن قدر به تو محبت دارند و سیما چنان تورا اسیر خودش کرده که ما را فراموش کردی؟

دو روز بعد در میان تعجب سیما عازم شیراز شدم. بگومگوی ما زیاد طول نکشید! چون تا حدودی هرا شناخته بود و می‌دانست اگر تصمیم بگیرم، عملی می‌کنم.

سیاوش خیلی دوست داشت با من باید ولی چون از چند درس تجدید شده بود، پدر و مادرش به او اجازه ندادند.

صبح زود حرکت کردم. بین راه اتومبیل اذیتم می‌کرد و عاقبت نزدیک سه راهی سلفچگان یک مرتبه خاموش شد. چون از مکانیکی سردر نمی‌آوردم، مجبور شدم از راننده‌های کامیون که از آن مسیر عبور می‌کردند، کمک بگیرم. راننده‌ها اصلاً توجهی به من نداشتند و به سرعت از کنارم می‌گذشتند. بالاخره، کامیونی بالاتر از چایی که اتومبیل من پارک شده بود، ایستاد. به سمت آن دویدم. راننده خیلی جوان بود، مرا شناخت و به اسم صدایم کرد. هر چه فکر کردم، او را به جانیاوردم. عاقبت گفت: «منو نشناختی، نه؟»

با شرمندگی گفت: «والله مثل این که تهرون عقل و هوش منو دزدیده. هر چه فکر می‌کنم...»

میان حرفم آمد و گفت: «من عباس پسر سید رضا ارسنجونی هستم، با انترناش برآتون چغندر می‌کشیدیم.»

بلافاصله او را شناختم. دوباره با او دست دادم و به گرمی حال پدرش را پرسیدم. پدرش سال‌ها برای ما چغندر به کارخانه قند مرودشت می‌برد. عباس آن زمان کمکش می‌کرد و آرزو داشت روزی گواهی نامه پایه یک بگیرد در ضمن، پسر سر به راهی نمود. در حالیکه با خوشروی او را برانداز می‌کردم، پرسیدم: «بالاخره به آرزو رسیدی و گواهی پایه یک گرفتی؟»

از طرز بیانش متوجه شدم بدون گواهی نامه راننده می‌کند. با این که اطمینان نداشم بتواند کاری انجام دهد، ایراد اتومبیل را برایش توضیح دادم. مانند یک مکانیک با تجربه، کمتر از نیم ساعت، عیب اتومبیل را رفع کرد. از او تشکر کردم و برای این که زحمتش را به طریقی جبران کنم، با توجه به موقعیت سرهنگ، گفتم اگر در تهران برای مشکلی پیش آمد هر کاری از دستم برباید، کوتاهی نمی‌کنم. آدرس خانه را برایش نوشتیم و از او خداحافظی کردم و به سمت شیراز راه افتادم.

از اصفهان که گذشتم، خواب چشمانم را گرفته بود. حدود یک ساعت خوابیدم و

دوباره راه افتادم. ساعت ده بود که به شیراز رسیدم. آغوش گرم خانواده، به خصوص مادرم، مرا به یاد سخنان آقای مفیدی انداخت که «عشق مادر قید و شرط ندارد و با دیگر عشق‌ها که گذراست نمی‌شود مقایسه کرد.»

مادرم مرا در آغوش گرفت. ترگل و آویشن صور تم را غرق بوسه کردند و جمشید مثل یک مرد با من احوالپرسی کرد. از همان ساعت اول گله مادرم شروع شد. می‌گفت: «همه اونایی که برای درس به تهرون رفته بودن یه ماه پیش به خونه و زندگی خودشون برگشتن چطور تو نیومدی؟»

گفتم: «کلاس زبان می‌رفتم. در ضمن کاری، هم برای خودم دست و پا کردم.» خیلی عصبانی شد و با تعجب پرسید «کار؟ مگه تو رفتی تهرون کار کنی؟ مگه پول نداشتی؟ می‌گفتی برات می‌فرستادم.»

از این که موضوع کار را مطرح کردم، پشیمان شدم. به نحوی به او فهماندم کار به خاطر پول و یا در ماندگی نبود. سپس، از درس، مشق بچه‌ها پرسیدم. جمشید با شهامت و بدون کوچکترین واهمه‌ای گفت در بیشتر دروس تجدید شده است.

با پوزخند گفتم: «خب، تو که حق داری داداش.»

ترگل با معدل خوب قبول شده بود. از دایی نصرالله پرسیدم. مادرم به نشانه تأسف سر تکان داد و گفت: «بنده خدادادش خیلی وقته حالت خوب نیست؛ تو خونه بتری شده.» متأثر شدم. اگر دیر وقت نبود، همان شب به او سر می‌زدم.

روز بعد، در اولین فرصت، به دیدن دایی رفتم. از درد سینه می‌نالید. تب و لرز هم به سراغش آمده بود. رنگ زرد و لاگری بیش از حد او مرا به فکر واداشت. از داروهایی که پزشک تجویز کرده بود، تا اندازه‌ای حدس زدم بیماری اش باید خطربناگ باشد.

از خداوند برایش آرزوی سلامتی کردم. همان روز با پزشکش که در شیراز سرشناس بود، تماس گرفتم. حدمم بدل به یقین شد. دایی سرطان داشت و خدا کثر چهار پنج ماه زنده می‌ماند قبل از این که دایی بمیرد، برایش گریه کردم. دلم می‌سوخت. واقعاً به او علاقه داشتم. تنها فرد باسواند فامیل بود. زن دایی از بیماری او

خبر نداشت و پسر بزرگش مرتب او را نزد پزشک می‌برد.
به خانه که برگشتم چشمان اشک آلود و حال پریشانم مادر را به شک انداخت از
بیماری دایی پرسید و این که چرا روز به روز لاغرتر می‌شود.
گفتم: «چیز مهمی نیست.» و برای این که افکارش را منحرف کنم، حرف جمشید و
نامزدش به پیش کشیدم.

مادرم گفت: «راستی، بهمن خان پیغوم فرستاده امشب برای حساب و کتاب می‌داد
ایشجا. از به ماه پیش که محصول رو برداشت کردن متظر تو بود. شاید زیبارو هم با
خودش بیاره.»

همان شب بهمن خان به خانه ما آمد. برخوردم با من خیلی صمیعی و توام با
احترام بود؛ با خوشرویی حالم را پرسید و جوابای وضع تحصیلم شد. مرتب برای
پدرم خدایامرزی طلب می‌کرد و افسوس می‌خورد. کم کم صحبت زمین و محصول
را پیش کشید و صورت فروش را از جیش بیرون آورد. فروش چون در برخلاف گندم
و جو، دو برابر شده بود. طبق قرارداد، می‌بایست پول حاصل از فروش محصول، بین
ما و بهمن خان نصف می‌شد، ولی او پس از کسر مخارج، بدون این که یک ریال
خودش بردارد، همه پول را به ما داد. ناراحت شدم و گفتم: «ما در مونده نیستیم که شما
با این حد ارفاق می‌کنین.»

با خوشرویی و لبخند گفت: «بارها گفتم هر چه دارم، از صدقه سر بهادر خان دارم
و به هیچ وجه به شما ارفاق نمی‌کنم و هر کار کردم وظیفه‌ام بوده.»

همچنان که در فکر بودم، موضوع سال پدرم را پیش کشید و گفت: «باید سال
پیش رو خیلی مفصل برگزار کنیم، چون آدم کوچیکی نبود.»

خوش نمی‌آمد در زندگی ما و نحوه برگزاری سالگرد پدرم صد اخله کند. چهره‌ام
در هم رفت ولی به خاطر مادرم و جمشید که خیلی ساکت و مؤدب کنار مانشته بود،
چیزی نگفتم.

خلاصه بعد از بررسی حساب مزروعه، خدا حافظی کرد و رفت. مادرم و جمشید تا
کم در بارقه‌اش کردند. من با او قاتی تلخ گوشه‌ای نشتم. مادرم قیافه‌مرا که دید،

پرسید: «چی شده؟ چرا مثل آدمای دعاوی یه مرتبه دیونه می‌شی؟»
گفتم: «به بهمن خان چه مربوط که خودشو جلو میندازه و درباره سال پدرم تکلیف
معین می‌کنه؟»

مادرم در حالی که پوزخند می‌زد، گفت: «به خاطر این موضوع ناراحتی؟ خب، هم
ملک ما دستشه، هم می‌خواهد با ما فامیل بشه. صد مرتبه هم خودش اقرار کرده پدرت
به گردن او حق داشته. از اینا گذشته، تو که دیگه تهرونی شدی و اینجایی نیستی، دایی
نصرالله هم که میریضه، کاظم خان هم که دیگه قطع رابطه کرده. و محمد خان ضرغامی
هم یه سرداره هزار سودا. دیگه کی برآم مونده؟»

جمله‌ها همه قابل تفسیر بودند و شکی برایم باقی نمانده بود بالاخره مادرم روزی
به ازدواج بهمن خان در می‌آید.

در ایل و طایفه ما، ازدواج مجدد سابقه داشت، زن‌های با خانواده‌تر و اسم و
رسم‌تر از مادرم هم پس از مرگ شوهرانشان، دوباره ازدواج کردند. مادرم فقط
پانزده سال از من بزرگتر بود و من همه چیز را می‌فهمیدم و ظاهراً به روی خودم
نمی‌آوردم.

تنها کسی که می‌توانستم راحت و بدون رودرواسی با او در دل کنم، بهرام بود. به
سراflash رفتم، تازه از سر کار برگشته بود. از دیدن من خوشحال شد و مرا در آغوش
گرفت.

بهرام علاوه بر دختری که داشت، صاحب پسر هم شده بود و از خوشحالی در
پوست نمی‌گنجید. همسرش از آن حالت کمر و بی بیرون آمده بود و چون با ناهید
نسبت دوری داشت و گاهی یکدیگر را می‌دیدند، بدون مقدمه صحبت او را به میان
کشید و گفت: ناهید بنته خدا، مثل درخت سوخته شده. شما رفته و حسرت به دلش
گذاشتین.»

بهرام به او اشاره کرد حرف را کوتاه کند. درباره موضوع‌های مختلف صحبت
کردیم و نوبت به بهمن خان که رسید، آنچه از ذهنم گذشته بود، با بهرام در میان
گذاشتم و گفتم محبت‌های بهمن خان نمی‌توانند بدون منظور باشد.

بهرام گفت: «همه این حرف احده و گمونه که گاهی به سراغ مامیاد. تازه به فرض که مادرت با بهمن خان ازدواج کنه؛ کاری خلاف اخلاق انجام نداده!»
گفتم: «حتی تصورش منو ناراحت می‌کنه، چه برسه به این که حقیقت داشته باشه.»
بهرام به من قول داد از طریق کسی که با بهمن خان دوستی دیرینه دارد، به قول معروف، ته و توی قضیه را در بیاورد.

با بهرام قرار گذاشتم تا زمانی که در شیراز هستم، هفته‌ای یک بار به شکار بروم.
آن شب خانه او ماندم و صبح زود به شیراز برگشتم. سری به خانه دایی زدم. آن قدر
نمی‌توانستم زیاد با او حرف بزنم.
دو هفته بعد، یک شب به قصر الدشت رفتم تا به اتفاق بهرام برای شکار آماده
شوم. خیلی دلم می‌خواست از مسیری بروم که برای آخرین بار با پدرم به شکار رفته
بودیم اما چون اسبها آماده نبودند و وقت کمی داشتیم، به همان کوه‌های اطراف رفتیم
و با چند کبک و یک بز کوهی به خانه برگشتم.

گرچه بهرام و سایر دوستان تنها یعنی گذاشتند، ولی حوصله‌ام سر رفته بود. در
ضمون، نمی‌توانستم نسبت بیماری دایی نصرالله بی تفاوت باشم. حرکات ناپسند جمشید
هم که از حد خودش تجاوز کرده بود، رنجم می‌داد. جمشید به کلی درس و کتاب را
کنار گذاشته بود. از سوی دیگر، بهمن خان که به بهانه‌های مختلف مرتب به خانه می‌آمد و در کارهایی که به او مربوط نبود، مداخله می‌کرد، مرا کلافه کرده بود. دلم
محی خواست هر چه زودتر سالروز فوت پدرم برگزار شود و به تهران برگردم. احساس
نمی‌کردم در تهران خیال‌می‌خیلی راحت‌تر است.

هفته‌ای یک بار برای سیما نامه می‌نوشتم و هر هفته از او نامه داشتم. از مضمون
نامه‌ها چنین برمی‌آمد او هم رشته خیالش بیشتر متوجه من است و همچنین خودش را
برای امتحان ورودی دانشکده ادبیات آماده می‌کند.

خلاصه، بعد از بگومگوهای غراون و ناراحتی‌های بسیار که برایم به وجود آمده
بود، سالگرد فوت پدرم فرا رسید.
مراسم از مسجد محل که جمع زیادی شرکت کرده بودند، به گورستان کشیده شد.

گریه‌های مادرم تصنیعی بود، این بار بیش از همه من گریه می‌کردم به حدی که برای ساکت کردن عده‌ای به زحمت افتاده بودند. نزدیک غروب بود که از گورستان به خانه برگشتیم. عده زیادی برای شام ماندند و تعدادی هم به خانه‌ها باشان برگشته‌اند.

فروع الملک قوامی و محمدخان ضرغامی از جمله آدم‌های سرشناسی بودند که آن شب پیش ما مانده بودند. قوامی از من گله داشت چرا آنها را فراموش کرده‌اند. ادعا داشت به اندازه پرسش دوستم دارد. محمدخان ضرغامی آن شب خیلی از من تعریف کرد. می‌گفت باعث افتخار است روزی پزشک می‌شوم و به شهر و دیار خودم برمی‌گردم. کاظم خان با من سرشنگیں بود و حتی کلمه‌ای حرف نزد بهرام بیش از بقیه زحمت می‌کشید و واقعاً جای دایی نصرالله که روز به روز به مرگ نزدیک‌تر می‌شد، خالی بود. همان خواننده‌ای که روز فوت پدرم در سعادت آباد سنگ تمام گذاشته بود و عده زیادی او را می‌شناختند، از راه رسید. طولی نکشید که مجلس را از سکوت بیرون آورد.

در پایان مراسم، در حالی که به من اشاره داشت، شعری خواند که هیچ وقت فراموش نمی‌کنم:

«من از ملک پدر کردم جدا بی
بکردم با غریبون آشایی
غیریون خصلت خوبی ندارند که اول خوب بعداً بی وفایی»

کاملاً مشخص بود منظور او من هستم و آن شعر را بی‌ربط و بی‌مقصود نمی‌خواند. در دلیم گفتم چقدر اشتباه می‌کند؛ نمی‌داند غریبه‌ها به مراتب بهتر از آشایان هستند. بعد از صرف شام و چای و میوه مهمانان یکی پس از دیگری خداحافظی می‌کردند که ناگهان ناهید را دیدم. نگاه حسرت بارش همه وجودم را به لرزه انداخت. خجالت کشیدم ولی به روی خودم نباوردم. در حالیکه مهمانان را تا دم در بدره می‌کردند ناهید خودش را به من نزدیک کرد و همراه با آهی جگرسوز و نگاهی پر معنی، بندوی رش در راسی و خیلی بی‌پروا سلام کرد و حائمه را پرسید. گفت: «امیدوارم تو زنگی موافق باشی و هیچ وقت مرگ عزیزانت رو نبینی. در ضمن، می‌خواستم بگم من تا آخر عمر شوهر نمی‌کنم...»

هنوز حرفش تمام نشده بود که مادرش خشمگین، در حالی که از من روی برگردانده بود، دست ناهید را گرفت و عصبانی از او چرا بین مردم با من حرف زده، او را از خانه بیرون برد.

کاری که ناهید کرد - جلوی چشم آن همه آدم با من حرف زد - چیزی نبود که از نظرها پنهان بماند و فراموش شود. وقتی همه مهمانان رفتند، مادرم گفت: «ناهید به خاطر این جلوی چشم مردم با تو حرف زد که به مادرش و پدرش و اونایی که به خواستگاریش می‌زن، ثابت کنه غیر از تو کسی دیگر و قبول نمی‌کنه کاری کرد دیگه کسی از او خواستگاری نکنه.»

مادرم می‌خواست باز هم درباره ناهید صحبت کند اما من با اعصابی ناراحت گفتم: «دیگه فایده نداره. هر کدوم از ما راهمون رو انتخاب کردیم؛ من، جمشید و حتی شما...»

با تعجب پرسید: «من چه راهی انتخاب کردم؟» آنچه منظورم بود، به زبان نیاوردم؛ گفتم: «راه شما رو قسمت معین کرده.»؛ با لبخندی رضایتبخش گفت: «آره مادر. قبول دارم. با قسمت نمی‌شه مبارزه کرد.» با این که جمله‌اش قابل تفسیر بود، نمی‌خواستم با او وارد بحث شوم.

از فردای آن شب طبق آداب و رسوم، تا آنجا که می‌توانستم، به دیدن اقوام و آشنا زان رفتم؛ تا به قول معروف بازدید آنها را پس بدهم. برای کاظم خان هم پیغام فرستادم و از او تشکر کردم. به دیدن فروع‌السلک قوامی و خانواده‌اش که طبق معمول هر ساله در باغ ییلاقی شان در سعادت آباد بودند، رفتم. با خوشرویی مرا پذیرفت و ادعای کرد آدمی به خوبی و صداقت پدرم سراغ ندارد. از گفته‌هایش چنین برمی‌آمد از پیشکار و مباشر جدیدش راضی نیست.

قوامی از تهران و وضع تحصیل و برنامه آینده‌ام سوال کرد. درباره دختر کاظم خان چیز‌هایی شنیده بود و از این که تحت تأثیر وسوسه زنانه قرار نگرفته‌ام و پسی تحصیل و علم به تهران رفتادم، مرا تحسین کرد و گفت: «دیگه دوران خان و خان بازی تکمیل شده هر کس می‌خواهد به جایی برسه، باید تحصیلات عالیه داشته باشد».

از او تشکر کردم. اصرار داشت برای ناهار بمانم. با این عذر که باید هر چه زودتر به شیراز برگردم و خودم را برای رفتن به تهران آماده کنم، از عمارت خارج شدم. و از کنار استخر به سمت اتوبویل که در میدانگاهی نزدیک در باغ پارک کرده بودم، رفتم. به هر نقطه از باغ که نظر می‌انداختم، تصویر سیما در ذهنم مجسم می‌شد. بی اختیار به انتهای باغ، زیر درختان سیب‌گلاب که اولین بار در آنجا با سیما عهد بسته بودم، رفتم. مدتی روی علف‌ها دراز کشیدم و به سیما فکر کردم. همان طور که در فکر بودم، حسن باغبان را دیدم که مرا تماشا می‌کند و به نشانه تأسف سر نکان می‌دهد. به گمان این که خاطرات پدرم برایم تداعی شده، ضمن دلداری، برای من و خانواده‌ام از خدا طول عمر طلب کرد.

قدم زنان به سمت اتوبویل آمدیم. به عنوان تشکر از زحماتش مبلغی به او دادم و سوار شدم و از باغ بیرون آمدم.

شبی که می‌خواستم فرداش عازم تهران شوم، مادرم پول درآمد زمین را تقسیم کرد و آنچه سهم من بود، به من داد و گفت: «تا بچه‌ها به سن قانونی برسن و تکلیف املاک معین بشه باید در و مرد زمین و مستغلات بین شماها تقسیم کنم.

مادرم تصمیم داشت سهم دخترها را کنار بگذارد و برای جمشید هم وسائل زندگی تهیه کند، تا بعدها جای گله نباشد. می‌گفت ارث پدر بین خیلی از خواهر و برادرها نفاق انداخته و امید داشت بین ما اختلاف نیافتد.

صبح زود هنگام خداحافظی، صورت مادرم را بوسیدم و سربسته به او گفتم: «شما برای بچه‌ها هم مادری و هم پدر. خوشحالم با وجود شما بچه‌ها جای خالی پدر را احساس نمی‌کنن مطمئن باشین در کنار شما هرگز اختلافی نخواهیم داشت.»

صورت جمشید را بوسیدم و گفتم: «داشتن دیپلم افتخار نیست. ولی وقتی بچه‌های آدمای ندار با هزار مشقت مشغول تحصیل هستن نداشتن دیپلم و حتی لیسانس برای نو که هیچ کم و کسری نداری، ننگه.»

بعد از بوسید ترکل و آویشن، شیراز را ترک کردم. چهل و پنج روز دوری از سیما به نظرم ماه‌ها طول کشیده بود. وقتی زنگی داد خانه

سرهنگ را با استیاق به صدا درآوردم و در به روی پاشنه چرخید و سیما در آستانه در ظاهر شد، همه آنچه در آن مدت مرا مشغول کرده بود، فراموش کردم. موجی از لذت و هیجان همه وجودم را فراگرفت. از شدت ذوق، اشک در چشمان سیما حلقه زد. بالخند به من گوشزد کرد از این به بعد هرگز نمی‌گذارد تنها به شیراز بروم. گفت خودش هم نمی‌داند در این مدت زندگی را چگونه بی‌من، سر کرده است. مادرش تا از پنجه مرا دید، به استقبالم آمد و به من خوش آمد گفت. حال مادرم و بقیه خانواده را پرسید. سلام آنها را به او رساندم. به محض روپروردیدن با سرهنگ، به سمتش دویدم و دستش را بوسیدم. مثل یک پدر مهربان مرا در آغوش گرفت. سیما برایم نوشیدنی آورد. از درس و امتحان سیاوش پرسیدم؛ راضی بود. او هم سراغ جمشید را گرفت. با پوزخند گفت: «جمشید دیگه قید درس رو زده».

همه تعجب کردند و از من خواستند. واضح‌تر درباره جمشید حرف بزنم. ابتدا طفره رفتم ولی کنجکاوی آنها باعث شد در کمال مادگی و صداقت، آنچه اتفاق افتاده بود، از بیماری دایی نصرالله تا عاشق شدن جمشید و حدس و گمانی که درباره بهمن خان زده بودم، به طور کامل شرح دهم.

مادر سیما گفت: «مادرت هم جوونه هم زیبا. چه عیب داره ازدواج کنه. کار خلاف شرع که نمی‌کنه».

عاشق شدن جمشید برای سیاوش و سیما عجیب بود؛ قاهقه به او می‌خندیدند. سرهنگ می‌گفت: «تا اونجا که من اطلاع دارم، پسران و دختران عشاير خیلی زود ازدواج می‌کنند؛ ولی جمشید نباید پیرو این رسم باشد و باید از تو سرمشق بگیره». در دلم می‌گفتم او در واقع از من سرمشق گرفت. اگر من عاشق نمی‌شدم و به تهران نمی‌آمدم، شاید چنین نمی‌شد.

از زمین و محصول صحبت پیش آمد. سرهنگ مایل بود دقیقاً گزارش دهم. گفت قرار شده از این به بعد در آمدها به نسبت دخترها و پسرها تقسیم شود و کل درآمد را نمی‌به او گفت. سرهنگ از مدیریت مادرم خوش آمد و او را تحسین کرد. بعد از عرف شام، آن قدر خسته بودم که خواب به سراغم آمد. در اتفاقی که ظاهراً مخصوص

من بود، خوايدم و روز بعد به اتفاق سيما از خانه خارج شدیم تا برای انتخاب واحد به دانشکده برویم.

در حال رانندگی بودم که سيما به شوخی گفت: «حتماً تو اين مدت که شيراز بودي ناهيد و ديدی؟»

گفتم: «آره يه بار با مادر و پدرش برای سالگرد فوت پدرم او مده بودن.»

گفت: «با او حرف هم زدي؟»

انتظار داشت جوابم منفي باشد گفتم: «آره، فقط چند کلمه.» ناگهان چهره ايش درهم رفت و صورتش را از من برگرداند و بعد از چند لحظه سكوت، گفت: «پس اين که عوض شدي بي خودي نیست. فکرت هنوز شيرازه.»

خنده ام گرفت، پرسيدم: «عوض شدم؟ يعني چه؟»

گفت: «چرا مثل گذشته نیستي؟ شاید پشیمون شدی؟»

برایش سوگند خوردم غير از او هیچ کس نمی تواند بر زندگی من سایه بیندازد و پس آنچه ناهید به من گفته بود، برای او بازگو کردم طولی نکشید که دوباره به حالت اول برگشت و گفت: «دست خودم نیست. دلم نمی خواهد با هیچ زنی و دختری حرف بزنی.» روی دانشگاه تهران که رسیدیم، از او خواهش کردم داخل اتومبیل بماند و منتظر من باشد. هر چه اصرار کردم با من وارد دانشکده نشود، فایده نداشت، بالاخره سماجت سيما باعث شد آن روز او را به تعدادي از هم کلاسي هایم که چند تا از آنها دختر بودند، معرفی کنم. حسادت سيما به حدی بود که اگر می توانست، همه دختران دانشجو را از دانشکده بیرون می کرد.

بعد از انتخاب واحد، دانشکده را ترک کردیم. سيما را بخانه رساندم و بعد از

چهل و پنج روز به خانه خودم رفتم.

آقای مفیدی و فروع خانم از دیدن من خوشحال شدند و ادعای کردن از چند روز پیش منتظر بودند. مجید تا مرا از پنجه خانه شان دید، برایم دست تکان داد و فوراً به سراغم آمد. ناهار در طبقه پایین مهجان آقای مفیدی بودیم و از هر دری حرث زدیم.

با باز شدن مدارس و دانشگاه‌ها، چون سیما هم به دانشکده ادبیات می‌رفت، هر روز در محوطه دانشگاه یکدیگر را می‌دیدیم و تقریباً اغلب دانشجویان پسر و دختر که ما را می‌شاختند، می‌دانستند با هم نامزدیم. در واقع چیزی را از کسی پنهان نمی‌کردیم. من و سیما همیشه برای همدیگر حرف داشتیم. گاهی به بهانه‌ای با هم قهر می‌کردیم زمانی به دلیل توقع بیش از اندازه، از یکدیگر گله داشتیم، سیما پیله کرده بود اتو میل پژورا با بی.ام.و ۲۰۰۲ عرض کنم. بالاخره، آن قدر قهر و غیظ کرد که برخلاف میلم، مجبور شدم به خواسته‌اش تن دهم. کم کم گفتگوها جدی شد؛ سیما انتظار داشت هر چه زودتر مادرم به تهران بیاید و رسماً او را از پدرش خواستگاری کند. رفته رفته بحث به خانه کشیده شد. خانم سرهنگ می‌گفت: «این مشخصه که تو و سیما یکدیگر و دوست دارین و با هم ازدواج می‌کنین، ولی چون همهٔ فامیل و دوستان و آشنایان می‌دونن اگه به مسئله جنبه رسمی بدیم، بهتر^۵»

مادر سیما معتقد بود نمی‌شد جلوی دهان این و آن را بست و حرف زیاد است. من از طریق نامه به شیراز تماس داشتم و گاهی هم به مراسم خواستگاری که مادرم قول داده بود، اشاره می‌کرم، ولی گفت‌وگویی که با مادر سیما داشتم، مجبور شدم دوباره به شیراز بروم.

دو روز بعد عازم شیراز شدم. با سرعتی که اتو میل بی.ام.و داشت، هنوز هوا روشن بود که زنگ در خانه را به صدا درآوردم. مسیب در رابه رویم گشود. به محض این که مرا دید، مات زده به من خیره شد، گیج و منگ بود. حالش را پرسیدم. مات و میهوش مرانگاه می‌کرد. حدس زدم اتفاق ناگواری افتاده که مسیب زبانش بند آمده است. سراسیمه داخل شدم. فضای خانه طور دیگری بود. مقداری از وسایل گوشش ایوان و لوبود و درهم ریختگی آنجا مرا به تعجب واداشت. داخل ساختمان که شدم، بر تعجب افزوده شد. گویی خانه ما را دزد زده بود. بیشتر اسباب و اثاثیه خانه سر جایش نبود. دلم می‌خواست هر چه زودتر از قضیه سر در بیاورم. مادرم و بچه‌ها کجا رفته بودند؟ با صدای بلند سر مسیب فریاد زدم: «چرا لا ال شدی و حرف نمی‌زنی؟» سرمش را پایین آنداخت. مثل آدم‌های شرمنده گفت: «بی بی رفت.»

داشتم دیوانه می‌شدم گفتم: «کجا؟ مادرم کجا رفت؟ بچه‌ها چی شد؟» مسیب با صدایی که از ته گلویش بیرون می‌آمد، گفت: «رفتن خونه بهمن خان.» بالاخره اتفاق افتاد. زانوهايم سست شد و روی پله‌ها ایوان افتادم. خانه دور سرم می‌چرخید. مسیب به نشانه تأسف سرش را تکان داد و آهی از ته دل کشید و گفت: «آخ، ای روزگار بی‌وفا! کی می‌توانست فکر کنه که به روز جای بهادر خان بهمن چار راهی بشینه!»

در حالی که آب دهانم خشک شده بود، پرسیدم: چند وقته مادرم و بچه‌ها به خونه بهمن خان رفتن؟

مسیب مرتب سر تکان می‌داد و آه می‌کشید. گفت: «ده دوازده روز قبل از فوت نصرالله خان.»

خبر ناگهانی بود. انگار یک مرتبه وزنه‌ای سنگین به سرم کوبیدند. همه چیز در نظرم سیاه شد. گفتم: «خدای من! مگه دایی نصرالله مرد؟! چرا به من خبر ندادن.» مسیب ناراحت شد و بالحنی پشیمان گفت: «مگه شما نمی‌دونستین، خسرو خان؟ اگه می‌دونستم به شما خبر ندادن، زبونم لال، نمی‌گفتم؛ می‌داشتم خبر بد رو یکی دیگه بد.»

گفتم: «مهم نیست. بالاخره می‌فهمیدم.» با نگاهی به جای خالی قاب عکس پدرم بی اختیار بغضم ترکید و های های گریه کردم. مسیب برایم آب آورد و چای درست کرد. هوایاً کاملاً تاریک شده بود. نمی‌دانستم چه باید بکنم و کجا باید بروم. از مسیب خواستم تا هر چه در این سه ماه دیده و شنیده، بدون کم و کاست، برایم تعریف کند. با این که قادر نبود مطلب را خوب ادا کند، ولی من متوجه می‌شدم.

ظاهراً پس از این که حال دایی نصرالله رو به وختامت می‌رود در بیمارستان بستری می‌شود، به خاطر این که مباداً یک سال دیگر مادرم بدون شوهر نماند کار را بکسره می‌کنند. آن شب تصمیم گرفتم بدون این که با کسی روبرو شوم، به تهران برگردم. مسیب نزدیک صبح در فکر و خیال و اوهام بودم. ساعت هشت از خواب بیدار شدم. برای صبحانه آش مخصوصی که می‌دانست دوست دارم، خریده بود. میل نداشتم، اما

به خاطر این که زحمتیش را بدون جواب نگذارم، خوردم. به مسیب گفتم: «می خواهم برگردم تپرون.»

مسیب چیزی نداشت بگوید. از سکوتش فهمیدم حق را به من می دهد و باید اعتراض خود را به نحوی بیان کنم.

وقتی می خواستم با اتومبیل از حیاط خانه بیرون بیایم، مواظب بودم همسایه ها مرا نپسند از این که بخواهند با نگاهشان موضوع را به من بفهمانند، خجالت می کشیدم. با این که از دروازه قران مسافتی را پشت سر گذاشته بودم، ولی به فکرم رسید که بهتر است سری هم به خانه دایی بزنم. از همانجا دور زدم و به خانه دایی رفتم.

زن دایی و بچدهایش سیاهپوش بودند. به محض دیدن من، گریه سردادند. من هم گریه ام گرفت. واقعاً جای دایی خالی بود. زن دایی از من گله داشت. می گفت: «دایی تو را دوست داشت و ما انتظار داشتیم تو زیر تابوت ش رو بگیری» وقتی به او گفتم هیچ کس به من خبر نداد، از تعجب دهانش باز ماند. مادرم به خاطر این که من بی به ازدواج او با بهمن خان نبرم، در نامه هایش چیزی ننوشته بود.

غم از دست دادن دایی برای زن دایی خیلی گران تمام شده بود و بعد از چهل سال زندگی، مشکل بود به این آسانی او را فراموش کند و دیگر حوصله ای برایش نماند. بود، اما از آنجاکه به من خیلی علاقه داشت، گفت: «بالاخره هر چه بود، تموم شده. هر چه باشه، او مادرته و جمشید و ترگل و آویشن، برادر و خواهرات هستن هرگز ممکن نیست بتونین از هم دل بکنین.»

گفتم: «آخه مادرم چه کم و کسری داشت که شوهر کردا!»

زن دایی گفت: «برای به لقمه نون و دو متر پارچه که زن، شوهر نمی کنه تنها زندگی کردن بدون جفت دیوونگی میاره، خودت باید بهتر بدونی.»

زن دایی معتقد بود بهمن خان آدم خوبی است و همه فامیل یقین دارند برای ترگل و آویشن و جمشید که مثل من سر به راه نیست، پدر خوبی خواهد شد.

زن دایی به زبان خوش و با دلیل و منطق مرا راضی کرد با مادرم روبرو شوم. پیشنهاد زن دایی را پذیرفتم، به شرط این که به خانه بهمن خان نروم. همان ساعت به خانه

بهمن خان تلفن کرد طولی نکشید مادرم به اتفاق ترگل و آویشن به خانه دایسی آمد. صورت مرا که بوسید، احساس کردم لباسش بوی عرق تن بیگانه‌ای را می‌دهد. برایم چندش آور بود. ترگل و آویشن مرا بوسیدند. سرم پایین بود. اصلاً به صورت مادرم نگاه نمی‌کردم. او بالحنی مهربان گفت: «اگه مردم پشت سرم حرف می‌زدن، خوب بود؟» به او رسخند زدم.

ادامه داد: «هر جا می‌رفتم، چشم مردا دنبالم بود. تو نونوایی، تو قصایی، تو باغ، تو ماشین.»

یک مرتبه از کوره در رفتم و گفتم: «از همون وقتی که بهمن خان رو دیدم، یقین داشتم محبت او بی منظور نیست شما که می‌گفتی هیچ کس جای پدرم رو نمی‌گیره.» چند لحظه سکوت کرد و سپس خیلی آرام، در حالی که از ته دل آه می‌کشید، گفت: «حالا هم سر حرفم هستم، پسرم. باور کن اگه شوهر نمی‌کردم، مردم پشت سرم خیلی حرفای بی‌ربط می‌زدن از روزی که پدرت از دنیا رفت، هر جا پا می‌ذاشت، برام خواستگار پیدا می‌شد. باهر مردی حرف می‌زدم، خیال می‌کردم دارم به پدرت خیانت می‌کنم. از اون گذشته، هر وقت خودم رو تو آینه می‌دیدم احساس می‌کردم که خیلی زود بیوه شدم. از همه‌این حرف‌ها که بگذریم مگه فقط من یه نفر بودم که بعد از مرگ شوهر، ازدواج کردم؟»

مدتی در فضای خانه سکوت برقرار شد. سپس ادامه داد: «اگه تهرون نمی‌رفتی و مسئولیت برادر و خواهرات رو به عهده می‌گرفتی و من مجبور نمی‌شدم مرتب با بهمن خان یا هر کس دیگه رو برو بشم، شاید شوهر نمی‌کردم.»

حق با مادرم بود. من در بدترین شرایط او را تنها گذاشتیم؛ به خاطر سیما از زیر بار مسئولیت شانه خالی کرده بودم. زن دایی و دختر بزرگش سعی داشتند مرا راضی کنند تا به خانه مادرم بروم. ترگل دستش را دور گردندم انداخت و صور تم را بوسید با بعض و گریه گفت: «داداش، یعنی می‌خوای هیچ وقت خونه نیای؟»

آویشن هم دست مرا گرفت و روی صورتش گذاشت. در نگاهش هزاران راز بود که نمی‌توانست به زبان بیاورد. تحت تأثیر قرار گرفتم و کمی کوتاه آمدم. مادرم در

حالی که با گروشنۀ روسی اشکش را پاک می‌کرد، گفت: «بهمن تو همین مدت کوتاه ثابت کرده برای بچه‌ها پدر بدی نیست. مطمئن باش بعد از چهلم خان داداش، من و او می‌ایم تهرون و مثل یه شازده برات عروسی می‌گیریم.»

سپس موضوع جمشید را پیش کشید که اگر اسیر محبت بهمن و زیبایی دخترش نمی‌شد، کنترل او مشکل بود.

آن روز ناهار در خانه زن دایی بودیم. بعد از ظهر، بهمن خان با اتو مبیل رنجروش که تازه خریده بود، دنبال مادرم و بچه‌ها آمد. ظاهراً وانمود می‌کرد از آمدن من خبر ندارد. به محض این که مرا دید، مثل یک پدر که سال‌ها از فرزندش دور بوده، در آغوشم گرفت و صور تم را بوسید و گفت: «اگر منو پذیری، قول می‌دم برای تو و جمشید و ترگل و آویشن، پدر خوبی باشم و از هیچ چیز مضایقه نکنم.»

خلاصه آن روز نزدیک غروب، با وساطت زن دایی به خانه بهمن خان که در واقع خانه مادرم بود، رفتم. اگر به خاطر بچه‌ها نبود، هرگز پایم را به آن خانه نمی‌گذاشت. آن شب بهمن خان سعی داشت تا آنجا که می‌توانست، نقش پدرم را بازی کند. بیشتر از گذشته نابسامان خودش حرف می‌زد و ادعامی کرد در طول زندگی اش هرگز مثل حالا آرامش نداشته و قسم می‌خورد بین ما و فرزندان خودش هیچ فرقی نمی‌گذارد.

درباره سرهنگ افشار و خانواده‌اش و رابطه‌من و سیما همه چیز را می‌دانست و به شرافت ایشان قسم خورد چنان جشنی برایم برپا کند که کم از مراسم عروسی پسران ضرغمی و قوامی نداشته باشد.

با تمام این تعارف‌ها، من خودم را در آن خانه غریبه می‌پنداشتم.

روز بعد، تنهایی به گورستان دارالسلام رفتم. کنار قبر پدرم گریستم و در حالی که به سنگ قبر خیره شده بودم، گفتم: «پدر، واقعاً جای خالی تو رو حس می‌کنم اگه زنده بودی، وضع ما حالا خیلی فرق داشت. پدر، هرگز تصور نمی‌کردم روزی تو نباشی و مادرم زن بهمن خان بشه...»

از گورستان به خانه خودمان، همان خانه‌ای که هزاران خاطره از آن داشتم، رفتم. سب مانند پسر مرده‌ها، هنوز باور نداشت زن بهادر خان به مردی دیگر شوهر کرده

است. خیلی با هم در دل کردیم. او از گذشته پدرم، از مردانگی اش از یکرنگی اش و از این که چقدر مادرم را دوست داشت، حرف زد. می‌گفت بهمن خان هر چه دارد از صدقه سر بهادر خان است و گرچه آدم خوبی است، ولی لیاقت جانشینی پدرم را ندارد. در حالی که خودم احتیاج به دلداری داشتم. از او دلخوبی کردم و پس از خدا حافظی؛ به خانه مادرم رفتم.

آن شب کمی آرام‌تر از شب قبل بودم. مادرم ظاهراً وانعدمی کرد از این که کسی دیگر جای پدرم نشسته، خوشحال نیست. او کمتر با من رو برو می‌شد و با بهمن خان هم زیاد حرف نمی‌زد.

آخر شب فرصتی پیش آمد با جمشید به گفت و گو بشنیم. گفتم: «خب، پدر مردو تو خیلی راحت دست از درس کشیدی، آره؟»

سرش را پایین انداخت. من دنباله حرف را به زیبایی دختر بهمن خان کشاندم و همراه با شوخی گفتم: «مهم نیست داداش. هر کس دیگه هم جای تو بود، عاشق دختری به این خوبی و زیبایی می‌شد.»

صورت جمشید تا بناگوش سرخ شد. متوجه شدم نباید در این باره به او چیزی بگویم. با خوشروی و لبخند موضوع را عوض کردم و گفتم: «از شوخی گذشته می‌خوام خیلی جدی نظرت رو درباره بهمن خان پرسم.»

او بعد از یک آه عمیق، گفت: «هیچ کس جای پدر رو نمی‌گیره، ولی مادرم چاره‌ای نداشت. خودم بارها پچ پچ این و آن رو درباره او شنیده بودم. کم کم عباس چریون داشت برای مادرم دلسوزی می‌کرد.»

بالاخره با زرنگی آنچه می‌خواستم بدانم، از زبانش بیرون کشیدم. او واقعاً دختر بهمن خان را دوست داشت. حتی موضوع آن قدر جدی بود که زیبای را به خانه عمه‌اش برده بودند تا هم مسئله آتش و پنه را رعایت کنند و هم علاقه‌ها نسبت به یکدیگر زیاد‌تر شود.

روز بعد عازم تهران شدم و مادرم بار دیگر قول داد به محض برگزاری چهلم
دایی، به تهران بیاید.



ب تهران که برگشتم، قبل از هر چیز موضوع ازدواج مادرم با بهمن خان را برای سیما و خانواده‌اش تعریف کردم. به شدت جا خوردند، ولی پریشانی و ناراحتی مرا که دیدند، سعی کردند ازدواج مادرم را توجیه کنند.

خانم سرهنگ می‌گفت: «کاری که مادرت انجام داد، نه فقط سزاوار سرزنش نیست، بلکه به دلایل مختلف، کاری بسیار پسندیده و معقوله. تو کشور ما زن بیوه‌ای که جوون و زیبا باشد، مثل درخت پرمیوه است که اگه با غبونی از آن محافظت نکنه، هر رهگذری به میوه اون طمع داره. زنای بیوه یا باید کنج خونه بشین یا شوهر کن.»

سرهنگ رشته سخن را به دست گرفت و گفت: «زنی مثل مادر تو، اصل و نسب دار و باوقار و زیبا، نمی‌توانست تا آخر عمر بدون شوهر بمونه حتماً کسی رو هم که انتخاب کرده، آدمیه که سرش به تنش می‌ارزه.»

گفتم: «بله، بهمن خان از هر حیث مناسبه. یقین دارم برای ترکیل و آویشن و جمشید پدر خوبیه. از وضع مالی خوبی هم برخورداره و به هیچ وجه چشمتش دنبال دارایی پدر و مادرم نیست، ولی من ناراحتم. البته امکان داره زمان همه چیز رو حل کنه، اما در حال حاضر نمی‌تونم بی تفاوت باشم.»

سرهنگ گفت: «تو مثل پسرم هستی و خودت می‌دونی به اندازه سیاوش برات ارزش قائلم. اگه مادرت شوهر نمی‌کرد، با زیبایی چشمگیری که داشت، نگاه این و اون بدنباش بود و خدای نکرده اگه دشمنا به دروغ به او تهمت می‌زدن و به گوش تو می‌رسوند، خوب بود؟»

حرفای منطقی سرهنگ و خانم ش تا اندازه‌ای به من آرامش می‌داد. کم کم صحبت آمدن مادرم به تهران به میان کشیده شد. گفت: «به زودی مزاحمتون می‌شن» سیما از این که بالاخره مادرم راضی شده بود به تهران باید و رسماً او را برای من خواستگاری کند، بی‌نهایت خوشحال شد.

انتظار من و سیما زیاد طول نکشید. یک شب که سرماهی شدید در تهران مردم را همان سر شب به داخل خانه‌ها کشیده بود، زنگ در خانه به صدا درآمد. از خواب پریدم. شب از نیمه گذشته بود. حدس زدم در آن وقت شب غیر از مادرم کسی دیگر نمی‌تواند باشد. صدای جمشید را که از آیفون شنیدم، دگمه را فشار دادم و با اشتیاق خودم را دم در رساندم. جمشید را در آغوش گرفتم و بوسیدم. بهمن خان و مادرم وقتی مطمئن شدند خانه را درست پیدا کرده‌اند، از اتومبیل پیاده شدند.

با خوشرویی به استقبال دویدم و خوش آمد گفت. بهمن خان صورت مرا بوسید و مادرم از برخورد گرم من خوشحال شد. آن قدر هوا سرد بود که زیاد نمی‌شد بیرون از خانه ماند. جمشید رنجور را داخل حیاط آورد. از طرز رانندگی اش متوجه شدم خیلی با آن اتومبیل تمرین کرده است.

با عجله وسایل سفر را که دو چمدان و سه ساک و مقداری خرد ریز بود، برداشتیم و به طبقه دوم رفتیم. دم به دم خوشحالی خودم را به زبان می‌آوردم. چای درست کردم و برایشان میوه آوردم.

چون می‌دانستم مادرم به تهران می‌آید، تعدادی پتو خریده بودم و به پیشنهاد فروغ خانم، چند دست رختخواب هم از پایین آورده بودم.

مادرم همان ابتداء می‌خواست از وضعیت ساختمان و مستأجر طبقه پایین سر دلو بیاورد. به گمان این که وسایل خانه را با کمک و راهنمایی سیما و مادرش مرتب منظم کرده‌ام، بالبختی پر معنی و با کنایه گفت: «خانم سرهنگ، بندۀ خدا، چقدر زحمت کشیده، دستشون درد نکنه.»

در حالیکه از حدس او خنده‌ام گرفته بود، گفت: «اگر بگم که هنوز پای سما مادرش به این خونه نرسیده، شاید باورش مشکل باشه. همه اینا، به سلیقه فروع خانم

مستأجر طبقه پایین، مرتب شده. انشا الله فردا با او آشنا می‌شیم و می‌بینی چه زن مهربون و خوبیه.»

همگی خسته بودند و ییش از آن فرصت بحث و گفت و گو نبود. بعد از نوشیدن یکی دو فنجان چای، خوابیدند. صبح زودتر از آنها بیدار شدم. رفتم نان خریدم و وسایل صبحانه را آماده کردم. مادرم که بیدار شد، به او گفتم به داشکده می‌روم و قبل از ظهر بر می‌گردم و از بیرون ناهار تهیه می‌کنم.

در حالی که خواب آلود بود، سفارش کرد آمدنشان را به سرهنگ اطلاع دهم. او گفت چون بچه‌ها تنها هستند، بهتر است که همین امشب به خانه آنها بروند و کار را تمام کنند.

طبق معمول هر روز، سیما نزدیک در ورودی داشکاه تهران متظرم بود. البته گاهی که زودتر می‌رسیدم، من متظر او می‌ماندم. بلا فاصله متوجه شدم از هر روز خوشحال ترم. وقتی به او گفتم که مادرم به اتفاق شوهرش و جمшиید آمده‌اند، ذوق زده شد. پیغام مادرم را که همین امشب قصد دارند به خانه آنها بروند، به او دادم سیما چنان به هیجان آمده بود که برای خبردادن به مادرش، به خانه برگشت و من به داشکده رفتم. حدود ساعت یازده، می‌خواستم به خانه برگردم که سیما را دیدم. از قول مادرش گفت که چون باید دایی، عمو، خاله و یکی دو نفر دیگر از بزرگان فامیل را دعوت کنند، بهتر است مادرم فردا شب به خانه آنها برود. پیشنهاد مادر سیما منطقی بود. چون بدون حضور بزرگترها، موضوع خواستگاری جنبه رسمی پیدا نمی‌کرد.

به خانه که برگشم، فروع خانم و آقای مفیدی همه را به طبقه پایین دعوت کرده بودند، بوی مطبوع غذا در فضای ساختمان پیچیده بود، فروع خانم و مادرم چنان گرم صحبت بودند که انگار ساله‌است یکدیگر را می‌شناسند. بهمن خان هم با آقای مفیدی درباره اوضاع روزگار بحث می‌کردند.

مادرم ضمن تعریف از آنها، می‌گفت که اگر می‌دانست چنین آدمهایی در این خانه با من زندگی همی‌کنند، هرگز برایم ناراحت نمی‌شد.

مادرم هرگز کلمه مستأجر را به زبان نیاورد و این به دلیل روح بزرگ‌داشانه او بود.

بعد از صرف ناهار، از فروغ خانم به خاطر آن همه زحمت تشکر کردم. آقای مفیدی می‌گفت:

«ما با شما احساس غریبی نمی‌کنیم. شما هم نباید ما را غریبه بدوین چون طبقه بالا اون طوری که باید، برای پذیرایی مناسب نیست، بهتره این چند روز رو که مادرتون تهرون هستن بیاین طبقه پایین: این طوری راحت‌تر می‌شه از اونا پذیرایی کرد!»

اما من قبول نکردم. دوباره تشکر کردم و برای استراحت به طبقه دوم رفتیم. مادرم در فکر برنامه‌ریزی برای رفتن به خانه سرهنگ بود به او گفتم چون باید تعدادی از بزرگترهای فامیلشان را دعوت کنند، فردا شب متظر ما هستند. گرچه دلش برای بچه‌ها شور می‌زد ولی از این که فرصت داشت خودش را آماده مراسم خواستگاری کند، خوشحال شد.

بعد از استراحتی کوتاه، پیشنهاد کردم در تهران گشتی بزنیم و شام را هم بیرون بخوریم. بهمن خان چند آدرس از خوانین فارس که ساکن تهران بودند، داشت و لازم می‌دانست بسری به آنها بزند. من و مادرم و جمشید سوار اتومبیل خودم شدیم. بهمن خان هم سوار رنجروش شد و همگی خانه را ترک کردیم. تا مسافتی او را راهنمایی کردم و سپس از هم جدا شدیم. مادرم هم بدش نمی‌آمد با من تنها باشد. بالاخره حرف‌هایی داشت که لازم نبود بهمن خان، هر چند شوهرش بود، بشود.

دلم می‌خواست جاهایی مثل دربند و شمیرانات و محله‌های بالای شهر را که می‌دانستم برای مادرم و جمشید جالب است، به آنها نشان دهم اما به دلیل هوای سرد و کمی وقت، صرف نظر کردم. در عوض، آنها را به توپخانه، استانبول، لاز، زار، شاه آباد و سبزه میدان بردم. مادرم آرزو داشت به زیارت عبدالعظیم برس... بدون کوچکترین مخالفتی به سمت شاه عبدالعظیم حرکت کردم.

بین راه بیشتر درباره شب بعد صحبت می‌کردیم. با این که فروغ خانم کمی از آداب و رسوم خواستگاری در تهران را برای مادرم گفته بود، اما مادرم اضطراب داشت. می‌گفت از مراسم خواستگاری اینجا چیزی نمی‌داند. برای این که او را از

دلشورگی بیرون بیاورم، گفت: «زیاد با شیراز فرق نداره. مهم اینه شما قبول کردن سیما عروستون بشه.»

طولی نکشید به میدان روبروی بازار که به حرم حضرت عبدالعظیم مستهی می شد، رسیدیم. اتومبیل را کناری پارک کردم و پیاده به طرف حرم رفیم.

بازار شهر ری به پای بازار وکیل نمی رسید. آنجه جلب نظر می کرد؛ کبابی های متعدد بود که از داخلشان دود و بوی کباب بیرون می زد و معده هر تازه واردی را به ترشح وا می داشت.

مادرم یکی دو بار، به اتفاق پدرم، به شاه عبدالعظیم آمده بود. داخل حرم که شدیم، سرمش را به ضریح تکیه داد و با صدای بلند گریه کرد. گفت: «یاد روزی افتادم که تو پنج سال داشتی و با پدرت به زیارت مشهد رفیم. سر راه او مده بودیم آینجا.» گریه مادر را تحت تأثیر قرار داد. او را به حال خودش گذاشت. یک مرتبه به فکرم رسید چرا تابه حال با سیما به آنجا نیامده‌ام! برای سوگند وفاداری و عهد بستن، چه مکانی بهتر از آنجا!

تصمیم گرفتم بعد از خواستگاری، حتماً سیما را به زیارت ببرم.

از راه بازار که بر می گشتم، بوی کباب اشتها یمان را باز کرده بود. به یکی از کبابی ها که سالنی مخصوص پذیرایی از خانواده ها داشت، رفیم. خلاف بوی اشتها آور کباب. از مزه آن خوشمان نیامد. مادرم بیش از یکی دو لقمه نخورد. من و جمشید هم فقط رفع گرسنگی کردیم.

هوای کاملاً تاریک شده بود که به خانه برگشتم بهمن خان هنوز نیامده بود. به فروع خانم گفته بودم بیرون شام می خوریم با این حال غذا تهیه کرده بود. ساعتی بعد بهمن خان هم آمد. هنگام برگشتن به خانه، راه را گم کرده بود. و حدود یک ساعت در خیابان ها سرگردان بود.

بالاخره آن شب گذشت. نزدیک غروب روز بعد، یک دسته گل بزرگ و دو جعبه شیرینی خریدیم و عازم خانه سرهنگ شدیم. با دیدن چند اتومبیل که روبروی در خانه سرهنگ پارک شده بود، متوجه شدیم مهمانان زودتر از ما آمدند. در حیاط

باز بود. برای اطلاع، زنگ در را فشار دادم و داخل شدیم. هنوز به عمارت نرسیده بودیم که سرهنگ و خانمش و سیما به استقبال آمدند. سیاوش تا چشمش به جمیل افتاد، سر از پاشناخته به سمتش دوید. مادرم برای سیما آغوش باز کرد و همان وهله اول او را عروس خودش خطاب کرد. با این که قبل اسفارش کرده بودم برخوردش آرام باشد، تحت تأثیر قرار گرفته بود و نمی‌توانست جلوی احساسش را بگیرد.

از این که سیما را در لباس و آرایشی بسیار ساده دیدم، خیلی خوشحال شدم. می‌دانست از این راه می‌تواند در دل مادرم جایی باز کند. داخل سالن پذیرایی که شدیم، آقای قاجار و دو برادر سرهنگ، عموزاده‌ها و همسرانشان، دو عمه و خاله و دخترهایشان و چند نفر دیگر که آنها را نمی‌شناختم، چند قدم به استقبال آمدند.

سرهنگ مهمانان را به مادرم و بهمن خان معرفی کرد و سپس روی مبل نشستیم. بهمن خان خیلی مسلط بود، ولی مادرم دست و پایش را گم کرده بود و نمی‌دانست چه باید بکند. یک مرتبه سکوت برقرار شد. کوکب خانم که سال‌ها در آن خانه خدمتکار بود، و بعد از یک‌سال و نیم قهر دوباره به آنجا برگشته بود، پذیرایی می‌کرد. بعد از صرف چای، هر یک از مهمانان متظر بودند دیگری سر صحبت را باز کند. مادرم لحظه‌ای چشم از سیما برنمی‌داشت. به قول معروف به چشم خریدار به او نگاه می‌کرد و با معیارهای خودش او را می‌سنجد. لباس و آرایش ساده سیما در جلب نظر مادرم بی تأثیر نبود. دو دختر جوان که تازه آنها را می‌دیدم، کنار سیما نشسته بودند. گاهی آهسته در گوش او چیزی می‌گفتند و گاهی نیم نگاهی به من می‌انداختند. از طرز برخوردشان با آقای قاجار متوجه شدم نودهای او هستند.

بالاخره، آقای قاجار که از همه بزرگتر بود و خودش را باسواتر و حرافتر از بقیه می‌دانست، با اشاره به ایل‌ها و طایفه‌های مختلف استان فارس، سر صحبت را باز کرد و موضوع دعوای ایل قشقایی با قوای دولتی را پیش کشید. بعد، سخن از قست به میان آمد و برای اثبات این که جلوی قسمت را نمی‌شود گرفت، مسافت سرهنگ به شیراز و آشنایی اش با خانزاده‌ها را مثال زد.

کم کم موضوع من و سیما مطرح شد. یکی از عده‌ها که سیما را پیش از آن‌را

دوست می داشت، گفت هیچ وقت فکر نمی کرده خواستگار سیما بکی از عشاير زاده های فارس باشد.

از گفته ها و حتی چهره درهم آقای افشار، برادر بزرگ سرهنگ، مشخص بود با ازدواج من و سیما مخالف است. آقای افشار عقیده داشت دو خانواده از دو طبقه مختلف، به سختی زبان یکدیگر را می فهمند. و چون خانواده ما شناخته نشده، بیشتر باید در این مورد به خصوص تعمق کرد.

آقای افشار بعد از این که پک محکمی به سیگارش زد، رو به سرهنگ کرد و گفت: «اونایی که سالها پدر و مادر شون را می شناختیم و رفت و او مد داشتیم، مثل خونواده «سرداری» دیدیم که به ما چه کردن؟ وای به اینا که اصلاً شناختی از شون نداریم.»

مادرم با چهره ای گرفته، نگاهی حاکی از این که این حروفها چه معنی می دهد، به من انداخت. با اشاره به او فهماندم چیزی نگوید.

حاله سیما به قضیه خوشبین بود. گفت: «سیما و خسروخان، نزدیک دو ساله یکدیگر و دوست دارن جناب سرهنگ و خواهرم هم که شیراز خونه آنها رفتن و از لحاظ شغل و مسکن و پول و ماشین هم که اشکالی در کار نیست؛ دیگه این صحبتا چی؟»

آقای افشار بیشتر بحث را کش می داد. از نظر او هم ازدواج سیما احتیاج به بحث نداشت؛ فقط می خواست به بقیه بفهماند بیشتر می فهمد.

کم کم نوبت به بهمن خان رسید. روی سخنی با سرهنگ بود. ابتدا درباره زمین که به من ارث رسیده بود، صحبت کرد. و به سرهنگ اطمینان داد هرگز برای سیما مشکلی پیش نخواهد آمد.

سرهنگ و خانمش گفته های بهمن خان را تایید کردند و سرهنگ گفت: «بله. چند روزی که شیراز خدمت بهادرخان خدا بیامرز بودیم، دیدیم که واقعاً آدم خوبی بود و مسلمان خسروخان هم به او رفت.»

بار دیگر نوبت به آقای افشار رسید. از چهره درهم سرهنگ و سیما و مادرش و تا

حدودی بقیه، متوجه شدم راضی نیستند او چیزی بگویند. در حائلی که سعی داشت سرهنگ را دلسُرِد کند، گفت: «خلاصه نمی‌شه با یه جلسه در مورد این مسئله تصمیم نهایی گرفت.»

منیزه دختر آقای افشار که زنی میانسال بود و به تازگی از سوین شوهرش طلاق گرفته بود، به شوخی و البته با کنایه گفت: «اعشق سیما جان به خسرو، منو یاد قصه‌ها و افسانه‌های قدیم می‌اندازه که شازده‌ای ضمن یه سفر، عاشق روستازاده‌ای می‌شه، و روستازاده، بعدها تاج پدر دختر رو به سر خودش می‌ذاره...»

از جملات بی معنی منیزه خیلی ناراحت شدم. سیما به من اشاره کرد که او دیوانه است. مادرم چند لحظه سرش را پایین انداخت و بعد یک مرتبه از کوره در رفت و با حالی برافروخته و عصبانی گفت: «من از حرفای شما سر در نمیارم خسرو، پسر بهادرخان اسفندیاریه. اگه به خواستگاری دختر قوام شیرازی هم می‌رفت، منتشر رو داشتن این دختر شما بود که خسرو رو به تهرون کشوند و اون قدر خسرو به او علاقه پیدا کرد که بدون توجه به من و برادر و دو خواهرش خونه و زندگیش روزها کرد و به تهرون او مدalan یک سال و نیمه به خونه شمارفت و او مد داره. مثلاً تو این مدت زیر و روش را شناختیں و حتماً متوجه شدین بی‌نظیره، و گرنه هیچ وقت راضی نمی‌شدین داهاتیا رو تو خونه خودتون راه بدین. دیگه این حرفها و کنایه‌ها چه معنی می‌دی؟»

مادرم عصبانی شده بود. با شناختی که از او داشتم، مشکل می‌شد آرامش کرد. ناگهان بلند شد و رو کرد به بهمن خان و گفت: «بلنـ شو بـرـیـمـ هـرـوقـتـ جـنـابـ سـرـهـنـگـ و فـامـیـلـیـشـونـ ماـ رـوـ شـناـختـنـ، بـعـدـ خـدـمـتـشـونـ مـیـ رـسـیـمـ.»

با قهر و غیظ می‌خواست آنجا را ترک کند. چنان ناراحت شدم که قلبم داشت از سینه‌ام بیرون می‌زد از یک طرف، حق با مادرم بود، از طرف دیگر، نمی‌خواستم کار به اینجا بکشد. سیما و مادرش دست و پا گم کرده، از مادرم معدرت خواستند. خاله سیما، منیزه را سرزنش می‌کرد چرا نسنجیده هر چه از دهانش بیرون می‌آید، می‌گویند. سرهنگ به برادرش گفت: «قبله به شما گفته بودیم کاملاً خونوارde خسرو خان رو

می شناسیم.» با خواهش و تمنا و حتی التماس مادرم را راضی کردم بماند. با اخراج گوشای نشست. در میان سکوت حاکم بر فضای خانه کوک خانم برای همه چای آورد و میوه تعارف کرد. با داد و فریاد و در واقع حرف‌های منطقی مادرم، آنها بی که می خواستند حرف زیادی بزنند، به قول معروف، ماست‌ها بشان را کیسه کردند.

بار دیگر آقای قاجار رشته سخن را به دست گرفت و با احتیاط و آرام از مرام و معرفت عشاير منطقه فارس تعریف و تمجید کرد. و ادعا داشت سال‌ها با آنها زندگی کرده و از آداب و رسوم و روحیه شان بی اطلاع نیست. گفت: «ما افتخار می‌کنیم که با خوانین فارس فامیل بشیم و رفت و او مد داشته باشیم.»

از طرف دیگر خاله و مادر سیما سعی داشتند مادرم را از دلخوری بیرون بیاورند. آقای افشار و دخترش منیژه و همسرش مثل آدم‌هایی که با همه قهرند، مهر سکوت بر لب زده بودند و عاقبت به بهانه این که شب گذشته دزد خانه همسایشان را زده و اعتبار ندارد بیش از این خانه را خالی بگذارند، آنجا را ترک کردند. وقتی آنها رفتند، سرهنگ رو کرد به من و بهمن خان و مادرم و معذرت خواست. گفت: «دو داماد برادرم، نااهل از آب درومند و او کمی بدینه از طرفی، سیما رو برای پرسش که خارج تحصیل می‌کنه، کاندید کرده بود. باید به او حق بدین ناراحت باشه.»

بهمن خان گفت: «به هر حال، من به عنوان پدر خسرو از هیچ مخارجی دریغ نمی‌کنم. مهریه هم هر قدر تعیین بشه مهم نیست. بابت ملک و مستغلات هم به عنوان پشتوانه مهریه، حرفی ندارم.»

صحبت نامزدی و عقد و عروسی به میان آمد. مادرم سعی داشت مداخله نکند. وقتی مجبور شد نظرش را بیان کند، گفت: «ما تو استان فارس فامیل زیاد داریم و چون امکان نداره همه بیان تهرون اگه جشن تو شیراز باشه، مفصل تر از تهرون برگزار می‌شه.»

مادر سیما معتقد بود اگر زمان عقد و عروسی در همین یک جلسه تعیین نشود، بهتر است. گفت خوشحال می‌شود بیشتر در خدمت مادرم باشد.

مادرم با کنایه و پوز خند گفت: «همون طور که گفتم، الان نزدیک دو ساله با خسرو

نشست و برخاست دارین حتماً به نتیجه رسیدیم، خانم.»

در حالی که مشغول بحث و گفت‌وگو بودیم، کوکب و دو سرباز میز شام را که در قسمت بالای سالن قرار داشت، آماده می‌کردند. بعد از این که میز چیده شد، نخست به بهمن‌خان و مادرم و من تعارف کردند. بقیه هم به ترتیب دور میز نشستند. مادرم بین سیما و مادرش قرار گرفت. من کنار سرهنگ نشستم. تا آن ساعت از جمشید و سیاوش خبر نداشتم؛ دور از قبیل و قال، در یکی از اتاق‌ها، مشغول صحبت بودند.

غذاهای گوناگون و طرز چیدن ظرف‌های چینی و کریستال و نقره چنان نظرمان را جلب کرد که بگویی چند لحظه پیش را فراموش کردیم. پذیرایی بسیار مفصل بود و خانم سرهنگ و خاله سیما سعی داشتند به طرق مختلف ثابت کنند برای ما خیلی احترام قائلند.

بعد از صرف شام، مادرم آنچه به عنوان هدیه آورده بود، به سیما داد. می‌کوشید خودش را خوشحال نشان دهد، من متوجه شدم که دلخور است و هیچ کارش با رضا و رغبت نیست.

چند قطعه طلا، چند قواره پارچه و یک کلاه ماهوت انگلیسی چشم همه را خبره کرده بود.

حاله سیما که واقعاً حسن نیتش را از اول مجلس تا آن ساعت نشان داده بود، گفت: «کاش منیزه بود و می‌دید شازده خسروست، نه سیما...»

دیگر این حرف‌ها فایده نداشت. از آن خوشحالی که همه مادرها در مراسم نامزدی یا خواستگاری پرسشان را دارند، خبری نبود.

بالاخره قرار شد جشن مفصل نامزدی و احتمالاً عقد در تعطیلات نوروز سال آینده برگزار شود. نزدیک یک ساعت از نیمه شب گذشته بود که اجازه گرفتیم زحمت را کم کنیم.

غیر از آقای قاجار، همه تا سرکوهه و کنار ماشین بدرقه مان کردند. در میان تعارف و تشکر و شادی، خدا حافظی کردیم.

از خیابان پاستور تا یوسف آباد، همه ساکت بودیم انگار از مراسم تهدیف

بر می گشتم. ناراحتی مادرم کاملاً محسوس بود. به خانه که رسیدیم گفتم: «شما باید به خاطر جمله نامر بوط منیزه خانم، این همه عکس العمل نشون می دادین.» مادرم در حالی که وسایلشان را جمع و جور می کرد تا صبح زود عازم شیراز شوند، گفت: «از کجا معلوم قبلاً ساخت و پاخت نکرده بودن! از کجا معلوم حرف همه رو نزدہ باشه!»

برای محالفت بهانه خوبی به دستش افتاده بود. وقتی از صمیمت و مهربانی خانواده سرهنگ و سیما حرف زدم، باناباوی گفت: «به من مربوط نیست تو می خوای با اونا زندگی کنی. اگه خوب باشن، به نفع تو. اما اگه خدای نکرده مجنون بشی، دودش تو چشم همه ما می روند.»

بهمن خان و جمشید خوابیدند، ولی من و مادرم مدتی بیدار ماندیم. خوابمان نمی برد. مادرم برای ناهید دلسوزی می کرد. می گفت: «بنده خدا، وقتی شنید می خواهم بیام تهرون، به خونه ما اوهد و برات سلام رسانند.»

مثل گناهکاری که از بازگو کردن گناهشان شرمنده می شوند، دلم نمی خواست نامی از ناهید بردش شود. با کم حوصلگی و عصبا نیت گفتم: «جالا چه وقت این حرفا است مادر؟ خودت بارها گفتی که با قسمت نمی شه مبارزه کرد.»

نگاهی پر معنی به من انداخت و به نشانه تأسف سر تکان داد و گفت: «هیچ مادری بد فرزندش رو نمی خواهد، پسرم. امشب چیزهایی دستگیرم شده که این خونواده ما رو خیلی کمتر از خودشون می دونن. در صورتی که خودت می دونی پدرت، سرهنگ و امثالش رو نوکر در خونه اش هم حساب نمی کرد.»

گفتم: «نه والله، اتفاقاً آدمای با معرفتی هست و همیشه از خونواده ما تعریف می کنن.»

به هر حال، مادرم دلخور بود، ولی قول داد به خاطر من هر کاری از دستش برباید، انجام ندهد. گفت ایام نوروز به تهران می آیند.

آنها روز بعد تهران را ترک کردند و من با افکاری خسته از حرف های مادرم و این که چرا باید دلخوری پیش بیاید، به دانشکده رفتم.

سیما را در محوطه دانشکده دیدم. خیلی خوشحال بود. خنده از لبها پیش دور نمی شد. ذوق زده گفت: «دیدی بالآخره من و تو مال هم شدیم.»

با اینکه سعی کردم به ناراحتی ام پی نبرد، اما خیلی زود متوجه آثار خستگی در چهره ام شد. خنده روی لبانش خشکید و گفت: «چیه؟ مثل این که خوشحال نیستی!» و آنmod کردم چیز مهمی نیست و فقط کمی خسته ام.

گفت: «فکر می کردم امروز از هر روز خوشحال تر می بینم، چرا که دو ساله منتظر چنین روزی بودیم. حتماً مادرت درباره ما چیزی گفته یا شاید از من خوشش نیومده.»

گفتم: «اولاً که چیزی نگفته. به فرض هم چیزی گفته باشه، ناراحتی من به خاطر این که تو روزیاد دوست دارم و حاضر نیستم هیچ کس درباره تو حرف بزنه.» اصرار داشت نظر مادرم را درباره خودش بداند. طوری که ناراحت نشود، گفتم: «اگه منیزه خانم اون حرف ارو نمی زد و آقای افشار بخوردش بهتر بود، مادرم هرگز بهونه پیدا نمی کرد.»

چهره سیما درهم رفت. چند لحظه ساکت ماند سپس، سرش را پایین انداخت و با صدایی گرفته گفت: «حتماً تو هم ناراحت شدی؟»

گفتم: «رفتار عمومت، مادرم یا هر کس دیگه اگه از اینم بدتر باشه، هیچ اثر نامطلوبی در عشق من و تو و تصمیمی که داریم، نمی داره.» آن روز بعد از اتمام کلاس‌ها، ناهار را با هم خوردیم. بیشتر حرف‌هایمان درباره شب گذشته بود. او را قانع کردم مخالفت مادرم موقتی است و انشا الله همه چیز به خوبی و خوشی تمام می شود.

روزها و هفته‌ها و ماهها بدون توجه به افکار و عقاید انسان‌ها، پشت سر هم می گذشتند. من و سیما هر روز یکدیگر را می دیدیم. اغلب تعطیلات به خانه آنها می رفتم و با پای خیال، چهار نعل، به جلو می دویدیم و به آمید موقعیت اجتماعی مان افق سعادت و موفقیت را آفتابی و روشن می دیدیم.

گاهی سیما به خانه من می آمد و در کارهای خانه کمک می کرد. یکی از

ویژگی‌های من نسبت به برجخی از جوانان هم سن و سالم این بود که هرگز به خودم اجازه نمی‌دادم از آنچه شرع و عرف منع کرده بود، تجاوز کنم و همین اخلاق و رفتارم باعث شده بود روز به روز اعتماد سیما و خانواده‌اش به من بیشتر شود. سرهنگ به من اطمینان داشت و در بعضی موارد، در تصمیم‌گیری‌های خانوادگی نظرم را می‌خواست و برایم احترام خاصی قائل بود.

ابراهیم، دوست و همکلاسی اهوازی‌ام و مجید همسایه روبروی خانه‌مان، دوستانی بودند که بعد از سیما و خانواده‌اش، اوقات فراغتم را با آنها می‌گذراندم. یکی از دخترهای دانشجو که اهل شمال بود، کم‌کم فکر ابراهیم را به خودش مشغول کرده بود. چون صابون دوست داشتن به تنم خورده بود، هرگز او را منع نکردم. برعکس سعی داشتم کمکش کنم.

ذهن و فکر مجید این بود دوره تخصصی رشته مورد علاقه‌اش را در فرانسه بگذراند. آقای مفیدی هم گاهی که ما سه نفر در طبقه بالا جمع می‌شدیم، به ما می‌پیوست و درباره موضوع‌های مختلف بحث می‌کردیم.

گاهی ترکی از قول مادرم نامه می‌نوشت. در نامه‌ها اصلاً اشاره‌ای به سیما نمی‌کرد و امکان نداشت از ناهید و خوبی او و این که در استان فارس لنگه ندارد، مطلبی نویسد.

یک روز تصادفاً آخرین نامه مادرم که تازه رسیده بود، دست سیما افتاد چنان ناراحت و عصبانی شد که با قهر و غیظ آنجارا ترک کرد.

روز بعد در محوطه دانشکده ظاهراً سعی داشت به من اهمیت ندهد. از حرکات بچگانه او خنده‌ام گرفت. خنده‌های من بیشتر او را ناراحت می‌کرد. می‌گفت: «اگه مادرت منظوری نداره چرا از ناهید این همه می‌نویسه و یه کلمه از من که می‌خواهم عرضش بشم، یاد نمی‌کنه!» اشک در چشمانش حلقه زده بود. با بعض گفت: «اگه پیشمنون شدی، مهم نیست. به شیراز برگرد و با ناهید ازدواج کن.»

هر چه می‌خواستم به او بفهمانم اشتباه می‌کند، فایده نداشت. بالاخره عصبانی شدم. دو هفته با هم قهر بودیم. آن دو هفته چنان به ما سخت گذشت که بعد از آشتبی،

انگار سال‌ها یکدیگر را ندیده بودیم. چه آشتی لذت‌بخشی بود! کم‌کم به آخر سال نزدیک می‌شدیم و بحث و تبادل نظر درباره جشن نامزدی یا عقد من و سیما بیشتر می‌شد.

خانم سرهنگ معتقد بود هر چه زودتر سر خانه و زندگی مان برویم، بهتر است. او به شوخي می‌گفت دیگر از این قایم موشك بازی‌ها خسته شده است.

بعضی از اقوام آنها عقیده داشتند بهتر است تا پایان تحصیلاتمان نامزد باشیم. سرهنگ مسئولیت و اختیار تصمیم‌گیری را به عهده خودمان گذاشته بود. می‌گفت: «خودتان بهتر از هر کس دیگه می‌دونین تکلیفتون چیه.»

من و سیما بعد از مدتی صحبت به این نتیجه رسیدیم هر چه زودتر عروسی کنیم، بهتر است.

بالاخره روز بیستم اسفند، بعد از امتحان آخرین واحد ترم چهارم، با اتومبیل خودم عازم شیراز شدم.

شیراز بدون وجود پدرم، آن صفا بی را که من انتظار داشتم، نداشت. اگر به حاضر سیما و مراسم عقد نبود، هرگز به خانه بهمن خان پانمی گذاشتم، چون با همه محبتی که به من داشت، از او خوشم نمی‌آمد.

زنگ زدم. طولی نکشید که در به روی پاشنه چرخید و مادرم در آستانه در ظاهر شد. مثل همیشه تحویلم نگرفت. برخورد سردش را حس کردم. ترگل و آویشن هم مثل گذشته نبودند. جمشید هم سعی داشت سرسنگین باشد. بهمن خان هم برخلاف آنچه ادعا داشت، از آمدن من خوشحال نشد.

بعد از رفع خستگی، هنگام صرف شام که همه اهل خانواده - غیر از پسر و دختر بهمن خان که نزد عمه شان زندگی می‌کردند - جمع بودند، برای این که سر صحبت باز شود، اسباب کشی آقای مفیدی به طبقه بالا را مطرح کردم.

مادرم پرسید: «چرا؟»

گفتم: «جهیزیه سیما زیاده و بالا کوچیک بود.»

مادرم با تعجب پرسید: «مگه سیما جهیزیه‌اش را آورد؟»

گفتم: «به زودی میاره. منتظر هستن تا شما بیاین بدون شما هرگز کاری انجام نمی‌شه.»

مادرم نگاهی به بهمن خان انداخت و پوزخند زد.

ناراحت شدم. گفتم: «این بار همه چیز تغییر کرده؛ همه به جور دیگه شدین. چی شده؟»

مادر گفت: «شاید تو خلق و خوی تهرونی و فرنگی پیدا کردی؛ و گرنه من همون مادرت هستم و این برادرته و این دو تا هم خواهراتن. هیچ چیز عوض نشده؛ تو فرق کردي.»

نگاهی به بهمن خان انداختم و گفتم: «فقط جای پدرم عوض شده.»
بهمن خان از جمله من چنان ناراحت شد که آب دهانش را با غیظ قورت داد و گفت: «پدرت رو که نکشتم جاش بششم مادرت با رضا و رغبت زن من شد و حاضر نیستم متلکهای تو رو بشنوم.» با قهر و خشم از کنار سفره بلند شد. مادرم با اخمهای درهم گفت: «این چه طرز حرف زدن؟»

گفتم: «شما من و ادار می‌کنین این چه طرزه برخورده؟ قبل از این خیلی مهربون بروخورد می‌کردین. فکر کردم الان همه چیز مرتبه و شما آماده حرکت به تهرون هستین!»

مادر گفت: «قرار نبود به این زودی عروسی کنین ما اصلاً آماده نیستیم. هر کس تصمیم گرفته، خودش مسئولیت تو را به دوش بکش.»

گفتم: «مگه شما قول ندادین که تعطیلات نوروز به تهرون بیاین؟ اصلاً چرا تو نامه تون یادی از سیما نمی‌کردین و مرتب از ناهید می‌نوشتن؟ فکر نکردین دارین با سرنوشت من بازی می‌کنین؟»

مادرم گفت: «ما تصمیم گرفتیم تو زندگی تو مداخله نکنیم. اصلاً به من و بهمن خان مربوط نیست؛ خودت می‌دونی.»

رو کردم به بهمن خان که کمی دورتر از ما با اوقات تلخ نشته بود. گفتم: «شما در خونه سرهنگ ادعای داشتین که به عنوان پدر من از هیچ چیز مضايقه ندارین؛ چطور شد

یه مرتبه ز دین زیر قولتون؟)

گفت: «والله مادرت می‌گه اگه ما مداخله نکنیم، بهتر».۰۵

چند لحظه ساکت شدم. خاطرات و اتفاقات گذشته، مثل پرده سینما از جلوی چشم گذشتند. مرگ پدرم، تشیع جنازه و شیون و واویلای مادرم؛ ازدواج مادرم با بهمن‌خان، شب خواستگاری، صحبت با پدرم در باغ قوام درباره سیما، تهران، دایی نصرالله، مادرم...»

روی پیشانی ام عرق سرد نشد. همه چیز در نظرم تیره و تار شد. نفهمیدم کجا هستم و چه باید بکنم. با همه وجودم به خشم آمدم. گوشه سفره را گرفتم و بلند کردم. هر چه داخل سفره بود، به گوشه‌ای پرتاپ شد. با صدای بلند گفت: «بهمن‌خان، تو لیاقت جانشینی پدرم رونداری. اگه به خاطر سیما و موقعیت خودم نبود، هرگز یادی از شما نمی‌کردم.»

به مادرم گفت: «تو دروغ می‌گفتی پدرم را دوست می‌داشتی. تنش رو تو خاک لرزوندی تو و بهمن‌خان دروغ گفته‌ای و با آبروی من بازی کردین. شما تو زندگی شرف و انسانیت و عشق و معرفت رو نمی‌شناسین...»

لحظه به لحظه صدایم بلند تر می‌شد. بهمن‌خان در برابرم جبهه گرفت. چنان عصبانی بودم که با مشت به سینه‌اش کوبیدم. پرت شد روی زمین. جمشید به پشتیبانی او درآمد، او را به دیوار کوبیدم. مادرم عصبانی تو از من بود. با صدای بلند به هم پرخاش می‌کردیم. داد و فریاد و سر و صدای ما باعث شد همسایه‌ها دم در خانه جمع شوند.

بهمن‌خان با مشاهده همسایه‌ها، به سمت من هجوم آورد. همسایه‌ها با عجله جلوی مرا گرفتند. یکی از آنها با خواهش و تمنا مرا به خانه خودش برداشت. خشم که فرونشت به خانه زن دایی رفت. خوشبختانه پسر بزرگش آنجا بود. سر و صورت خراشیده رنگ رخسارم، نشان می‌داد با کسی زد و خورد داشته‌ام. ماجرا را که تعریف کردم زن دایی تعجب کرد. می‌گفت از من که یک دانشجو هستم، بعید است دعوا کنم باورش نصی شد بهمن‌خان را تهدید به قتل کرده باشم.

آن شب آنجا ماندم و تا نزدیک صبح به این می‌اندیشیدم که چگونه بدون مادرم و بهمن خان به تهران بازگردم و چه بگویم؟

برای مادرم و بهمن خان پیغام فرستادم که اموال پدرم باید ظرف دو سه روز به نسبت تقسیم شود و آنها را تهدید کردم اگر بخواهند برخلاف خواسته من عمل کنند، با هنگ پدرم، همه را می‌کشم.

چاره‌ای نبود. به خودم گفتم، «سیما لا اقل دلش به من خوش است. من چه کسی را دارم اپدرم که نیست! مادرم که شوهر کرده دیگر چه کسی می‌ماند؟»

روز بعد به خانه مادرم رفتم. به گمان این که از رفتار شب گذشته پشیمان شده‌ام، قیافه گرفت و از من روی برگرداند. نه پشیمان شده بودم نه معذرت خواستم. خیلی جدی به او گفتم هر چه زودتر تکلیف ارث پدرم را معلوم کند، چون باید به تهران برگردم.

نگاهی با حسرت به من انداخت و آه کشید اشک از گوشۀ چشمش سرازیر شد. با صدای گرفته گفت: «تهرون هم که بودم، به تو گفتم: «هیچ مادری بد فرزندش رو نمی‌خواهد می‌ترسم آه ناهید تو رو بگیره.»

اصلاً به گفته‌های او توجه نکردم. قرار گذاشتم شب جمعه، یعنی دو روز بعد همه بزرگترها و ریش سفیدان فامیل را جمع کنم تا درباره تقسیم املاک پدر تصمیم بگیرند. گریه و خواهش او کوچکترین تأثیری نداشت. در رامحکم به هم زدم و سوار اتو می‌لیم شدم. بدون مقصد حرکت کردم. به فکرم رسید سری به بهرام بزنم. شک داشتم در آن فصل او در قصر الدشت باشد. به خانه پدرش در شیراز رفتم، او و همسرش آنجا بودند. خوشحال شدم. مثل غریبه‌ای که در شهری دورافتاده به آشنایی بخورد می‌کند، او را در آغوش گرفتم. از من گله داشت چرا هر وقت به شیراز می‌آیم، سراغش نمی‌روم. حق داشت. از او معذرت خواستم. اوقات تلغ و چهره درهم و اندوهگین من اجازه نمی‌داد آنچه در درونم می‌گذشت، پنهان کنم. قضیه بگومگو با مادرم و بهمن خان را برایش تعریف کردم.

بهرام از بهمن خان خوش نمی‌آمد. از مادرم هم دل خوشی نداشت. به نظر او

ازدواج مادرم با کسی که پدرم او را آدم حساب نمی‌کرد، ابداآکار درستی نبود. از او خواهش کردم پنج شنبه به اتفاق پدرش به خانه بهمن خان بیاید. بهرام عقیده داشت محمد خان ضرغامی هم در تقسیم اموال پدرم مداخله کند تصمیم گرفتیم بعد از ظهر به قصرالدشت برویم.

همسر بهرام چون با ناهید نسبت دوری داشت، از من دلخور بود، ولی ظاهراً به روی خودش نمی‌آورد. حالم را پرسید و از حال سیما جویا شد. از او تشکر کردم، ولی یک مرتبه و بی اختیار سراغ ناهید را گرفتم. با تعجب چند لحظه به من نگاه کرد و گفت: «شما حال ناهید و می‌پرسین؟ یعنی برای شما اهمیت داره که او مرده یا زنده است؟»

در حالی که پشیمان شده بودم چرا بدون دلیل حال ناهید را پرسیدم، گفتم: «بالاخره او فامیل منه با اونانان و نمک خوردم چون شنیدم زیاد خواستگار داره، دلم می‌خواهد هر چه زودتر به خونه شوهر بروم...»

میان حرتم آمد و گفت: «ناهید بنده خدا، هنوز چشمش دنیا شماست سرزبونا افتاده؛ مگه می‌تونه شوهر کنه و بعداً مورد سرزنش قرار نگیره؟» ادامه داد: «ناهید مدتیه کتاب می‌خوانه و خودش را سرگرم کتاب کرده. می‌گه هرگز شوهر نمی‌کنه.»

بهرام موضوع صحبت را با سوالی درباره تهران و این که اوضاع آنجا چگونه است، عرض کرد و با اشاره به همسرش گفت بحث را کوتاه کند. همسر بهرام برايم کلم پلو درست کرده بود که بسیار خوشمزه شده بود. مدت‌ها بود

کلم پلو نخورده بودم.

بعد از استراحتی کوتاه و نوشیدن چای، من و بهرام می‌خواستیم عازم قصرالدشت شویم که زنگ در به صدا آمد. در پی آن صدای ناهید را شنیدم و تا آمدم به خودم بچنیم، در آستانه در ظاهر شد. روی بدنم عرق سرد نشست. مثل جنایتکاری که از دیدن قربانی خود شرمنده می‌شود، سورم را پایین انداختم. ناهید با لبخندی تلغی سلام کرد و گفت: «چرا سرت رو بالا نمی‌گیری؟ کار خلافی که انجام ندادی؟ قلب یه دختر

رو شیکستی که اینم بین مرداکاری غرورآفرینه!»

فکر نمی‌کردم بتواند به این راحتی و باکنایه حرف بزند.

گفت: «قسمت نبود، مقصراً اصلی مادرای ما بودند. از این که تو روناراحت کردم،

راضی نیستم. اگه با یکی از اون همه خواستگار ازدواج می‌کردی، بهتر بود.»

از ته دل آهی کشید و گفت: «مهم نیست. سرنوشت منم اینه.»

تا آن لحظه ایستاده بودیم. بهرام اشاره کرد بنشینیم.

گفت: «شنیدم که مطالعه می‌کنی. این خیلی خوبه.»

گفت: «آره. زن برادرم دبیر ادبیاته به توصیه او چند کتاب خوندم، خیلی خوشم

او مد. دیگه دارم عادت می‌کنم. اون قدر که اگه یه روز مطالعه نکنم، انگار چیزی گم

کرده‌ام.

بعد از چند لحظه سکوت ادامه داد: «چند روز پیش کتاب «بر باد رفته» رو تمویم

کردم. حتماً تو هم خوندی.»

گفت: «بله. قبل از این که برم تهرون، خوندم. فیلمش رو هم دیده‌ام.»

گفت: «سرنوشت منم مثل اسکار لنه که با آن همه خواستگاری که داشت، تنها

خوند.»

خیلی عجیب بود، ناهید، کسی که هر وقت مرا می‌دید صورتش سرخ می‌شد و چند کلمه نمی‌توانست حرف بزند، درباره کتاب و فهرمانانش بحث می‌کردا

بدون رودرواسی، خواهش کرد از تهران و از سیما و عشق برایش صحبت کنم.

گفت: «خیلی دلم می‌خواست تو جشن عروسیت شرکت می‌کردم.»

در حالی که از حرف او خنده‌ام گرفته بود، گفت: «مادرم و برادرم و خواهرام هم تو عروسی من نیستن.»

با تعجب پرسید: «چرا؟»

فهرست وار ماجرای شب گذشته را برایش تعریف کردم چند لحظه به فکر فرود

رفت یک مرتبه بلند شد و گفت: «بیش از این نمی‌تونم اینجا باشم.»

موقع خداحافظی، نگاهی به من انداخت و من هزاران راز را در نگاهش خواندم.

بعد از رفتن او، من و بهرام عازم قصرالدشت شدیم. بین راه از فکر ناھید بیرون نمی آمدم هر چه سعی می کردم بی تفاوت باشم، نمی توانستم. بعد از طی مسافتی، از بهرام خواهش کردم رانندگی کند. خودم کنارش نشتم. همچنان که در فکر ناھید و حرف هایش بودم، به خودم گفتم: «اگر خانواده سپما به دلیل عدم رضایت مادرم با ازدواج من و او موافقت نکنند، ناھید از هر لحاظ شایسته است.

هوا هنوز تاریک نشده بود که به قصرالدشت رسیدیم. یکراست به عمارت محمدخان ضرغامی، رفیم. از دیدن من خوشحال شد. توقع داشت پیش از این به دیدنش می رفتم. گفت: «از این که تو تهرون دووم آورده و تحت تأثیر حرفای زنونه از تحصیل دست نکشیدی، جای تحسین داره. اگه روزی پژشك شدی، باید مردم محروم این منطقه رو فراموش کنی.»

وقتی به او گفتم برای تقسیم املاک پدرم خدمت رسیدم، با کمال میل پذیرفت. به شوخی گفت: «بهمن خان سگ کی باشه بخواه به پسر بهادرخان کلک بزنه.» پیش از نیم ساعت وقتی رانگرفتیم و به شیراز برگشتم.

روز بعد هر کس را که صلاح می دانستم به خانه بهمن خان دعوت کردم و برای بعضی ها که موفق به دیدن شان نشدم، پیغام فرستادم. بالاخره، پنج شنبه شب فرادسید. من و بهرام آخرین کسانی بودیم که به خانه بهمن خان رفیم.

مادرم و بهمن خان با من سرستگی بودند. من هم روحی خوش نشان ندادم. جمیله سرش را پایین انداخته بود. فهمیدم از رفتار چند شب پیش پشیمان است. از مردها تقریباً آنها بی که باید می آمدند، آمده بودند. محمدخان ضرغامی در صدر مجلس نشته بود. بهمن خان و برادرش، پسر دایی نصرالله، بهرام و پدرش و دو نفر از ریش سفیدان محل که غریبه بودند همه، حضور داشتند. از زن ها فقط یکی از عمه ها بود. علاوه بر چای و میوه، چند قلیان دور می چرخید و دست به دست می شد. ضرغامی به من اشاره کرد کنار او بنشینم. با وجود او، کسی به خود اجازه صحبت نمی داد. او خیلی زود وارد اصل مطلب شد.

پدر بهرام با اجازه ضرغامی خواست میانجی شود و اختلاف من و مادرم و بهمن خان را حل کند. ضرغامی گفت: « تقسیم ارثیه بهادرخان ربطی به اختلاف خونوادگی ندارد؛ هر چه زودتر تکلیف معین شه بهتره ».

بهمن خان کلیه مدارک را آماده کرده بود. استاد زمین‌های کشاورزی محضوری نبودند. سه خانه و چند قطعه زمین ساختمانی که اطراف شیراز واقع بود، سند ثبتی داشتند و باید مراجعت اداری را طی می‌کردند.

بعد از چهار پنج ساعت بحث و گفت و گلو، دو قطعه زمین کشاورزی که هر کدام نزدیک به ده هکتار بود و یک قطعه زمین ساختمانی و یک خانه واقع در دروازه کازرون شیراز به من رسید. اسناد زمین همان جا به نام من نوشته شد و حاضرین امضا کردند. زمین ساختمانی و خانه باید بعد از انحصار وراثت در دفترخانه رسمی به نام من ثبت می‌شد که قرار شد به بهرام وکالت رسمی بدهم.

شام را که آوردند، به حالت قهر امتناع کردم. محمدخان به من نهیب زد دست از بچه بازی برادرم. بعد از صرف شام، هیچ کس اصرار به آشتی من و بهمن خان و مادرم نداشت که البته بسیار عجیب بود؛ به هر حال، وقتی همه چیز تمام شد، بهمن خان گفت زمینهای کشاورزی را از من می‌خرد. بدون این که لحظه‌ای فکر کنم، گفتم: « به شما نمی‌فروشم، ولی هر کس دیگر خریدار باشه، حرفي ندارم ».

مادرم ناراحت شد. روگرد به محمدخان ضرغامی و گفت: « از وقتی رفته نهرون، دیگه بزرگتری و کوچیکتری سرش نمی‌شه ».

گفتم: « بزرگتر را باید احترامشون رو خودشون نگه دارن که شما احترام برای خودتون باقی نداشتهین ».

محمدخان ضرغامی گفت: « اول این که بهمن خان، بالاخره هر چه باشه، به جای پدرت نشسته ».

با معدودت میان حرفش آمدم و گفتم: « بله نشسته. ولی هرگز به جای پدرم قبولش ندارم ».

چیزی نمانده بود؛ بار دیگر دعوا شود. اگر ضرغامی نبود، شاید کار به جاهای

باریک می‌کشید. قرار شد زمین‌های کشاورزی را به ضرغامی بفروشم. همانجا به بهرام و کالت دادم بعد از انحصار وراثت و مراحل اداری، غیر از بهمن‌خان، هر کس که خودش صلاح می‌داند، خانه و زمین ساختمانی داخل شهر را بفروشد.

قیمت زمین مشخص بود ولی ضرغامی بیش از مبلغ تعیین شده یعنی «یک میلیون و هفتصد و پنجاه هزار تومان» به موجب یک چک بانکی که باید در تهران وصول می‌کردم، به من پرداخت و خواهش کرد هرگز دست از تحصیل برندارم.

شب قبل از ترک شیراز، خانه بهرام بودم که یکی از شب‌های فراموش نشدنی عمرم است؛ دانشجویی میلیونر بودم و کسی که عاشقش بودم، دوستم داشت، اما نمی‌دانم چرا احساس تنها بی می‌کردم. دلم نمی‌خواست مادرم، برادرم و خواهرانم را ترک کنم و تا این حد به غریب‌های هاگرايش داشته باشم.

آرزو می‌کردم پدرم زنده بود حرف آخر را می‌زد، یا لااقل مادرم شوهر نمی‌کرد و مثل همه مادرهایی بود که برای عروسی پسرشان سر از پا نمی‌شناستند.

دلبره و اضطراب عجیبی داشتم. به آن همه پول می‌اندیشیدم. از هر طرف فکر و خیال احاطه‌ام کرده بود. نمی‌دانستم به سرهنگ و خانواده‌اش چه بگویم. «اگر آنها بدون مادرم و بهمن‌خان و فامیلیم رضایت نمی‌دادند من و سیما ازدواج کنیم، چه می‌شدا!

گاهی بهرام رشته افکارم را پاره می‌کرد و از گذشته خاطره‌ای به یادم می‌آورد. گاهی همسرش جمله‌ای درباره ناهید می‌گفت و یک مرتبه همه خیالم به آن سو می‌رفت. صدای زنگ باعث شد گفت و گوییمان را قطع کنیم. جمشید بود. نخواستم؟ او اعتنای کنم، ولی دست به دور گردنم انداخت و صورتم را بوسید. در حالی که اشک در چشم‌مانش حلقه زده بود، گفت: ... «من یه برادر بیشتر ندارم و یه تار وش رو با دنیایی عوض نمی‌کنم.»

تحت تأثیر قرار گرفتم. او را بوسیدم و گفتم: «اگر پدر مون بود هرگز کار به اینجا نمی‌کشید.»

جمشید گفت: «مادر مون از این که تو داری با قهر و غیظ بر می‌گردی، ناراحتی.

گفتم: «بین من و مادر، هر چه بود، تموم شد. او شوهرش رو به من ترجیح داد.
سرنوشت من اصلاً براش اهمیت نداره.»

جمشید معتقد بود اگر چند روز دیگر یا تا عید نوروز در شیراز می‌ماندم، همه چیز
عرض می‌شد و می‌توانستم مادر را راضی کنم.

گفتم: «فایده‌ای نداره اگرم بیاد تهرون باشناختی که از او دارم، اسباب دلخوری
فراهم می‌کنه و عیش ما تبدیل به عزا می‌شه.»

آن شب جمشید نزد من ماند. از حرف‌هایش متوجه شدم سرتاپای وجودش
سرشار از عشق زیبا دختر بهمن خان است. اگر پای عشق در میان نبود، او هم داشت
نمی‌خواست مادرمان شوهر کند. او هم دل خوشی از بهمن خان نداشت.

بالاخره صبح زود، با دلی شکسته و ناراحت، رهسپار تهران شدم.

نزدیک غروب به تهران رسیدم. تصمیم داشتم اول به خانه خودم بروم و بعد از
رفع خستگی با خاطری آسوده با سیما روبرو شوم، ولی بی اختیار خودم را روبروی
خانه سرهنگ دیدم. زنگ زدم. کوکب خانم در را باز کرد. به محض این که مرا دید، با
عجله به سمت عمارت دوید و سیما را صدای زد. سیما خیلی چشم انتظار بود؛ ذوق زده
و سر از پاشناخته به استقبالم دوید. چیزی نمانده بود یکدیگر را در آغوش بگیریم.
به اتفاق داخل عمارت رفتیم. مادرش از دیدن من خوشحال شد و لی سیاوش از این که
جمشید را با خودم نیاورده بودم، چهره‌اش درهم رفت. سیما و مادرش بی‌صبرانه
مستظر خبر بودند. دلم راضی نشد آن همه شوق و ذوق را با گفتن آنچه بین من و مادرم
گذشته بود، از بین بیرم.

گفتم: «هر چه ما بخوایم. مادرم و بقیه، احتمالاً حرفی ندارن.»
سیما تاریخ حرکتشان را به تهران پرسید.

چند لحظه ساکت شدم. عاقبت گفتم: «امعلوم نیست. شاید به زودی مرا حم بشن.»
جواب نامشخص من آنها را به فکر و حدس و گمان واداشت.

سیما گفت: «چرا باشک و تردید حرف می‌زنی؟ شاید یعنی چه؟ اگه مادرت آماده
نیست یا فکر دیگه دارن بگو. چرا رودرواسی می‌کنی؟»

هر چه سعی می کردم حالات درونی ام را بروز ندهم، امکان نداشت. خانم من و سیما را تنها گذاشت. بعد از مقدمه‌ای کوتاه گفت: «خیلی از جوونا بودند که باون موافقت پدر و مادرشون از دراج کردن و خیلی هم خوشبخت شدن.» سپس، ماجرا را برایش تعریف کردم.

مخالفت مادرم برای سیما چندان اهمیت نداشت. به دلایل مختلف از او خوش نمی آمد. گفت: «مادرت از خواستگاری به این طرف نه سراغی از من گرفته، و نه حنی تو نامه‌های تو یادی از من کرد.»^{۰۵}

وقتی موضوع را با سرهنگ و خانمش در میان گذاشتم چنان ناراحت شدند که مدتی سکوت کردند. سرهنگ با چهره‌ای درهم گفت: «ما به همه گفتیم که خسرو اون قدر تو شیراز فامیل داره که می خوان جشنی مفصل تر اونجا برگزار کن. چطور بگم هیچ کدوم از فامیلاش تو جشن عروسی او شرکت نمی کنم؟

مادر سیما گفت: «هر طور شده، باید راضیش کنی و گرنه غیر ممکنه.» سرهنگ گفت: «ما تو رو طور دیگه معرفی کردیم. چطور الان بگیم کس و کار نداری؟»

طوری که ناراحت نشوند، گفت: «منظورتون رو از طور دیگه متوجه نمی شوم.» سرهنگ گفت: «من گفتم دومادم پسر یکی از خوانین اسم و رسم داره شیرازه حالا چطور توجیه کنم خان زاده‌ای فامیل نداره؟»^{۰۶} گفت: «حقیقت رو بگین که من با مادرم بگومگو کردم و اونا مخالف هستن از تهرون زن بگیرم.»

سرهنگ گفت: «امکان نداره بدون وجود مادرت راضی بشیم.» مادر سیما تأکید داشت بار دیگر به شیراز برگردم. سیما ساکت بود و من کم کم داشتم عصبانی می شدم.

وقتی قاطعیت آنها را دیدم و فهمیدم بدون حضور مادرم، عروسی من و سیما ممکن نیست، گفت: «من آدم فقیری نیستم. اموال پدرم تقسیم شده و مبلغی که به من رسیده، اون قدره که بشه چند خونه خرید و سرمایه گذاری کرد و بهترین جشن روبه

کرد. محاله برای رضایت مادرم به شیراز برگردم و غیر ممکنه مادرم بیاد تهران و اگه عدم حضور او و فامیلیم باعث آبرویزی شما میشه؛ من مایل نیستم اسباب ناراحتی شما بشم اگه حاضر نیستین، همین الان خداحافظی میکنم. خیلیا بودن که از من و سیما پیشتر یکدیگر و دوست داشتن و به وصال هم نرسیدن. مسلماً برای سیما شوهری بهتر از من پیدا میشه!»

رنگ از رخسار سیما پرید. انتظار چنین حرفی را نداشت با حالتی برآشته گفت: «چی میگی خسرو؟ خداحافظی یعنی چه؟ مگه عقلت رو از دست دادی؟»

گفتم: «در وله اول، آبروی پدر و مادر و فامیلت مهمه اگه شرط اصلی حضور مادرم باشه راهی غیر از خداحافظی نیست و من معذرت میخوام از این که مزاحم شما شدم.»

بلند شدم از عمارت خارج شوم که سیما جلویم را گرفت. نشستم. سرم پایین بود. مستظر بودم حرفی بزنند. سرهنگ که از رفتار من خوش نیامده بود، عصبانی شد و گفت: «برای ما مهم نیست. خیال میکنی باید به دست و پات بیفتم که با دختر ما ازدواج کنی؟»

گفتم: «نه حباب سرهنگ، چنین انتظاری ندارم. شمارو پدر خودم میدونم و من باید به دست و پای شما بیفتم؛ چون من سیما رو دوست دارم ولی مادرم را میشناسم. اگرم راضی شه و بیاد تهران، جشن ما رو تبدیل به عزا میکنه.»

تلفن زنگ زد. سرهنگ گوشی را برداشت و چون صحبت خصوصی بود، به یکی از اتاق‌ها رفت. سیما که جلوی پدرش نمیتوانست راحت حرف بزنند، با عصبانیت رو کرد به من و گفت: «این حرف‌اچیه که میزنی؟ یعنی من او قدر برات بی اهمیت هستم که به همین آسوئی ول کنی، بریا یعنی دروغ میگفتی خصلت به عشاير وفا به عهده!» گفتم: «راحت نیست. خیلی برام مشکله، اما در دوست داشتن باید شرط گذاشت. شما دارین شرط می‌ذارین، بدون حضور مادرم ممکن نیست.»

مادر سیما که دلش نمیخواست دخترش را آن‌طور پریشان و اندوهگین بینند، با زبان خوش و لحنی ملايم گفت: «خسرو خان، این غیر ممکنه تو و سیما از هم دست

بکشیم، به همه ثابت شده چقدر همدیگر و دوست دارین؛ فقط اگر مادر و خانواده‌ات
میومدن تهرون بهتر بود.»

گفتم: «هر جو نی دوست داره کنار خونواده‌اش سر سفره عقد بشینه. اگه پدرم
زنده بود، این طور نمی‌شد. با شناختی که از مادرم و همه طایفه‌ام دارم، اصرار ما
فاایده‌ای نداره.»

سیما کلافه بود. خیال می‌کرد، ناهید را دیده‌ام و تحت تأثیر او قرار گرفته‌ام. با
بعض گفت: - «خب اگه پیش‌مون شدی، می‌تونی برگردی شیراز و با او ازدواج کنی.»
هر وقت سیما درباره ناهید حرف می‌زد و شک می‌کرد، نمی‌دانم چرا بسی اختیار
خنده‌ام می‌گرفت.

فقط یک جمله به او گفت: «هرگز کسی رو به اندازه تو دوست نداشتم و ندارم.»
خداحافظی کردم و به خانه خودم برگشتم.

آقای مفیدی و فروع خانم گمان می‌کردند حتماً سال تحویل در شیراز می‌مانم.
اصلاً انتظار مرانداشتند. ابراهیم برایم یادداشت گذاشته بود به خاطر جشن ازدواج من
به اهواز نرفته و مادرش را راضی کرده برای خواستگاری از فرزانه به تهران بیاید.
آن شب مجید به دیدنم آمد و تا آخر شب با هم بودیم. روز بعد، دوباره به خانه
سرهنگ رفتم. فکر می‌کردم سرهنگ از من دلخور است ولی رفتارش طوری بود که
انگار روز گذشته هیچ اتفاقی نیفتاده است. با همسرش و سیما به توافق رسیده بودند که
بدون رضایت مادرم، جشن عروسی را برپا کنند.

از آن به بعد، گفت و گوها همه درباره عقد و عروسی و مهمانان و مکان جشن بود.
حیاط و عمارت خانه سرهنگ برای جشن و پذیرایی مناسب بود ولی سرهنگ اصرار
داشت جشن در باشگاه افسران برگزار شود.

روز جشن، پنجم فروردین تعیین شد. نام کسانی را که باید دعوت می‌شدند
یادداشت کردیم و سرهنگ تلفنی به یکی از دوستاش که در خیابان شاه‌آباد چاپخانه
داشت، سفارش کارت داد.

سه روز به عروسی مانده بود که جهیزیه سیما را با تشریفات خاصی به خانه من

آوردند. فروع خانم، در حالیکه روی آتش اسند می‌ریخت، مثل یک مادر مهربان مرتب دعا می‌کرد در زندگی خوشبخت شویم. عمه و خاله سیما و خانم و دو دختر آقای قاجار به کمک سه سرباز آمده بودند و سایل را مرتب کنند. از لوازم خردوریز که بگذریم، میل و میز و صندلی به سبک لویی، ظروف کریستال و چینی، اجاق گاز، پیچال، تلویزیون، رادیوگرام و تخت و کمد چشم همسایگان و فروع خانم را خیره کرده بود.

وسایل آن قدر زیاد بود که چیدن آنها، به سلیقه سیما، تا نزدیک نیمه شب طول کشید. در حالی که کمک می‌کردم، گاهی باد مادرم و ترکل و آویشن می‌افتدام... روز بعد، من و سیما و مادرش به همراه یکی از دختران آقای قاجار که او را خوش‌سلیقه می‌دانستند، برای خرید عروسی به بازار رفتیم. انتخاب جواهرات و رخت و لباس به عهده سیما بود ولی آینه و شمعدان نقره را مادرش انتخاب کرد. لباس عروسی را از کوچه بولن خیابان لا له زار خریدیم. تنها چیزی که مخالف بودم ولی چاره‌ای جز تسلیم نداشتیم، لوازم آرایش بود. انتخاب آن همه لوازم آرایش مرا وادار کرد از سیما پرسم: «من که از آرایش خوش نمی‌آمادم پس اینا رو کجا مصرف می‌کنم؟» بالحنی که ناراحت نشوم، گفت: «بالآخره مصرف می‌شه»

به هر حال حیفم آمد آن همه پول بابت لوازم آرایش هدر رود. البته از طلا و جواهرات هم خوش نمی‌آمد اما چون طلا در هر زمان قابل فروش بود و همچنین دلم می‌خواست سیما بین دوستان و فامیلش سرافراز باشد، هیچ مخالفتی نکردم.

لباس دامادی را هم که چند هفته پیش سفارش داده بودم، از خیاطی گرفتم. تقریباً خرید عقد را انجام دادیم. تزیینات اتاق عقد دو روز طول کشید. کسانی که سفره عقد را چیده بودند، ادعای داشتند سلیقه‌شان مورد پستد دربار است.

بالآخره روز بستن عهد و پیمان فرا رسید. ساعت هفت صبح سیما را به آرایشگاه بردند. نزدیکی‌های ظهر اتو میل یکی از امراهی راندار مری را که تازه از خارج آورده بود، گل زدم و ساعت پنج بعد از ظهر با ماشین عروس، دنبال سیما به آرایشگاه رفتیم. در میان خرمی از حیر شدید و غرق در آرایش منتظرم بود.

باید زبان به ستایش می‌گشودم و مانند سایر دامادها می‌گفتم چقدر زیبا شده، ولی برخلاف انتظار او، در حالی که لبخند می‌زدم، گفت: «تو اون قدر زیبایی که دیگه احتیاج به این همه آرایش نداری.»

چون می‌دانست از آرایش غلیظ خوش نمی‌آید، بالحنی که انگار پشمیمان است، گفت: «رسمه مطمئن باش بعد از مراسم همه رو پاک می‌کنم» بازوی او را گرفتم و او را به سمت اتومبیل بردم. سوار شدیم. نمی‌دانم چرا یکباره موجی از دلهره و اضطراب به سراغم آمد. بغض گلویم را گرفته بود. آن طور که باید، شاد نبودم. سیما هم تعجب کرده بود. گفت: «چیه؟ چرا آنقدر ناراحتی؟ اگه به حاطر آرایشه، برگردیم آرایشگاه، صور تم رو با آب و صابون بشورم.» گفت: «نه اصلاً ناراحت نیستم. شاید ذوق زدهام باورم نمی‌شه تو بالاخره مال من شده باشی.»

خنده‌اش به من تسکین می‌داد ولی حالتی کرخ شده داشتم.

جای مادرم، ترگل، آویشن و جمشید را خالی می‌دیدم.

از آرایشگاه تا خیابان پاستور راهی نبود. کوچه عسجدی چراغانی شده بود و عده‌ای متظر ما بودند. مادر سیما برایمان اسفند دود کرد و در میان هلهله و شادی، در حالی که مرتب نقل و گل و سکه روی سرمان می‌ریختند، داخل عمارت رفتیم. تقریباً همه آنها بی که دعوت شده بودند، آمده بودند. من دست سرهنگ را بوسیدم. او هم صورت مرا بوسید و برایم آرزوی خوشبختی کرد. روی مبلی که با پر طاووس تزین شده بود، نشستیم. عکاس مدام عکس می‌گرفت و به من تذکر می‌داد اخمهایم را باز کنم. یکی از زن‌های شوخ طبع گفت: «هرگز دومادی به ترشیزی تو ندیدم.»

با ورود عاقدهمه ساکت شدند. دو دختر جوان روی سرمان دستمال حریری گرفته بودند و دختری دیگر مشغول ساییدن قند بود. عاقده، سرهنگ را می‌شناخت. سراغ پدرم را که گرفت، بی اختیار اشک در چشمانم حلقه زد و هر چه خواستم خودداری کنم، نمی‌توانستم. سیما هم تحت تأثیر قرار گرفته بود. با معذرت، برای چند لحظه اتاق عقد را ترک کردم و به دستشویی رفتم. در را بستم و های‌های گرسنگ سپس

صورتم را شستم و برگشتم. کمی سبک شده بودم. از صبح که می خواستم دنبال سیما بروم، احساس تنهایی می کردم و بغض در گلویم گیر کرده بود.

خطبه عقد خوانده شد و من و سیما، بعد از یک سال و نیم انتظار رسماً زن و شوهر شدیم.

یکی از شاهدان آقای مفیدی بود و فروغ خانم هم نقش مادر را ایفا می کرد. هواکم کم رو به تاریکی می رفت. رفته رفته مدعوین خانه را برای رفتن به باشگاه ترک می کردند. فقط کوکب خانم و دو سرباز برای جمع و جور کردن ریخت و پاش ها مانده بودند. من و سیما باید در خانه می ماندیم تا از باشگاه به دنبالمان بیایند. در این فاصله سیما به من قول داد جای خالی مادر و بقیه فامیلیم را پر کند. می گفت آرزوی چنین روزی را داشته است.

گفتم: «منم خوشحالم بالآخره به هم رسیدیم و لجبازی مادرم تأثیری تو تصمیم گیری مانداشت.»

هواکاملاً تاریک شده بود. یکی از سربازها اطلاع داد ماشین داخل کوچه ایستاده و راننده اش می گوید منتظر ماست. دختر آقای قاجار، همسرش و دو نفر دیگر که نمی شناختم همراهان بودند. سوار شدیم و بطرف باشگاه رفیم.

سالن مملو از مرد و زن و دختر و پسر بود. با ورود ما، به احترام بلند شدند. در میان کف زدن های متعدد آهنگ «مبارک باد» به ابراز احساس یک یک آنها جواب دادیم. سیما آنها بی را که می شناخت، بالقب به من معرفی می کرد. بیشتر مهمانان، تیمسار، سرهنگ، مهندس و دکتر بودند.

آقای مفیدی، فروغ خانم، مجید و پدرش، ابراهیم و ده دوازده نفر از دوستان دانشجو، تنها کسانی بودند که به دعوت من آمده بودند. آنها را یکی یکی به سیما معرفی کردم. مستظر شدم سیما بقیه مهمانان را به من معرفی کند. در بین مهمانان من، دانشجویی بود که او را دعوت نکرده بودم. اسمش محمد بود و به خاطر سابقه سیاسی یک سال هم از تحصیل محروم شده بود. وقتی با او روبرو شدم، خیلی صمیمی، مثل بقیه بچه ها، به من تبریک گفت و صورتم را بوسید. حس کنجکاوی ام به شدت

تحریک شده بود ولی فرصت نبود در مورد او از ابراهیم چیزی پرسید.
صدای کف زدن‌ها و موزیک تا لحظه‌ای که روی صندلی عروس و داماد نشستیم،
قطع نشد. گوینده سالن، ورود ما را خوش‌آمد گفت و از حضار خواست بار دیگر به
سلامتی ما کف بزنند. سپس از ارکستر خواست موزیک رقص آرام بتوازد و از کسانی
که مایل به رقص بودند، دعوت کرد به محوطه رقص بیایند.

من با نگاهی به اطراف متوجه شدم آقای افشار و دختر و همسرش نیامده‌اند. سیما
گفت از آن شب خواستگاری فهر کرده‌اند.

مهمازنان عموماً ظاهری خوش و بشاش داشتند و بیشتر از امرا، افسران ارتش و
ژاندارمری بودند. چند نفر از ریش‌سفیدان بازار، در گوش و کنار مجلس، با چشم‌های
از حدقه درآمده، رقصه‌ها را تماشا می‌کردند و دم به دم آب لب و لوجه‌شان را قورت
می‌دادند.

در نزدیکی ما دختری زیبا، با چشمان فتان و تسم ملیح و حرکات دلفریب، سعی
می‌کرد توجه جوانان را به خودش جلب کند.

نگاهم به او بود که ناگهان سیما پهلویم را قلقلک داد و گوشزد کرد که به قول
معروف، چشمانم را درویش کنم. یک مرتبه موزیک تنداشت. دخترک همه را کنار زد
و شروع کرد به رقصیدن، گاهی مثل فنر روی دو زانو خم می‌شد و سپس به سرعت
چرخی می‌زد و مجدداً می‌ایستاد و بانوک پنجه‌های پا حرکاتی موزون انجام می‌داد.
هر وقت زلف‌هایش را روی شانه می‌چرخاند، جمعیت برایش کف می‌زد. بار دوم
سیما با نگاهش به من فهماند چشم از او بردارم. با این که در این مدت فهمیده بود آدم
چشم چرانی نیستم، باز حسادت می‌کرد.

گوینده از طرف مدعاوین از ما خواست تا به جمع آنها که می‌رقصیدند، بپیوندیم
در تمام عمرم نرقصیده بودم، حتی خجالت می‌کشیدم آنایی را که می‌رقصیدند نماشا
کنم. از سیما خواهش کردم از این یکی چشم بپوشد. حرفي نداشت. خواستند به زور ما
را وادار کنند که من زیر بار نرفشم، اما چون بعضی از دوستان سیما قبلاً رقص او را
دیده بودند، چاره‌ای جز اطاعت نداشت. کمی جنیدیم و دوباره سر جایمان نشستیم

با مادرت از سیما، او را تنها گذاشت و سراغ ابراهیم رفت. به بهانه‌ای او را گوشه‌ای بردم و پرسیدم: «محمد پاک نیت رو که من دعوت نکرده بودم، چطور شد او مد؟» ابراهیم گفت: «یکی از بچه‌ها نیومد تو رودرواسی گیر کردم و کارتش رو به او دادیم.»

مدت کوتاهی کنار دوستانم بودم و سپس، نزد سیما برگشم. هنگام صرف شام بود. گوینده سالن با احترام همه را به سالن غذاخوری دعوت کرد. غذاهای جورواجور، مهمانانی که مثل گرگ‌های گرسنه هجوم می‌آوردند و... هیچ یک برايم تازگی نداشت، چون یک بار در همان سالن شاهد چنین صحنه‌ای بودم. تنها چیزی که بین آن همه سروصدای توجه مرا جلب کرد، محمد بود. تنها روی صندلی نشته بود و به کسانی که برای به دست آوردن غذا از سروکول هم بالا می‌رفتند، نگاه می‌کرد و می‌خندید. سیما را رها کردم و به او نزدیک شدم و گفتم: «محمد جان، چرا دور از بقیه نشستی.»

همراه با لبخندی تحقیرآمیز به جمعیت اشاره کرد و گفت: بذار این گرسنه‌ها سیر شن؛ ما با تکه‌ای نون سیر می‌شیم. بارها تو مجلس اونایی که زندگی متوسط و حتی فقیرونه‌ای داشتن شرکت کردم، ولی هرگز چنین آدمای گرسنه‌ای ندیده بودم. جداً عجیبه.

به هر حال، بعد از صرف شام و ساعتی وقت گذرانی باشگاه را ترک کردیم. حدود پنجاه شصت اتوبیل ما را بدرقه کردند. از پل تجریش به نیاوران و از خیابان جاده قدیم و میرداماد به یوسف‌آباد رفتیم آقای مفیدی قبل از ما خودش را رسانده بود و گوسفندی را که از چند روز پیش آماده کرده بودیم، جلویمان قربانی کرد. بعضی از بدرقه کنندگان دم در خداحافظی کردند و عده‌ای هم که خویشاوند نزدیک بودند، داخل شدند و دست ما را در دست هم گذاشتند و پس از این که برایمان آرزوی خوشبختی کردند، رفتند. من بار دیگر دست سرهنگ و مادر سیما را بوسیدم و از آنها به خاطر زحماتشان تشکر کردم.



ش ب عروسی من و سیما هم مانند هزاران دلداده دیگر شبی فراموش نشدندی بود.

باورمان نمی شد بالاخره به وصال یکدیگر رسیده باشیم.

طبق آداب و رسوم، روز بعد پاتختی بود. اغلب خویشان و نزدیکان سیما، همراه با هدايا به دیدن ما آمدند. از این که فردی از خانواده ام حضور نداشت، دلتنگ بودم. گرچه مادر سیما و خاله اش سعی داشتند با حرف های محبت آمیز جای خالی مادرم را پر کنند، ولی هیچ کس نمی توانست مادرم باشد.

بین آن همه هدايا، بلیط رفت و برگشت شرکت هوایی ایر فرانس به پاریس، و رزرو هتل مونپارناس به مدت یک هفته از طرف آقای قاجار، برایمان غیر متظره بود. قرار بود برای گذراندن ماه عسل به رامسر برویم ولی برنامه مان تغییر کرد. با مشاهده بلیط، تازه فهمیدیم آقای قاجار، عکس و رونوشت شناسنامه من و سیما را برای چه منظوری می خواست.

روز بعد از پاتختی، گذرنامه ما آماده شد. من و سیما همان روز به وزارت امور خارجه رفیم و ویزایمان را که آقای قاجار سفارش کرده بود، گرفتیم و دو روز بعد عازم پاریس شدیم.

مادر سیما و سرهنگ و بعضی از اقوام، از جمله دختر آقای قاجار، برای بدرقه به فرودگاه مهرآباد آمده بودند. سرهنگ به ما گفت: «اروپا رو طوری بینین که شاید لازم شه مدتی او نجا زندگی کنیم.»

من و سیما آن قدر شوق و ذوق سفر داشتیم که منظور سرهنگ را از این حرف تفهمیدیم.

وقتی از بلندگو شماره پرواز ما اعلام شد، مانند دو کبوتر سبکباز، بسud از تشریفات گمرکی، خودمان را به هواپیما رساندیم. با پرواز هواپیما گویی خودمان هم بال درآورده بودیم.

یکی از مهمانداران که دختری فرانسوی بود، از همان برخورد اول از ما خوش آمد. به زبان انگلیسی خوش آمد گفت و چون حدس زده بود تازه ازدواج کرده‌ایم، سعی داشت بیش از بقیه مسافرها از ما پذیرایی کند. در طول مسیر هر وقت فرصتی پیدا می‌کرد، روی صندلی خالی کنار ما می‌نشست و از این که برای گذراندن ماه عسل، کشور او را انتخاب کرده بودیم ابراز خوشحالی می‌کرد. ساعت حدود دو بعد از ظهر بود که هواپیمای ما، در میان نم نم باران، در فرودگاه «شارل دوگل» به زمین نشست. طبق برنامه‌ای که آقای قاجار برایمان تنظیم کرده بود، باید به سفارت ایران در پاریس، واقع در خیابان «دیانا» می‌رفتیم.

با سه وسیله نقلیه عمومی می‌توانستیم خودمان را به سفارت بر سانیم: اتوبوس، مترو و تاکسی‌های فرودگاه. برای ما که نا‌آشنا بودیم، تاکسی بهتر بود. برای گرفتن تاکسی، در مکانی مخصوص ایستادیم. تاکسی مقابلمان توقف کرد و رانده با احترام چمدان و ساک ما را داخل صندوق عقب گذاشت. سوار شدیم و آدرس را به رانده دادیم. بعد از طی مسافتی طولانی، در حالی که نمی‌دانستیم کجای پاریس هستیم؟^۴ بلوار «مسنا»^۱ که با تابلو مشخص شده بود رسیدیم. از پل «ناسیونال» که روی رود «سن» بود گذشتم و از میدان ایتالیا و بلوار مونپارناس و خیابان ویلسون، به خیابان «دیانا رسیدیم و بالاخره، تاکسی رو بروی سفارت توقف کرد. بعد از پرداخت کرایه داخل سفارت رفتیم و از مسئول اطلاعات، سراغ آقای کوشافر را گرفتیم. تلفنی به لو خبر دادند و ما را به اتاق کار او راهنمایی کردند. آقای کوشافر از دیدن ما اظهار خوشحالی کرد و گفت هتل مونپارناس را به مدت یک هفته برایمان رزرو کرده است با اتومبیل سفارت ما را به هتل برند مسئول هتل کلید اتاق ۴۰۱ در طبقه سوم را به ما

داد و یکی از مستخدمین ما را راهنمایی کرد. من و سیما تا اندازه‌ای انگلیسی می‌دانستیم، البته سیما به دلیل رشته‌اش مسلط‌تر بود. پیشخدمت آنچه لازم می‌دانست، به انگلیسی به ما گفت. آقای کوشافر هم تلفن سفارت و آپارتمانش را به ما داد که در صورت لزوم با او تماس بگیریم و سپس، تنها یمان گذاشت.

چنان شوق دیدن شهر پاریس را داشتیم که اگر باران اجازه می‌داد، همان لحظه هتل را ترک می‌کردیم. وقت را با نوشیدن چند فنجان قهوه، نشستن کنار پنجره‌ای که به خیابان مونپارناس باز می‌شد و تماشای اتومبیل‌ها و رفت و آمد آدم‌ها، گذراندیم. برای صرف شام به رستوران هتل در طبقه دهم رفتیم. در میان ملیت‌های مختلف، رژیسی‌ها و چینی‌ها را از چشمان تنگشان، مصری‌ها را از لباس و آمریکایی‌ها را از هیکل درشت و چهره خشنشان می‌توانستیم تشخیص دهیم. از بین غذاهای مختلف لیست مخصوص، فقط چند نوع را که در رستوران‌های تهران سرو می‌شد، می‌شناختیم. استیک و رُست‌بیف سفارش دادیم. نزدیک میز ما، یک خانواده ایرانی نشسته بودند. بی اختیار برایشان دست تکان دادم. آنها هم با خوشروی جواب دادند، انگار به دنبال ایرانی می‌گشتدند. خیلی زود با هم آشنا شدیم. برای تفریح و تماشا از تهران آمده بودند. مرد خانواده در جاده کرج یک شرکت تولیدی داشت. و سالی یکی دو بار به اروپا سفر می‌کرد.

بعد از صرف شام، مسئول اطلاعات نقشه شهر پاریس را در اختیار مان گذاشت. باران تقریباً بند آمده بود و ما برای قدم زدن از هتل خارج شدیم و به کمک نقشه، با تاکسی به طرف رود سن رفتیم.

رود سن مائیند گردن بندی از زمرد که به گردن زنی زیبا انداخته باشد، به زیبایی‌های شهر پاریس می‌افزود. دیدن پروژکتورهای اتوبوس‌های شناور بر روی آب، قایق‌های کوچک و بزرگ و توریست‌هایی که دائم از اتوبوس‌ها پیاده و سوار می‌شدند، تماشه‌ای بود.

^۷ استگاه اتوبوس رفتیم و سوار شدیم. خوشبختانه اغلب کسانی که مجبور بودند با مسافرین خارج در تماس باشند، انگلیسی می‌دانستند. به یک فرانسوی که روی

رکاب اتوبوس مسافران را کترل می‌کرد، گفتیم مقصد معینی نداریم و می‌خواهیم بعد از گردش به همین نقطه برگردیم. از تکان دادن سرش متوجه شدیم که منظور ما را خوب می‌فهمد.

در پاریس کنار رود سن... دنیا در نظرم همان بهشتی بود که به ما وعده داده بودند. لحظه‌ها آن قدر برایم لذت‌بخش بود که رفت و برگشت اتوبوس به نظرم خیلی زودتر از زمان رفت و برگشت طول کشید. روی یکی از نیمکت‌های چوبی کنار رود سن نشستیم. سیما می‌گفت: «ازندگی تو پاریس واقعاً لذت‌بخش» در حالی که من عقیده داشتم کشورهای اروپایی فقط برای مسافرت‌های کوتاه مدت دلچسب هستند به هر حال نمی‌خواستیم وقتمن را با صحبت درباره عقایدمان، بگذرانیم. حیف بود آن محیط و آدم‌ها را رها کنیم و به بحث پردازیم.

از آنجا تا هتل فاصله زیادی نبود. پیاده به طرف هتل راه افتادیم و ساعت از نیمه شب گذشته بود که رسیدیم. روی تخت دراز کشیدیم و از روی نقشه نقاط دیدنی شهر را یادداشت می‌کردیم که خوابمان برد.

روز بعد، طبق معمول زودتر از خواب بیدار شدم. سیما را صدای زدم. هراسان از خواب پرید با دستپاچگی لباس پوشیدیم و صبحانه را در رستوران هتل صرف کردیم و سپس به کمک نقشه، رهسپار برج «ایفل» شدیم. با اولین اشاره، تا کسی روبروی ما ایستاد. سوار شدیم. بعد از میدان «تروکار درو» به برج ایفل رسیدیم. واقعاً شاهکار معماری فلزی جهان بود. تا ظهر همان اطراف بودیم و ناهمار را در رستوران معروف «سن میشل» خوردیم. بعد از ظهر به خیابان «شانزه لیزه» رفتیم و کاخ «الیزه» را که محل کار رئیس جمهور فرانسه بود، از نزدیک دیدیم. آنچه درباره کاخ الیزه شنیده بودیم با آنچه می‌دیدیم، خیلی تفاوت داشت. چند مرتبه از خیابان شانزه لیزه بالا و پایین رفتیم. هنوز سنگفرش بود و معماری قدیم فرانسه در آنجا کاملاً مشهود بود. مسئولین شهر سعی داشتند کاخ و خیابان را با همان سنت قدیم حفظ کنند.

روز سوم نوبت به موڑه «لوور» رسید. نزدیک در ورودی به چندین زبان نوشته

شده بود:

«موزه لوور مشهورترین موزه جهان که در سال ۱۷۹۳ تأسیس شده، در زمان لویی سیزدهم و چهاردهم محل کاخ سلطنتی بوده و پس از انتقال دربار به کاخ «ورسای»، به شکل موزه درآمده است.»

وقتی وارد شدیم، قبل از هر چیز، شکوه و عظمت معماری آنجا ما را مبهوت کرد. به حدی که تا مدتی حواسمان به تابلوها و اشیای قدیمی نبود.

شاهکارهای نقاشان معروف فرانسه، انگلستان، ایتالیا، فنلاند، آلمان، اسپانیا و حجاری‌های ارزنده یونان و روم قدیم واقعاً دیدنی بود.

بین آن همه تابلو، لبخند زوکوند، را خوب می‌شناختم. تابلوهای «آننا» الهه خرد، و «مریخ»، خدای جنگ، «کارداوید» تابلوی «پر و مته قهرمان زنجیر شده» و تاجگذاری «مسيح» اثر «آنژلیکو» تابلوهایی بودند که عکس آنها را در بعضی از مجلات و نشریات دیده بودم.

جسد مومنایی شده «رامسس سوم» یکی از فراعنه مصر، برایمان بی‌اندازه جالب بود. مومنایی چنان استادانه انجام شده بود که گمان می‌کردیم جسد نازه است.

ناهار را همانجا، داخل رستوران موزه خوردیم. بازدید از موزه تا غروب، طول کشید، در صورتی که یک پنجم آن را هم ندیده بودیم. هوا تقریباً تاریک شده بود که به هتل برگشتیم.

روز دیگه را به کاخ‌های معروف پاریس، که آدرس‌هایشان در گوشه نقشه نوشته شده بود اختصاص دادیم.

کاخ الیزه را دیده بودیم. کاخ‌های «تویلری»، «تریايون» و «لوکزامبورگ» تاریخچه‌ای جداگانه داشتند.

جنگل «بوادوبولونی» یکی از تفریحگاه‌های پاریس بود. که یک روز را آنجا گذراندیم. دریاچه بزرگ، انواع درخت‌های زیستی و فواره‌ها که پشنگه‌هایشان در آسمان و زمین پاشیده می‌شد، در نوع خودشان بی‌نظیر بودند.

با سیما سوار قایق دو نفره شدیم و پاروزنان به وسط دریاچه رفتیم. در اثر یک

بی احتیاطی، چیزی نمانده بود سیما غرق شود. بلا فاصله قایق نجات همراه با شناگران ماهر، به کمک ما آمدند. سیما خیلی ترسیده بود و من نمی‌توانستم جلوی خنده‌ام را بگیرم.

تماشای کلیسای «ساکره کور» راهمان خانواده ایرانی که در هتل مونپارناس اقامت داشتند، توصیه کرده بودند.

علاوه بر ساختمان دیدنی کلیسا، نقاشان و کاریکاتوریست‌هایی بودند که از چهره توریست‌ها در حیاط سنگفرش شده پشت کلیسا نقاشی می‌کردند. یکی از نقاشان که کارش نسبت به بقیه بهتر بود و پول بیشتری هم می‌گرفت، تابلوی زیبایی از چهره سیما کشید که واقعاً جای تحسین داشت.

دو روز آخر اقامتمان در پاریس یعنی روز ششم و هفتم مسافت را برای خرید گذاشته بودیم. یک روز به میدان «اوپرا» و گالری «لافایت» و روز دیگر به فروشگاه بزرگ «پرن تان» رفیم. سیما، تا آنجا که پول من و چمدان او اجازه می‌داد، برای خود و دوستان و فامیلش لباس و سوغاتی خرید. من هم به دو دست کت و شلوار و چند پیراهن و کفش اکتفا کردم.

مسافت ما به پاریس بیش از یک هفته طول نکشید. دلمان می‌خواست چند روز دیگر می‌ماندیم. ولی مجبور بودیم به خاطر درس و دانشکده برگرددیم.

روزی که برای بازگشت به تهران، به فرودگاه «شارل دوگل» رفیم، زمان خیلی سریع گذشت علاوه بر چمدان و ساکی که داشتیم، دو چمدان بزرگ هم اضافه شده بود. بالاخره بعد از مراحل گمرکی، سوار شدیم و راس ساعت معین، هواپیما از زمین بلند شد و فرودگاه را ترک کرد.

مادر سیما و سیاوش به استقبالمان آمده بودند. مادر و دختر انگار چند سال از هم دور بودند؛ چنان یکدیگر را بغل کردند. که من هم تحت تأثیر قرار گرفتم. بعد از روبوسی و احوالپرسی، راننده سرهنگ چمدان‌ها را داخل اتومبیل گذاشت و سوار شدیم و حرکت کردیم.

چون هنوز مناظر و نمای شهر پاریس را در ذهن داشتیم، خیابان‌های تهران را

و کهنه به نظر می آمد. آن شب در خانه سرهنگ ماندیم و بیشتر درباره شهر پاریس و آنچه دیده بودیم، صحبت کردیم. سرهنگ چند بار به پاریس رفته بود. وقتی گفت از جاهای مختلف پاریس عکس دارد، تازه افسوس خوردیم چرا با خودمان دوربین نبرده بودیم.

روز هفدهم فروردین، من و سیما به دانشکده رفیم. سه روز از شروع کلاس‌ها گذشته بود. بچه‌ها بار دیگر به من تبریک گفتند. وقتی گفتم به پاریس رفته بودیم، آنایی که توانایی مسافت، حتی تا شمال کشور را نداشتند، تعجب کردند. بعضی‌ها هم که بارها به اروپا سفر کرده بودند، برایشان بی تفاوت بود.

با ابراهیم که تنها شدیم، گفت بچه‌ها تصمیم دارند دسته جمعی به خانه من بیایند. خوشحال شدم. قرار شد بعد از مشورت با سیما و تعیین روزی مناسب آنها را خبر کنم.

سیما هم از صمیمیت دوستانم و این که می خواهند معرفت نشان بدهند و به دیدن ما بیایند، استقبال کرد. بعد از تبادل نظر قرار شد جمعه آینده، دوستان برای صرف ناهار به یوسف آباد بیایند.

برای سیما تهیه غذا، آن هم برای پانزده، شانزده نفر، مشکل بود. می گفت اگر از رستوران غذا تهیه کنیم، بهتر است. وقتی فروغ خانم به قضیه پی برد، طوری که سیما ناراحت نشود، گفت تهیه غذا از رستوران صورت خوشی ندارد؛ انگار به مهمان اهمیت نمی دهد و یا اصلاً خانه‌داری بلد نیستید.

فروغ خانم قبول کرد هر غذایی که بخواهیم، درست کند و از سیما خواست از این به بعد، علاوه بر دانشکده، به خانه‌داری هم اهمیت بدهد تا در کارهای خانه هم مهارت پیدا کند. چون سیما از فروغ خانم خوشش می آمد، از نصیحت او ناراحت نشد و همیزی به دل نگرفت.

روز جمعه، ابراهیم و بقیه دوستان، همراه با دسته گلی بزرگ و زیبا و دو قالیچه ترکمن، به خانه می آمدند. مجید را هم دعوت کرده بودم. او بین بچه‌ها فقط ابراهیم را می شناخت و کم کم با بقیه هم آشنا شد.

سیما بعد از خوش آمدگویی و تشکر به خاطر گل و کادو و این که به خانه ما آمده بودند، به طبقه دوم رفت و تا هنگام خدا حافظی همان جا ماند.

فروع خانم سنگ تمام گذاشته بود. دوستان به گمان این که آن همه غذای خوشمزه را سیما درست کرده. بار دیگر به من تبریک گفتند چنین زن کدبانویی دارم. آن روز به خوبی و خوشی گذشت و دوستان مرا سرافراز کردند.

من و سیما هر روز بعد از خوردن صبحانه با هم به داشکده می رفتم و هنگام برگشتن گاهی ناهار را در رستوران می خوردیم و گاهی به خانه مادر سیما می رفتم. بعضی وقت‌ها هم آنچه از شب مانده بود، می خوردیم. با شروع تعطیلات تابستانی، سیما به فکر افتاد رانندگی یاد بگیرد. با بی‌ام‌و که بین اتومبیلهای شتاب پیشتری داشت، امکان رانندگی نبود. بنابراین، در یکی از آموزشگاه‌ها رانندگی ثبت‌نام کرد و حدود دو ماه بعد گواهی نامه گرفت. روزهای نخست، رانندگی با بی‌ام‌و برایش مشکل بود، ولی کم کم توانست به تنها بی رانندگی کند. در این مدت از شیراز خبری نداشتم تا این که نامه بهرام به دستم رسید. نوشته بود بی معرفت که یادی از مادر نمی‌کنم.

در ضمن، خانه‌ای که قرار بود از طریق دفتر اسناد رسمی تکلیفش روشن شود، برای تحويل و امضاء حاضر شده بود. بهرام تأکید کرده بود هر چه زودتر خودم را به شیراز برسانم.

نامه بهرام مرا وسوسه کرد. هر چه می خواستم خودم را راضی کنم از رفتن به شیراز منصرف شوم، امکان نداشت. به قول معروف دلم کنده شده بود. سیما ابتدا راضی نمی‌شد. معتقد بود رفت و آمد به شیراز، غیر از این که آرامش مارابه هم بزند، فایده دیگری ندارد. ولی وقتی با اصرار من رو برو شد، به شرط این که هرگز پا به خانه مادرم نگذارم، موافقت کرد.

دو روز بعد، تهران را به قصد شیراز ترک کردم. یک شب در اصفهان ماندیم و فردای آن شب رهسپار شیراز شدیم.

سیما سرش را به صندلی تکیه داده و خوابیده بود، فرصت داشتم به خودم، مادرم، ترگل، آویشن و جمشید فکر کنم. دلم برایشان تنگ شده بود. هر چه به شیراز

نژدیک‌تر می‌شدیم، شوق دیدن آنها بیشتر بر دل و روحم چیره می‌شد. ساعت از یازده گذشته بود که به سعادت آباد رسیدیم. بدون برنامه قبلی، یکراست به باغ قوام رفتیم، همان باغی که سرنوشت من و سیما در آن رقم خورد و عاشق یکدیگر شدیم.

حسن باغبان به محض این که مرا دید به استقبال دوید. صورتم را بوسید و برای پدرم خدابیا مرزی طلب کرد. بلا فاصله جایگاه مخصوص را فرش کرد و خیلی زود چای آماده شد. او را برای تهیه غذا به رستورانی که چند صد متری از باغ فاصله داشت، فرستادم. من و سیما از خاطرات گذشته یاد کردیم؛ وقتی دور از چشم دیگران به انتهای باغ رفته بودیم و جمشید ما را دید و ما از ترس زبانمان بند آمده بود، لحظه‌ای که او گل سرخی به من داد و گفت دوستم دارد؛ از سفر به شیراز و... یکی دو بار اطراف استخر قدم زدیم. به یاد پدرم افتادم که آخرین بار به من گفت: «تو رو می‌فرستم تهرون با هر کس دلت می‌خواهد ازدواج کن.» ترکل و آویشن یک لحظه از جلوی چشمم دور نمی‌شدند. شیطنت‌های جمشید را به خاطر می‌آوردم. بدون توجه به سیما قدم می‌زدم و گاهی به ماهی‌هایی که برای به دست آوردن حشره‌ای از آب بیرون می‌پریلدند، خیره می‌شدم. به نظرم می‌آمد پدر در باغ است و هر آن امکان دارد مرا صدابزند. وقتی همراه با آهی عمیق به سیما گفتم چقدر خاطره تلغ و شیرین از این باغ دارم، او همه حواسش به سمت ناهید رفت. با چهره‌ای درهم و حالتی برافروخته گفت:

«حتماً یاد ناهید افتادی؟»

همان طور که گفتم، نمی‌دانم چرا هر وقت سیما از ناهید حرف می‌زد و حسادت می‌کرد، بی اختیار خنده‌ام می‌گرفت. او دوباره از خنده من عصبانی شد. آن روز آن قدر خنده‌یدم که نژدیک بود داخل استخر بیفتم. سیما خوشش نمی‌آمد از گذشته یادی بکنم و انتظار داشت رابطه‌ام را با گذشته به طور کامل قطع کنم.

یاد این گفته آقای مفیدی افتادم که «در عشق زن و مرد، همیشه رقیب منفور است، در حالی که در عشق‌های دیگر، هواداران سرکوی معموق از جان شیرین ترند.» به سیما گفتیم: «تنها چیزی که تو خاطرم زنده نشد، ناهید بود. ما هیچ وقت با هم تنها

نیودیم و هیچ جا دلم به خاطر او نتپید که خاطره داشته باشم.»

کم کم داشتیم به جایگاه نزدیک می شدیم که حسن باغبان و شاگرد رستوران همراه با دو مجتمعه پر از جوجه کباب و کباب بره و پلو داخل باغ شدند. مدیر رستوران که دوستی دیرینه‌ای با پدرم داشت، از لحاظ کیفیت و کمیت جای هیچ گله‌ای باقی نگذاشته بود. حسن می خواست ما را به حال خودمان بگذارد که با خواهش و تمنا اورا کنار خودمان نشاندیم. می گفت: «از اول تا سیزدهم تا حالا دو بار بی بی و بچه‌ها اومدن باعث بهمن خان هم با اونا بود. آدم بدی نیست، گرچه هیچ وقت جای بهادرخان رو نمی گیره.»

بعد از صرف ناهار واستراحت و گردش در اطراف باغ و نوشیدن چای، از گرمی هوا که کاسته شد، با تشکر از حسن باغبان، باغ قوام را ترک کردیم.

از دروازه قرآن که گذشتیم، گوشه‌ای پارک کردیم. از این که در شهر خودم، با وجود مادر، خواهر، برادر و آن همه فامیل دور و نزدیک، مانند مسافری غریب بودم، تأسف می خوردم. اگر به خانه مادرم می رفتم، معلوم نبود با سیما چه رفتاری می داشتند. رفن به هتل برایم مثل زندان بود. هرگز راضی نشدم به هتل بروم. سیما هم حرفی برای گفتن نداشت. وقتی خانه بهرام را به او پیشنهاد کردم، مخالفت نکرد. گفت: «اینجا شهر توست؛ تصمیم با توست. هر اتفاقی هم یافته تو مسئول هستی.» سیما کم و بیش بهرام را می شناخت. روزهای اول آشنا بی، او را در باغ قوام دیده بود. در تهران هم گاهی از او یاد می کردیم.

ها کاملاً تاریک شده بود که زنگ خانه بهرام را زدیم. پرسه ساله‌اش در را باز کرد. خوشبختانه بهرام در خانه بود. از دیدن من خوشحال شد و یکدیگر را در آغوش گرفتیم. در ابتدا گمان کرد تنها هستم. وقتی سیما را دید، با خوشرویی به او خوش آمد گفت. همسر بهرام به استقبال دوید و سیما را بوسید و تبریک گفت و با روی گشاده ما را به سمت اتاق پنجره‌ی که مخصوص پذیرایی بود، راهنمایی کردند. سیما گویند: «راز این مکانی ناشناخته پاگذاشته بود با تردید قدم بر می داشت. ماتزده و ساکت بود. بعد از نوشیدن چای، موضوع خانه‌ای که قرار بود در دفتر اسناد رسمی به نام من ثبت شود،

پیش آمد. کم کم صحبت عقد و عروسی ما به میان کشیده شد. بهرام و همسرش می گفتند: «هیچ کس از عروسی شما خبر نداره و ما هم نمی دونستیم به این زودی عروسی می کنیم.»

رفته رفته بحث را به مادرم و بقیه فامیل کشاندند.

بهرام گفت: «از سال گذشته تا حالا دو بار بیشتر مادرت رو ندیدم و فقط یه بار مجال صحبت پیدا کردم. از تو گله داشت.»

همسر بهرام در حالی که پذیرایی می کرد، گفت: «هر مادری آرزو داره شاهد عروسی پسرش باشه خوب نکردنی مادرت رو ترک کردی. خدا خوش نمیاد.» سیما نتوانست ساکت بنشیند. با معذرت از همسر بهرام گفت: «مانمی خواستیم او رو کنار بذاریم. خودش از ما کناره گرفت.»

من به پشتیبانی از سیما گفتم: «سال گذشته با هزار امید و آرزو برای بردن او و خواهرام و جمشید به شیراز او مدم باور نمی کردم بگه هرگز مداخله نمی کنه.» بهرام گفت: «به هر حال هر چه باشه او مادرته و باید رابطه مادری و فرزندی حفظ بشه.»

آن شب در خانه بهرام، از ما پذیرایی خوبی شد. روز بعد، به دفترخانه اسناد رسمی رفیم. کلیه مدارک برای امضاء حاضر بود. سند که به نام من شد، همانجا خانه را به خانواده ای که بهرام معرفی کرده بود، اجاره دادم. قرار شد هر ماه مبلغ اجاره را به تهران بفرستم.

از دفتر اسناد رسمی که خارج شدیم، بهرام اصرار داشت به خانه مادرم برویم گفتم: «باشه برای فردا.»

بهرام از ما خداحافظی کرد و قرار شد برای صرف ناهار به خانه او برگردیم. من و سیما در گوش و کنار شهر گشتنی زدیم و بیشتر درباره مادرم صحبت کردیم. سیما می گفت: «اگه آشتی با مادر و فامیلات موجب تلخ شدن زندگی ما نشه خودش سعادتیه.»

از حسن نیت سیما خوشم آمد. بعد از گشت و گذار، رهسپار خانه بهرام شدیم.

اتومبیل را پشت دیوار پارک کردم. در باز بود. داخل شدیم. وقتی ترگل و آویشن را در حیاط دیدم یکه خوردم به محض دیدن ما، سر از پا نشناخته، به طرفمان دویدند. هر دو مرا در میان گرفتند و در حالی که اشک شوق می‌ریختند، صورتم را غرق بوسه کردند. آویشن دستان مرا می‌بوئید و روی صورتش می‌مالید. چنان تحت تأثیر قرار گرفتم که یک مرتبه بغضم ترکید. هر سه با صدای بلند گریه می‌کردیم. سیما مات و متغير ناظر صحنه بود و چشمانش پر اشک شده بود، ولی راضی به نظر نمی‌آمد. آهسته، طوری که سیما متوجه نشود، به ترگل و آویشن گفت: «کاری نکنین که سیما ناراحت شه» مرا رها کردند و سراغ سیما رفته‌اند. دست دور گردنش انداختند و او را بوسیدند. ترگل گفت: «ما خسرو رو دوست داریم؛ شما هم همسر او هستین باید شما رو هم دوست داشته باشیم.»

سیما بار دیگر تحت تأثیر قرار گرفت. هر دو را در آغوش گرفت و بوسید و گفت: «من شماها رو دوست دارم. تو عروسی من و خسرو، واقعاً جاتون خالی بود.» بهرام هم تازه از راه رسید. از این که خواهرانم به آنجا آمده بودند، خوشحال شد. به اتفاق به اتاق پذیرایی رفیم. ترگل و آویشن دو طرف من نشستند و با آرنج به زانویم تکیه دادند. ترگل گفت: «وقتی شنیدیم او مدی، از خوشحالی گریه مون گرفت. مادر حالت بد شد. اون قدر که می‌خواستیم بیریمش دکتر. تازگیا فشار خونش بالا می‌رده. دکتر گفته باید خیلی مواظبیش باشیم.»

لحظه به لحظه شوق دیدن مادرم بیشتر می‌شد. دلم می‌خواست همان ساعت به دیدنش می‌رفتم.

بعد از صرف ناهار و کمی استراحت، من و سیما به اتفاق ترگل و آویشن عازم خانه مادرم شدیم. سر راه به توصیه سیما یک جعبه شیرینی و یک دسته گل خریدم پشت در خانه که رسیدیم، ضربان قلبم بیشتر شد.

گویا مادرم هم منتظر بود. با اولین زنگ، در آستانه در ظاهر شد. خدا می‌دانده چه حالی داشت. وقتی مرا در آغوش گرفت، همه وجودش می‌لرزید. به نشانه تأسف سر تکان می‌داد و اشک می‌ریخت. به هیچ وجه نمی‌توانست خونسردی خودش را حفظ

کند. خدا را شکر می‌کرد بالاخره نزد او برگشته‌ام. بعد از من، نوبت به سیما رسید. در حالی که گربان صدقه‌اش می‌رفت، صورتش را بوسید. دلم نمی‌خواست با بهمن خان رو برو شوم. خوشبختانه خانه نبود. ترگل برایمان شربت آب لیمو آورد. سراغ جمشید را گرفتم. گفتند دو روز قبل، با بهمن خان به شکار رفته، ولی اگر باد برایش خبر ببرد، هر چه زودتر خودش را می‌رساند.

قبل از این که مادرم زبان به گله و شکایت بگشاید، گفت: «خیلی دلمون می‌خواست تو عقد و عروسی ما بودین، ولی متأسفانه خودتون رو کنار کشیدین.»
مادرم نمی‌خواست زیاد در آن باره صحبت کنیم. معتقد بود هر چه خیر و مصلحت خدا باشد، همان می‌شود.

مادر کمی چاق شده بود و حالتی غیر عادی داشت. با توجه به رشته‌ام، وقتی کنچکاوانه او را برانداز کردم، حدس زدم باید حامله باشد. یک آن همه چیز به نظرم تیره و تار آمد. آهسته، طوری که متوجه نشود، ترگل را کنار کشیدم و از او پرسیدم. حدسم که بدل به یقین شد، گویی دیوارها مثل چاهی عمیق مرا در بر گرفتند. خانه دور سرم می‌چرخید. نزدیک بود داد و فریاد راه بیندازم، ولی به خاطر سیما چیزی نگفتم. در گوشه‌ای نشتم و با حالتی منقلب، سرم را پایین انداختم و سکوت کردم. بعد از ساعتی، به بهانه این که اگر من و بهمن خان با هم رو برو نشویم، بهتر است، با او قاتی تlux خدا حافظی کردم و به خانه بهرام برگشتم. فکر این که چطور مادرم به خودش اجازه داده، با وجود من، جمشید، ترگل و آویشن بار دیگر بجهه دار شود، دیوانه‌ام می‌کرد. هر چه بهرام علت دگرگونی ام را می‌پرسید، طفره می‌رفتم. در واقع خجالت می‌کشیدم موضوع را به زبان بیاورم.

قبل از این که سفره پهن شود، صدای زنگ، بهرام را دم در کشاند. جمشید بود. با این که از ناراحتی همه بدنم کرخ شده بود، سعی کردم به روی خودم نیاورم. هر دو یکدیگر را در آغوش گرفتیم و بوسیدیم. در حالی که بعض گلویش را گرفته بود، می‌گفت: « فقط یه برادر دارم و درست نیست بین ما تفرقه بیفته.»

آن شب جمشید در خانه بهرام ماند. من خستگی را بهانه کردم و زود خوابیدم و تا

پاسی از نیمه شب به مادرم و بچه‌ای که در شکمش داشت، می‌اندیشیدم. با این که کار خلاف شرع و عرف نبود، نمی‌دانم چرا داشتم دیوانه می‌شدم.

روز بعد، محمدخان ضرغامی که از ورود من به شیراز باخبر شده بود، توسط پدر بهرام، مرا به عمارتش واقع در قصرالدشت دعوت کرد.

جمشید که دوست داشت بیشتر با من باشد، با این که بهمن خان کاری ضروری به او واگذار کرده بود، با ما عازم قصرالدشت شد.

آن روز محمدخان به مناسبت تولد یکی از نوه‌هایش، بیشتر بستگان و نزدیکانش را به قصرالدشت دعوت کرده بود.

به محض ورودم محمدخان نیم خیز شد و صورتم را بوسید و مرا کنار خودش نشاند. دختران و پسران محمدخان، یکی پس از دیگری، به ما خوش آمد گفتند. فرهادخان، بهرامخان و پریزخان کاملاً مرا می‌شناختند و مشتاق بودند ماجراهای دو سال دوری از شیراز را برایشان تعریف کنم. فهرست وار آنچه بر من گذشته بود، توضیح دادم.

نام دوتا از دختران محمدخان که یکی بهروز بود و دیگری بهزاد بود، برای سیما تعجب آور بود.

آن روز محمدخان خیلی مرا مورد لطف قرار داد. می‌گفت: «پسر بهادرخان مبادا روزی از درس خسته بشه آدم یا باید از طریق کسب دانش خودش رو نشون بده یا از طریق کشت و زرع ثابت کنه که آدم بالیاقیه. اگر قدرت داشتم، کویر لوت روزیو کشت می‌بردم.»

ظاهراً منظور محمدخان از «قدرت»، پادشاهی ایران بود. دختران ضرغامی سعی داشتند سر صحبت را با سیما باز کنند تا احساس غریبی نکنند.

ناگهان جمشید به من نزدیک شد و آهسته، طوری که کسی متوجه نشود، گفت: «داداش، مثل این که ناهید و مادرش و کاظم خان هم دارن میان عمارت.» از پنجه که نگاه کردم و در محوطه باغ، کاظم خان و خانواده اش را دیدم، رنگ از صورتم پریید. دلم می‌خواست قبل از این که سیما و ناهید با هم رو برو شوند، از سمت

دیگر فرار می‌کردیم. فرصت این که چه باید انجام دهم، پیدا نکردم. تا آمدم به خودم بجهنم، ناهید و مادرش و پدرش در آستانه در ظاهر شدند. کاظم خان، بعد از عرض ادب، گوشۀ‌ای نشست. همسر و دختران محمدخان هم برای ناهید و مادرش جا باز کردند. ناهید در لباس رنگارنگ محلی، مانند طاووسی که پرش را باز کنده، نگاهی حسرت بار به من انداخت و به سمت سیما آمد. خیلی مؤدب سلام کرد و صورتش را بوسید و سپس به هر دوی ما تبریک گفت. سیما با صدایی که از ته گلویش بیرون می‌آمد، تشکر کرد. با حالتی آشفته، سرم را پایین انداخته بودم و یارای این که سرم را بالا بگیرم و سیما را ببینم، نداشتمن. من بیشتر به خاطر سیما ناراحت بودم؛ با شناختی که از او داشتم، می‌دانستم در درونش چه می‌گذرد. مادر ناهید با این که سعی داشت نسبت به سیما و من بی تفاوت باشد، با کنایه گفت: «امیدوارم به عروس تهرونی خوش گذشته باش».)

همسر محمدخان گفت: «اگه ما تو تهرون بهمون خوش می‌گذره، به اونم خوش می‌گذره».

تا آنجاکه به یاد دارم، در خانواده‌های عشایر، رسم نبود در جمعی که مرد حضور دارد، زنها، به خصوص دخترها، بدون اجازه بزرگترها اظهار نظر کنند؛ ولی آن روز ناهید، بدون توجه به چنین رسمی، با اشاره به من، رو کرد به سیما و گفت:

«چه خوش صید دلش کردی بنازم چشم مستت را

که کس آهوی وحشی را از این خوش تر نمی‌گیرد»

محمدخان از آن شعر و بیان دلنشیں ناهید، چنان خوشش آمد که برایش کف زدو به او آفرین گفت. ناهید می‌خواست ادامه دهد که با اشاره مادرش ساکت شد.

به دستور محمدخان، نوکران و پیشخدمتان دست به کار آماده کردن غذا شدند. سیما به بهانه‌ای، با معذرت، عمارت را ترک کرد. من هم با اجازه حاضرین به دنبالش رفتم. هیچ وقت او را چنین عصبانی و خشمگین ندیده بودم. با حالتی پریشان در حالی که دندان‌هاش را از حرص روی هم فشار می‌داد، از من خواست همان لحظه آنجارا ترک کنم. گفت: «تو که می‌دونستی ناهید تو این مهمونی شرکت داره، چرا منو آوردی؟»

تصمیم داشت هرگز پاپش را داخل عمارت نگذارد. با صدای بلند به محمدخان و هر کس که آنجا بود، بد و بیراه می‌گفت. هر چه خواستم آرامش کنم، موفق نصی شدم لحظه به لحظه عصبانیتش بیشتر می‌شد. چیزی نمانده بود فریاد بکشد و گفت: «من آوردي به شهر و دیارت که ناهید و به رخم بکشی؟ اگر می‌دونستم هنوز چشمت دنبال ناهیده، هرگز با تو ازدواج نمی‌کردم.»

گفتم: «اشتباه می‌کنی سیما...»

گفت: «از رنگ پریده و حال خرابت همه چیز رو فهمیدم.»
گفتم: «به خاطر تو، چون می‌دونستم ناراحت می‌شی و الی شنگه راه میندازی، دست و پام رو گم کردم.»

مرا رها کرد و از در باغ خارج شد. گفت پیاده به سعادت آباد می‌رود و از آنجا به تهران بر می‌گردد. به دنبالش دویدم. به التماس افتاده بودم. گفتم: «با آبروی من و پدرم بازی نکن. حالا هر طور شده، تا بعد از ظهر تحمل کن.»

ولی اصلاً به حرف من توجه نداشت. در همین لحظه بهرام و جمشید دنبال ما آمدند. از حالت برا فروخته سیما و اوقات تلخ من، متوجه شدند بگومگو کرده‌ایم. از بهرام خواهش کردم، به هر نحوی سیما را راضی کند به عمارت برگردد.

بهرام نزد سیما رفت و گفت: «محمدخان ضرغامی تو منطقه کم شخصیتی نیست. او و خانواده‌اش، به تو و خسرو احترام گذاشتن که دعوتون کردن. اگه بدون خدا حافظی اینجا را ترک کنی، خدای نکرده شاید فکر کن تهرانیا بی معرفت». سیما از خود بهرام گله داشت چرا در مورد آمدن کاظم‌خان و خانواده‌اش چیزی به او نگفته بود. به این شرط که بعد از ناهار آنجا را ترک کنیم، به عمارت برگشیم.

نگاه کنچکا و ناهید نشان می‌داد به بگومگوی ما پی برده است همسر و دختران محمدخان هم از چشمان مرطوب سیما فهمیدند مشاجره کرده‌ایم

آن قدر در ترس و دلهره و اضطراب بودم که از آن ساعت به بعد یادم نیست چه گفتم و چه شنیدیم و چه خوردیم.

بعد از ظهر، در حالی که هوا خیلی گرم بود، به بهانه این که در شیراز کار داریم، از

پذیرایی محمدخان و خانواده اش تشکر کردیم و پس از خدا حافظی، راه افتادیم. هنگامی که به محوطه باغ رسیدیم، ناگهان ناہید جلوی ما سبز شد و بسته‌ای در کاغذ سفید پیچیده به سیما داد. گفت: «این هدیه عروسی تو و خسرو است. امیدوارم پای هم پیر شین».

سیما تعامل نداشت. چیزی نمانده بود سر او فریاد بکشد. من بسته را از ناہید گرفتم و او بدون لحظه‌ای درنگ، بین درختان ناپدید شد. بهرام و جمشید هم که با ما به قصرالدشت آمده بودند و به حساب خودشان از ادب به دور بود ما را تنها رها کنند، همراهی مان کردند. آن قدر کلافه بودم که نمی‌دانستم سویچ اتومبیل را کجا گذاشته‌ام. چند بار داخل کیف دستی و جیم را گشتم تا عاقبت جمشید به من اشاره کرد در اتومبیل باز است و سویچ به قفل استارت آویزان است. دیگر هیچ شکی برای سیما باقی نمانده بود وجود ناہید باعث حواس پرتی من شده است. مرتب لبس را گاز می‌گرفت و به نشانه تأسف سر تکان می‌داد. بالاخره سوار شدیم. بهرام و جمشید عقب سوار شدند و سیما جلو نشست. من بسته‌ای را که ناہید داده بود، زیر صندلی گذاشتم و حرکت کردیم.

از قصرالدشت تا شیراز، حدود یک ساعت و نیم طول کشید. سیما به حالت قهر، از پنجه بیرون رانگاه می‌کرد و هیچ حرفی نمی‌زد. من، بهرام و جمشید گاهی چیزی می‌گفتیم. بهرام می‌خواست به بهانه‌ای سر حرف را با سیما باز کند که از داخل آینه اشاره کردم که او را به حال خودش بگذارد.

جمشید از این که میانه من و سیما شکراب شده بود، ناراضی به نظر نمی‌آمد. نگاهش می‌خواست به من حالی کند تهرانی‌ها همه‌شان چنین هستند. او را نزدیک خانه مادرم پیاده کردیم. هر چه اصرار کرد داخل شویم یا شب برای شام دعوت او را پذیریم، فایده نداشت.

از آنجا به خانه بهرام رفتیم. بهرام ما را تنها گذاشت. سیما پایش را در یک کفش کرده بود همان ساعت عازم تهران شویم. چون می‌دانستم مخالفت من بی‌فایده است، و سایلمان را داخل صندوق عقب اتومبیل گذاشتم همسر بهرام که هنوز از قضیه اطلاع

نداشت، با تعجب ما را نگاه می‌کرد. عاقبت شیراز را ترک کردیم.

تا مسافتی هر دو ساکت بودیم. بالاخره خوصله ام سر رفت. بعد از این که چندبار به او نگاه کردم، بالحنی آرام گفت: «می‌دونی چرا هر کس ازدواج می‌کنه، بعد از مدتی خودش رو اسیر زندگی می‌بینه و فکر می‌کنه آزادیش سلب شده و تو زندون افتاده؟» سیما همچنان که از پنجه به بیرون خیره شده بود، بدون این که به من نگاه کند، با همان خشم و غیظ گفت: «نه... نمی‌خواهم بدونم.»

ادله دادم: «چون هر زنی معمولاً دوست داره شوهرش همه مناسبات و روابط قبل از ازدواج رو یه باره کنار بذاره.» سیما مانند گربه‌ای که آب داغ رویش بریزند، از کوره در رفت و گفت: «یعنی باید دختری رو که قبلاً دوست داشتن به رخ زنشون بکشن؟ یعنی زنشون رو تو شهری که غریبه ادبیت کن؟»

گفت: «به روح پدرم قسم که درباره من اشتباه می‌کنی، من اگه از موضوع دعوت کاظم خان و خونواده‌اش خبر داشتم هرگز پام رو تو خونه ضرغامی نمی‌ذاشتم.»

سیما در حالی که گریه می‌کرد، گفت: «تو می‌دونستی... جمشید و بهرام هم می‌دونستن مخصوصاً منو با ناهید رویرو کردن وقتی دیدیش، رنگت پریید، دست و پات رو گم کرده بودی. خب اگه ناهید و دوست داشتی، چرا با من ازدواج کردی؟»

گفت «به حاضر این که می‌دونستم از دیدن او ناراحت می‌شی، دستپاچه شدم.» سیما با صدایی گرفته گفت: «اگه با تو سر و سری نداشت، بین اون همه آدم شعر نمی‌خواند. دو سال پیش که ناهید و تو با غ قوام دیدم، خیلی کمرو و خجالتی بود؛ حالا چطور سخنرو نمی‌کنه و شعر می‌خونه؟!»

سیما از این که ناهید در آخرین لحظه، پنهانی، هدیه‌ای به ما داده بود، حرص می‌خورد و می‌گفت همه این کارها برای این بود که او را ناراحت کند.

به سعادت آباد که رسیدیم، رویروی با غ قوام توقف کردم. بعد از چند لحظه سکوت، از سیما خواهش کردم اگر ممکن است، امشب در آن با غ بمانیم و فردا حرکت کنیم. قبیل از این که مخالفت کند، گفت: «با این وضع آمادگی راندگی ندارم. خدای نکرده ممکنه اتفاق ناگواری بیفته»

سکوتش به این معنی بود که راضی است. با یکی دو بوق، حسن با غبان در را گشود و به ما خوش آمد گفت، فوری جایگاه را فرش کرد و به فاصله‌ای کوتاه، برایمان چای آورد. به گفته او اگر ده دقیقه زودتر می‌رسیدیم، قوامی و خانواده‌اش را می‌دیدیم. ساعت حدود چهار بعد از ظهر بود. بعد از استراحت، حسن با غبان برایمان میوه آورد و پرسیده برای شام چه میل داریم. نظر سیما را خواستم. همچنان اوقاتش تلغخ بود. کم کم داشتم از یکندگی او عصبانی می‌شدم. گفتم: «تو رو به خدا از این افکار بچگونه دست بردار. من و تو زن و شوهریم. اگر سالی یه بار هم به شیراز بیایم، ناهید هیچ نقشی تو زندگی من و تو نداره چرا بی خودی زندگی رو به خودت و من تلغخ می‌کنی؟»

نگاهی به من انداخت و گفت: «دلم نمی‌خواهد غیر از من، هیچ کس دیگه تو رو دوست داشته باشه.» گفتم: «اگه منو دوست داری، پس ناراحتم نکن.» کم کم از زیر جایگاه به کنار استخر آمدیم. برای این که موضوع بحث را عوض کنم، حامله شدن مادرم را تعریف کردم. خنده‌اش گرفت. نباید از خنده‌اش عصبانی می‌شدم، چون واقعاً مضحک بود. گفتم برای همین با او خدا حافظی نکردم. امروز هم خانه محمدخان دلخور بودم و بعد هم که ناهید پیدا شد، دیگر چیزی نمانده بود دیوانه شرم.

آن شب حسن با غبان برایمان جو جه کاب کرد چون ظهر نتوانسته بودیم آن طور که باید، غذا بخوریم، بعد از آشتی کنان واقعاً چسید.

در ایوان عمارت خوایدیم. آن قدر خسته بودیم که خیلی زود خوابیمان برد. صبح زودتر از سیما بیدار شدم تا اتومبیل را بررسی کنم. ناگهان چشم به هدیه ناهید افتاد که زیر صندلی گذاشته بودم. با کنجکاوی بسته را باز کردم؛ پارچه‌ای بسیار نفیس با زمینه بنفش و گل‌های ریز مخملی قرمزو زرد بود. چند لحظه به فکر فرورفتم. بار دوم بود ناهید مرا به فکر واداشته بود.

یک مرتبه به خودم آمدم. اگر سیما پارچه را می‌دید، بار دیگر تعادلش به هم می‌خورد. آن را داخل همان کاغذ پیچیدم و حسن با غبان را صدا زدم و گفتم: «این

پسته رو نزد تو اهانت می‌ذارم. از اون مواظبت کن.» قبل از این که کنجکاو شود، گفتم: «چیزی نیست؛ یه قواره پارچه است که نمی‌خوام سیما ببینه.»

به محض آماده شدن اتومبیل، سیما را صدای زدم و بعد از صرف صبحانه که حسن پاچیان آماده گردید بود، عازم تهران شدیم.

نرديك ظهر به اصفهان رسیدیم. برای این که سیما کاملاً از فکر ناهید و شیراز پیرون بیاید و با ذهنی آشفته به تهران بر نگردد، تصمیم گرفتم یک شب در اصفهان بمانیم. بهترین هتل را انتخاب کردیم و بعد از صرف ناهار و استراحت، از گرمی هوا که کاسته شده بود، پیشنهاد سیما به بازار رفتیم. او برای مادرش و برادر و سایر دوستانش پو غاتی خرید. سپس تا پاسی از شب، کنار زاینده رود نشستیم و با یکدیگر حرف زدیم. گفت و گوی ما بیشتر درباره مادرم بود چرا اجازه داده با آن سن و سال حامله نمود. روز بعد، صبح زود که هوا تقریباً خنک بود، اصفهان را ترک کردیم. به تهران که رسیدیم، ساعت هنوز یک بعد از ظهر نشده بود. مادر سیما قبل از هر چیز متظر شنیدن خبر در مورد واکنش مادرم بود. وقتی به او گفتم فقط یکبار، آن هم در مدنی کمتر از نیم ساعت، او را دیدیم، مُتوجه شد اوضاع مساعد نبود.

خبر بازنشسته شدن سرهنگ و انتصاب او بعنوان نماینده ساواک در لندن، برایم دوست از انتظار بود. سرهنگ از سال گذشته منتظر چنین انتصابی بوده و طبق حکمی که او وزارت امور خارجه به او داده بودند، باید در مدتی کمتر از دو ماه، خودش را به سفیر ایران در لندن معرفی می‌کرد.

ابتدا قرار بود سرهنگ تنها به لندن برود، ولی با مخالفت شدید مادر سیما روبرو شد. خانم می‌گفت مدت‌ها آرزو داشته برای دیدن برادرش به انگلستان بود. معنده بود یک همسر با وفا هیچ وقت نباید شوهرش را تنها رها کند. سرهنگ تحت تأثیر چملات هادر سیما، تصمیم گرفت به اتفاق به لندن بروند و سیاوش را هم بریلد تا همانجا به تحصیل ادامه دهد.

برای سیما دوستی از پدر و مادر و برادر خیلی مشکل بود. وقتی یقین پیدا کرد که تصمیم جدی باشیت، بی‌اندازه نگران شد. با دلهره گفت: «دور از مادرم زندگی برآم

فکر نمی‌کردم روزی از مادرم جدا بشم»

به شوخی گفت: «حالا هر دو مثل هم، از پدر و مادر من دور می‌شیم و تازه معنی استقلال رو می‌فهمیم.»

مادر سیما وقتی دخترش را آن طور نگران و پریشان می‌دید، از رفقن به لندن مصروف می‌شد. به حاضر دخترش، دوری از سرهنگ را ترجیح می‌داد.

کم کم بگو مگو بالاگرفت، به حدی که نزدیک بود سرهنگ انصراف خودش را از پستی که به او پیشنهاد شده بود، اعلام کند.

برای حل قضیه، آقای قاجار مجبور به عداخله شد. گفت: «برای این که هیچ گونه تاراجتی پیش نیاد، بهتره خسرو و سیما هم برای ادامه تحصیل به لندن بروند»

به آگمان این که آقای قاجار به شوخی چنین پیشنهادی می‌دهد، گفت: «جناب سرهنگ فراره تنها به لندن بروند، دلیل نداره بستگانشون رو هم به اونجا بکشون و باعث در دسر خودشون بشن من معتقدم اگه خانم هم از این تصمیم منصرف بشن، خیلی بهتره.»

آقای قاجار بعد از مقدمه‌ای کوتاه درباره ارزش مدرک تحصیلی خارج از کشور، گفت: «شما باید از این فرصت استفاده کنید. هستن کسانی که به تنها بی تو اروپا یا آمریکا به تحصیل مشغولند و به دلیل عدم توانایی مالی، تو رستوران‌آگار سوئی می‌کنند وقت شماها موقعیت به این خوبی رو نمی‌بینند!» سیما از خدامی خواست ولی من نمی‌توانستم بلا فاصله تصمیم بگیرم. پیشنهاد آقای قاجار غیر متظره بود؛ احتیاج به فرصت داشتم درباره‌اش فکر کنم.

من دیگر هیچ وابستگی و تعلق خاطری در تهران نداشتم و از شیراز و نزدیکانم هم بیزار شده بودم. ضمناً تحصیل در کشوری مثل انگلستان بهتر از تهران بود. با این کسی که مشورت کردم، آقای مفیدی بود. گفت: «دانشگاه‌های اروپا برای تحصیل مناسب‌هستند که تحت تأثیر فرهنگ غربی فراز نگیری و تحریک از این فرصت به نحو احسن استفاده کنی. اما باید باشه کمی هستی و کجا دستی پست و مقام باعث شده خوتواده و مشورت در امور اخراج کنی.»

برای چند روز حرف من و سیما فقط درباره خارج رفتن بود. عاقبت به شرط این که محیط لندن و زندگی مصرفی آدمهایش و بی‌بند و باری‌شان باعث نشود خدای نکرده از درس و تحصیل باز بمانیم، پذیرفتم.

جواب مثبت من چنان سیما را خوشحال کرد که می‌خواست دست و پایی مرا بیوسد. می‌گفت: «تا آخر عمر کنیز تو هستم.»

رفتن من به خارج از کشور، برای ابراهیم به معنای از دست دادن تنها دوست صمیمی‌اش بود، ولی به دلیل موقعیتی که پیش آمده بود، اظهار خوشحالی می‌کرده. معتقد بود دانشگاه‌های لندن از بهترین دانشگاه‌های دنیا هستند.

مجید وقتی شنید، خیلی خوشحال شد. گفت عاقلانه‌ترین تصمیم را در زندگی ام گرفته‌ام. آرزو می‌کرد موقعیت مرا می‌داشت.

همه چیز کم کم داشت آماده می‌شد، ولی هنوز درباره خانه یوسف آباد تصمیمی نگرفته بودیم. سرهنگ معتقد بود همه وسائل را به خانه خیابان پاستور مستقل کنیم و طبقه پایین را اجاره بدیم. سیما حیفش می‌آمد و سایلی را که چند ماه پیش به سلیقه خودش با دقت و وسواس چیده بود، جا به جا کند. می‌گفت خانه را همان طور که هست رها می‌کنیم. بالاخره سالی یک بار سر می‌زنیم. مادر سیما پیشنهاد کرد یکی از اقامت که وضع مالی خوبی نداشت، در طبقه پایین بنشیند.

بالاخره بعد از گفت و گوی فراوان، وسائلی که آسیب پذیر بودند مثل فرش و مبل را به خیابان پاستور آوردیم. با آقای مفیدی قرار گذاشتیم کرایه طبقه بالا را طبق آدرس و شماره حساب مربوطه، بفرستد و ماهی یک بار برای نظافت و گردگیری و طبقه پایین کارگر بیاورد.

فروع خاصم ظاهرًا از مسافت طولانی ماناراحت بود حسین، پسر آقای مفیدی که گاهی برای حل مسائل ریاضی از من کمک می‌گرفت، می‌گفت «کم کم داشتم به شما عادت می‌کردم.»

به سفارش سرهنگ، مدارکی که دانشگاه‌های لندن می‌پذیرفتند، ظرف سه روز ترجمه و تائید شد. از وقتی که قرار شد به لندن برویم، سیما غیر از یکی دوبار، آن هم

برای خدا حافظی از هم کلاسی هایش، پا به دانشکده نگذاشت. او می خواست در یکی از دانشکده های لندن، در رشته ای دیگر ادامه تحصیل دهد.

چند روز قبل از حرکت، تصمیم گرفتم به شیراز بروم و با مادرم آشتنی کنم. دلم می خواست خونواده ام در مهمانی مفصلی که قرار بود سرهنگ برای خدا حافظی برپا کند، حضور داشته باشد. اما سیما موافق نبود. می گفت آنها باعث اوقات تلغی می شوند و بازبانی که می دانست قانع می شوم، مرا از رفتن به شیراز منصرف کرد.

شب مهمانی اوقات خوشی نداشت. هر وقت فامیل های سیما دور هم جمع می شدند، احساس تنها بی می کردم و خودم را در میان آن همه آدم که ادعای دوستی و فامیلی داشتند غریب می دیدم.

فقط آقای مفیدی، فروغ خانم، ابراهیم، مجید و چند نفر از هم کلاسی هایم به دعوت من به آن مهمانی آمده بودند. آن شب سیما زیر پوششی از پودر و سرخاب دیگر کسی نبود که من می پسندیدم. بدون توجه به سلیقه من، خودش را غرق آرایش و طلا و جواهر گرده بود، اما خیلی زود پی برد بی اندازه دلخور شده ام. با حالتی شوخ به من نزدیک شد و با خوش زبانی گفت: «معدرت می خوام. می دونم خوشت نمیاد، اما امشب مجبور شدم. مهمونا که رفته ام، با آب صابون صورتم رو می شورم.»

در حالی که از ناراحتی چیزی نمانده بود سرش فریاد بکشم، گفت: «پس برای مهمونا خودت رنگ کردي!»

با چرب زبانی گفت: «از آداب معاشرت دوره مثل پدر مردها دستی به خودم نرم.»

گفت: «کم کم همه اختیارا دست تو افتاده و هر کار دلت می خواهد، انجام می دی.» پس با فهر او را تنها گذاشت و نزد ابراهیم و بقیه دوستانم رفتم.

حال دگرگون من باعث تعجب دوستان شده بود. سردرد و گرفتاری قبل از سفر را بهانه کردم. مهمانان تاریخ و ساعت حرکت را پرسیدند. آن قدر از سیما عصبانی بودم که یک لحظه متوجه منظور آنها نشدم. روز حرکت را می دانستم، ولی هنوز ساعت پرواز مشخص نشده بود. آقای مفیدی زبان به انتقاد گشود چرا مادرم و خواهران و

برادرم در این مهمانی شرکت ندارند و چرا برای خدا حافظی به شیراز نرفته‌ام. در همین هنگام، سیما ظاهرآ برای خوش آمدگویی به دوستانم و آقای مفیدی جلو آمد و از آنها تشکر کرد دعوت ما را پذیرفته بودند. سپس، از من خواهش کرد به دوستانش خوش آمد بگویم. خواستم نسبت به او بی تفاوت باشم ولی مرا کنار کشید و آهسته طوری که دیگران متوجه نشوند، گفت: «این مهمونی به خاطر من و تو است. خواهش می‌کنم این روزای آخر آبروی منو حفظ کن. خیلیا متضطرن بین من و تو اختلاف بینته» چند لحظه به فکر رفتم. نخواستم زیاد ناراحت شکنم. با این که از او خیلی دلخور بودم، نزد دوستانش رفتم. از شوخي‌های بی‌ربط و نوس‌بازی آنها خوش نیامد. بعد از خوش آمدگویی و احوالپرسی، به بجهه‌ای آنجا را ترک کردم. سیما سعی داشت هر طور شده، مرا از ناراحتی بیرون بیاورد. رفته رفته نوبت صرف شام شد. در محوطه حیاط، روی چند میز بزرگ، غذاهای جور واجور چیده بودند. با دعوت و تعارف سرهنگ و خانم، مهمانان به سمت غذاها هجوم بردن. هر کس بشقابش را پر می‌کرد و در گوشه‌ای مشغول خوردن می‌شد. سیما غذای مورد علاقه‌ام را کشید و گوش دنچی را انتخاب کرد و نشستیم. به خاطر آرایشش به صورتش نگاه نمی‌کردم. یک مرتبه از کوره در رفت و گفت: «آخه من چه گناهی کردم که تو آرایش دوست نداری؟ چرا مثل بقیه مردانیستی؟!»

از ته دل آه کشیدم و نگاهی تحریر آمیز به او انداختم. سیما به گمان این که از ازدواج با او پشیمان شده‌ام، عصبانی گفت: «چرا آه می‌کشی؟ حتماً باز یاد شیراز افتادی، آره؟»

بدون این که کلمه‌ای حرف بزنم، او را رها کردم و به جایی که سرهنگ و دوستانش نشسته بودند، رفتم. خانم هم متوجه اوقات تلخ من شد. با اشاره پرسید: «چی شده؟»

گفت: «چیز مهمی نیست.»

لحظاتی بعد سیما هم آمد و کنارم نشست. برای این که وانمود کند بین من و او هیچ اتفاقی نیفتاده، برایم میوه آورد و مرتب مرا غریبم صدا می‌کرد.

ساعت از بازده گذشته بود که سرهنگ در جایی که همه مهمانان او را بیستند، قرار گرفت. من، سیما، خانم و سیاوش دو طرف او ایستادیم. سرهنگ بعد از تشکر از مدعین، برایشان از خداوند توفيق خواست. آنها ضمن آرزوی موفقیت برای ما، یکی پس از دیگری خانه را ترک کردند.

به محض این که خانه خلوت شد، سیما برای جلب رضایت من به حمام رفت و آرایش صورتش را شست. وقتی بیرون آمد، مانند یک فرشته زیبا رو برویم ایستاد و گفت: «خوب شد؟»

گفتم: «تو واقعاً زیبایی و اصلاً احتیاج به آرایش نداری. تو مثل گلی؛ نیاز به رنگ و نقاشی نداری.»

شوق و ذوق سفر همه چیز را تحت الشعاع قرار داده بود. ما با پای خیال، چهار نعل، افق روشن سعادت و خوشبختی را در برابر چشمانمان می دیدیم.

بالاخره روز حرکت فرا رسید. با روحیه‌ای سرشار از غرور، در میان بدرقه گرم فامیل‌های سیما، به فرودگاه رفتیم. آقای مفیدی، فروع خانم و ابراهیم هم به فرودگاه آمده بودند. شماره پرواز هوایپیمای «بریتانیش ایرولاینز» را که اعلام کردند، من و سرهنگ دنبال تشریفات گمرکی رفتیم. چون جناب سرهنگ دنبال کارمان بود، خیلی زود مرا حل اداری طی شد. برای آخرین بار با بدرقه کنندگان خدا حافظی کردیم و با اعلان دوباره گوینده فرودگاه، داخل سالن پرواز شدیم. بعد از ساعتی، ما را به سوی هوایپیمایی که عازم لندن بود، راهنمایی کردند. ناگهان ضربان قلبم تندرشت. انگار مرا به تبعید می برند. اگر همان لحظه سیما پشیمان می شد و پیشنهاد می کرد از رفت به لندن منصرف شویم، فوراً می پذیرفتم. اما اختیارم دست سیما بود و سیما هم چنین پیشنهادی نمی داد.

داخل هوایپیما شدیم. مهمانداران، هر کس را به صندلی خودش هدایت می کردند. من گیج بودم؛ گریبی به اسارت می روم. سیما سعی داشت با چرب زبانی و خوشرویی، مرا از افسطراب و دلهره‌ای که یک مرتبه به سراغم آمده بود، نجات دهد.

با پرواز هوایپیما انگار از دو سمت به قلب فشار می آوردند. بر این باور بودم هرگز به ایران بر نمی گردم.

۹

۱۳۴۵ ول مرداد ۱۹۶۶، مطابق با ۲۳ ژوئیه ۱۹۶۶، ساعت هشت صبح هواپیمای ما فرودگاه مهرآباد را ترک کرد. من و سیما کنار هم نشسته بودیم. با این که ظاهرآ همه چیز بر وفق مراد بود، نمی‌دانم چرا دلهره و اضطراب لحظه‌ای رهایم نمی‌کرد. در مدت پرواز که حدود پنج ساعت و نیم طول کشید، من و سیما بیشتر درباره آینده حرف می‌زدیم. او کوچکترین تردیدی نداشت که با اخذ دکترا از بهترین دانشگاه لندن، به ایران برمی‌گردیم و بهترین زندگی در انتظار ماست. دل من به گفته‌های سیما گواهی نمی‌داد. در ضمیر ناخودآگاهم تصوری دیگر داشتم؛ انگار به ته چاه عمیقی سقوط می‌کنم.

به آسمان لندن که رسیدیم، رودخانه «تایمز» و برج ساعت «بیگ بن»، بیش از هر چیز دیگر جلب توجه می‌کرد. ساعتمان را به وقت لندن میزان کردیم. دو ساعت و نیم اختلاف بود. تماس چرخ‌های هواپیما با باند، همان قدر که در من اضطراب ایجاد می‌کرد، سیما را به وجود می‌آورد.

با توقف هواپیما و باز شدن درها، پیاده شدیم. اتوبوس‌های فرودگاه ما را به سالن فرودگاه «هیترو» بردند. پلاکارد بزرگی به سر در ورودی سالن نصب کرده بودند، مسافرین قبل از ورود چند لحظه توقف می‌کردند و آن را می‌خواندند. تصویر توب در حاشیه پلاکارد، حکایت از بازی فوتبال می‌کرد. ورود بازیکنان تیم‌های ملی شانزده کشور شرکت کننده در جام جهانی فوتبال ۱۹۶۶ لندن را خوش‌آمد گفته بودند. تازه به یاد آوردم هم‌کلاسی‌هایم در تهران، چیزهایی درباره جام جهانی لندن

می گفتند. در تهران، من و ابراهیم و مجید چند بار به استادیوم امجدیه رفته بودیم. از بازی فوتبال بدم نمی آمد ولی مشغله زندگی باعث شده بود کمتر به آن فکر کنم برخلاف من، سیاوش عاشق فوتبال بود. در حاليکه داخل سالن تحویل بار چشممان به گردش نقاله بود که وسایلمان را برداریم، از بلندگوی سالن نام سرهنگ شنیده شد که هرچه زودتر خودش را به در خروجی شماره ۶ برساند. سرهنگ مکالمه انگلیسی را خوب می دانست و مشکل زبان نداشت. چندین بار به لندن آمده بود و خودش ادعای کرد لندن را مثل کف دستش می شناسد. ما برای تحویل وسایلمان کنار نقاله استادیم.

سرهنگ رفت. وقتی برگشت، ما چمدانها و ساکها را روی چرخ دستی گذاشته بودیم. سرهنگ گفت از سفارت برایمان اتومبیل فرستاده اند. یکی از باربرها، چرخ دستی را تا محوظه بیرونی هل داد. راننده سفارت با این که انگلیسی زبان بود، ولی به فارسی سلام کرد و روز به خیر گفت. وسایلمان را داخل صندوق عقب اتومبیل که شماره اش سیاسی بود، گذاشت و با احترام در را برایمان باز کرد. باید به محله «های بری»، خیابان «رونالدرز»، شماره ۵۰۵، خانه دایی سیما می رفتم. از مسیر فرودگاه تا محله های بری حدود یک ساعت طول کشید. سرهنگ ساختمانها و محله های معروف را نشان می داد و چنانچه شک داشت، از راننده می پرسید.

ساعت یک و نیم بعد از ظهر، به وقت لندن، اتومبیل رو بروی خانه دایی سیما، دکتر میر فخرایی، توقف کرد. دکتر از بیست سالگی، همراه مادر و پدرش که یکی از رجال سیاسی و از طرفداران دکتر مصدق بود، به لندن آمده بود. در رشته فیزیک، دکترا داشت و در یکی از دانشکده های فنی تدریس می کرد. پسرش نریمان، همسن سیاوش بود. دخترش نرگس، پانزده سال داشت. بارهای نام دکتر را در تهران شنیده بودم. مادر سیما همیشه به این برادرش افتخار می کرد. همسر دکتر و سرهنگ افشار، دختر عمه و پسر دایی بودند.

وقتی از آینون صدای ما را شنیدند، همگی به استقبال آمدند. جون قبل اً عکس عروسی من و سیما برایشان ارسال شده بود، چهره ام بیگانه نبود. از برخورده گرم آنها

حدس زدم باید خانواده مهمان دوستی باشند. دکتر و سرهنگ یکدیگر را در آغوش گرفتند. نرگس و سیما و مادرها یشان همدیگر را بوسیدند. سیاوش و نریمان هم دور از بقیه برای هم ابراز احساسات می کردند. یک لحظه متوجه شدم تنها یم و لی آن تنها بی زیاد طول نکشید. دکتر و همسرش خیلی گرم و صمیمانه به من خوش آمد گفتند. نرگس و نریمان هم به فارسی و لی با لهجه انگلیسی به من خیر مقدم گفتند.

خانه دکتر به صورت عمارت دوبلکس ساخته شده بود. هال، سالن پذیرایی، آشپزخانه، دستشویی و توالت در طبقه پایین بود و برای ورود به اتاق خواب‌ها باید از پله‌های مارپیچ کنار هال بالا می رفتم.

دکتر از این که سرهنگ به لندن منتقل شده بود، اظهار خوشحالی می کرد. می گفت: «مهاجرت و تنوع، تو زندگی لازمه و آدم رو از یکنواختی و عادت بیرون می‌باره».

لهجه نرگس و نریمان برایم جالب بود. دلم می خواست آنها را به حرف بگیرم. سیما که فراغت پیدا کرد، کنار من نشست و گفت: «بالاخره دایی رو از نزدیک دیدی. حالا نظرت راجع به او چیه؟»

گرچه با یک بار دیدن نمی شد قضاوت کرد، گفتم: «ظاهراً مرد مهربون و با محبتیه».

سیاوش و نریمان درباره جام جهانی فوتبال بحث می کردند. سیما برای چیدن میز ناهار و کمک به خانم دکتر مرا تنها گذاشت. من هم در بحث سیاوش و نریمان شرکت کردم. آن طور که نریمان می گفت، از شانزده تیم شرکت کننده، هشت تیم موفق شده بودند خودشان را به یک چهارم نهایی برسانند و روز بعد انگلیس و آرژانتین، در استادیوم «ویمبلدن» بازی داشتند. وقتی دکتر میر فخرایی متوجه شد به فوتبال بی علاقه نیستم؛ صحبتش را با سرهنگ قطع کرد و گفت: «لندن یه پارچه شور و هیجان شده. الان همه چا صحبت جام جهانی فوتباله من و نریمان تا چند بازی رو تماشا کردیم و اخبار بازیا رو از تلویزیون دنبال می کنیم. به نظر من تیمای آلمان و انگلیس و پرتغال قوی تر از بقیه هستن».

دکتر داشت از فوتیال و مجروح شدن پله، بازیکن برزیلی، حرف می‌زد که میز ناهار چیده شد. با تعارف دکتر، همگی اطراف میز جمع شدیم. پذیرایی مفصلی بود و هیچ رودرواسی بین خانواده سرهنگ و دکتر نمی‌دیدم. من هم بی تعارف ناهار خوردم و در یکی از اتاق‌های طبقه بالا، با سیما استراحت کردیم. ساعت نزدیک شش بود که سیاوش از خواب بیدارمان کرد و گفت تلویزیون بازی شوروی و ایستالیا را پخش می‌کند. سیما از این که بین مردها بیشتر صحبت فوتیال بود، خوش نمی‌آمد. من به سالن پذیرایی رفتم. دکتر، سرهنگ، نریمان و سیاوش با اشتیاق مشغول تماشا ہودند. بازی صفر به یک به نفع شوروی تمام شد. در حالی که با چای و میوه پذیرایی می‌شدیم، سرهنگ موقعیت تحصیل مرا پیش کشید. دکتر میرفخرایی به دلیل این که در دانشگاه لندن تدریس می‌کرد، از چگونگی پذیرش دانشجویان خارجی خبر داشت. وقتی به سوالات او جواب دادم و مدارک دانشگاهی‌ام را مطالعه کرد، گفت: «وضع تحصیلات عالی تو دانشگاه‌های انگلستان، مثل دیبرستانهای ایرونیه یعنی اگه دانشجویی تو چند درس نمره قبولی نیاره سال بعد باید درسایی رو هم که قبول شده، امتحان بده. اما سیستم دانشگاه‌های ایران آمریکایی و ترمیه که از سال ۱۳۳۲، همراه با کودتای سپهبد زاهدی تو کشور مون پیاده شده.»

دکتر پیشنهاد کرد شش ماه در کالج «آوارمز» زبان بخوانم و بعد آمادگی خود را برای امتحان سال سوم دانشکده پزشکی اعلام کنم؛ در صورت قبولی، چهار سال بعد فارغ‌التحصیل می‌شدم. دکتر گفت کلیه کتابهای پزشکی ترجمه شده که در دانشگاه تهران تدریس می‌شود، به زبان انگلیسی در کتاب فروشی‌ها موجود است و مزود و مطالعه آنها لازم است.

از آنجا که در ایران اصطلاحات پزشکی، داروها و فرمول‌ها، به زبان انگلیسی تدریس می‌شد، مشکل اساسی نداشتیم، به شرط این که، روزی پانزده ساعت مطالعه می‌کردم.

چون سیما فقط سال اول رشته ادبیات فارسی و یک ترم از سال دوم را پشت سر گذاشته بود، بحثی نداشتند. دکتر گفت سیما هم باید شش ماه زبان بخواند و چون

دانشکده‌های لندن رشته ادبیات فارسی ندارند، باید رشته مورد علاقه‌اش را انتخاب و از اول شروع کند.

کم کم هوا رو به تاریکی می‌رفت. من، سیما، نرگس، نریمان و سیاوش از خانه خارج شدیم. سیما و سیاوش دلشان می‌خواست به مرکز لندن، یعنی خیابان «کنزینگتون» و «آکسفورد» بروند. چون نریمان و نرگس درس داشتند و تا کنزینگتون مسافت زیاد بود، قدمزنان به خیابان «هالووی»، رفیم. خیابان هالووی یکی از خیابان‌های خلوت شمال لندن بود. من و سیما از نریمان و سیاوش فاصله‌گرفتیم. سیما گفت: «بزرگترین آرزوی اینه مدتی تو لندن زندگی کنم و با آداب و رسوم انگلیس‌ها آشنا بشم و از نزدیک تمدن غرب رو بیشم.»

به شوخی گفتم: «امیدوارم از مرکب تمدن غرب فقط برای نوشتن استفاده کنی و تو اون غرق نشی!»

یک مرتبه از کوره در رفت، گفت: «اصلًا با تو نمی‌شه حرف زد. هر وقت او مدم چند کلمه با تو حرف بزند، متلک گفته!»

به خاطر این که بگوییمان اوج نگیرد و به خانه دکتر کشیده نشود، معذرت خواستم و با قیافه‌ای حق به جانب گفتم: «با تو هم اصلًا نمی‌شه شوخی کرد.» برای این که موضوع فراموش شود، نریمان و سیاوش را صدا زدم و سراغ بستنی و آب میوه فروشی را گرفتم.

نریمان ما را به چهار راه هالووی که رفت و آمد بیشتر بود، برد و به سمت کیوسکی که انواع بستنی و نوشیدنی داشت، راهنمایی کرد. او خیلی راحت آبجو سفارش داد. من و سیما بستنی خواستیم. سیاوش مدتی مردد بود و بالاخره به تبعیت از نریمان آبجو خواست. نرگس هم شیر موز انتخاب کرد. من آهسته به سیما گفتم: «کسی که روز اول از آبجو شروع کنه خداحمی دونه بعد از پنج سال چی می‌شه!»

سیما نگاشی پر معنی به من انداخت و سرمش را به نشانه تأسف تکان داد و گفت: «ای بابا، آبجو که چیزی نیست. اینجا از آبجو به عنوان آب خوردن استفاده می‌کنن.» چون نمی‌خواستم با او وارد بحث شوم، جوابش را ندادم. ساعت نزدیک ده بود که

به خانه برگشتیم. تلویزیون درباره فوتبال روز بعد با سرمربی تیم ملی فوتبال انگلستان، «سرآلف رمزی»، مصاحبه داشت. مریبی تیم ملی انگلستان قاطعانه می‌گفت جام ۱۹۶۶ در لندن می‌ماند و فردا آرژانتین را شکست می‌دهند.

آن شب درباره موضوعات مختلف صحبت کردیم. دکتر و سرهنگ بیشتر گفت و گوهایشان سیاسی بود که اصلاً خوش نمی‌آمد. بعد از صرف شام، من و سیما زودتر از بقیه شب به خیر گفتم و از پله‌های مارپیچ گوشه هال بالا رفتم. نرگس اتفاقی را که باید در آن می‌خوابیدیم، به مانشان داد و به خواهش من، برایمان پارچ آب یخ و لیوان آورد و به ما شب به خیر گفت.

اضطراب من و ذوق‌زدگی سیما باعث شد دیرتر خواب به سراغمان بیاید. سیما گفت: «اگه قرار باشه منم به کالجی که دکتر پیشنهاد کرده برم، باید با هم باشیم.» گفتم: «خوبه. اگه با هم به کالج برم و برگردیم، خیلی بهتر می‌شه. تو چه رشته‌ای رو انتخاب می‌کنی؟»

بعد از مکثی کوتاه گفت: «نمی‌دونم، شاید هم ادامه تحصیل ندم.»

با تعجب گفتم: «چرا؟ حیف نیست آدم پنج سال تو کشوری پیشرفت‌های زندگی کنه و از امکانات ادامه تحصیل او نجا استفاده نکنه؟!»

سپس درباره بی‌برنامگی بعضی از زنان با او صحبت کردم و گفتم: «بیشتر اختلافات زن و مرد از بهونه‌جوییای بی‌خودیه و بهونه‌جویی هم از علاطفی سرچشمه می‌گیره. وقتی تو درس داشته باشی، روزا بیشتر وقتمن رو تو دانشکده می‌گذرانیم و مجبوریم خارج از دانشکده فقط مطالعه کنیم و دیگه وقتی برای بهونه‌جویی نداریم تازه سطح معلومات تو هم بالاتر می‌رمه.»

سیما چند لحظه به من خیره شد و بالبختند گفت: «تو خیلی خوبی خسرو. همه مردم و اخلاق تو دوست داشتنیه، ولی...» گفتم:

«ولی چی؟ اگه عیبی دارم، بگو. خوشحال می‌شم.»

گفت: «فقط خودت رو با جامعه وفق نمی‌دی و همنگ جماعت نمی‌شی، هیچ... منظور سیما را می‌فهمیدم. برای این که بحث را کوتاه کنم، گفتم: «سعی می‌کنم تو

هم از من راضی باشی.»

روز بعد، دکتر مدارک من و سیما را برای ثبت نام در کالج «آو آرمز» با خودش برد. من، نریمان و سیاوش هم بعد از ناهار، عازم استادیوم ویمبلی شدیم.

سیما از این که می‌خواستم تنهاش بگذارم، راضی نبود.

به گفته نریمان از شش ماه قبل، بلیط‌های استادیوم به خصوص ویمبلی که بازی‌های انگلستان آنجا انجام می‌شد، رزرو شده بود. دکتر از سهمیه دانشکده، سه بلیط استادیوم ویمبلی رزرو کرده بود که به خاطر من و سیاوش کار را بهانه کرد و به استادیوم نیامد. استادیوم تقریباً در حاشیه شمال شهر لندن واقع بود. علاوه بر تاکسی و سواری، اتوبوس‌های دو طبقه از مسیرهای مختلف تماشاچیان را به آنجا می‌رسانندند. از های‌بری تا ایستگاه اتوبوس، پیاده رفتیم. خیلی زود، اتوبوس رسید و ما سوار شدیم. نریمان ما را به طبقه دوم برد تا شهر را بهتر تماشا کنیم. در طول مسیر، غیر از عمارت‌های قدیمی، چیز دیگری جالب توجه نبود. ساختمان‌ها و خیابان‌ها و میادین برایم عادی بودند. بیشتر مسافرها اتوبوس به ویمبلی می‌رفتند. ذوق و شوق فوتbal دوستان انگلیسی تماشایی بود. بعضی‌ها کلاه کاسکت‌های مقوایی به سر گذاشته بودند، عده‌ای پلاکارد حمل می‌کردند و تعدادی هم پرچم‌های بزرگ و کوچک در دست داشتند. هر چه به استادیوم نزدیک‌تر می‌شدیم، تراکم جمعیت و اتومبیل محسوس تر و هیجان زیادتر می‌شد. اتوبوس‌ها در محوطه‌ای وسیع، پشت سر هم، توقف کرده بودند. ما از درب غرب استادیوم داخل شدیم. چون بلیط‌ها درجه‌بندی شده بود و ما باید در جایگاه درجه یک که صندلی‌هایش شماره داشت می‌نشستیم، مشکلی نداشتیم. طرفداران متعصب انگلیسی لحظه‌ای آرام نداشتند؛ گاهی دسته جمعی سرود می‌خوانندند و زمانی پرچم‌ها را بالا و پایین می‌برندند و تیم ملی شان را تشویق می‌کردند؛ خلاصه، بی‌کار نمی‌مانندند. نیم ساعت بعد از ورود ما، دیگر جای خانی به چشم نمی‌آمد. یک ساعت بعد، همه درهای ورودی را بستند. طولی نکشید که فوتبالیست‌های دو تیم انگلستان و آرژانتین، در میان شور و هیجان تماشاچیان، به زمین آمدند. مریبی‌ها و بازیکنان ذخیره روی نیمکت‌های کنار زمین نشستند و

بازیکنان دو تیم روپرتوی جایگاه، در یک امتداد، صاف کشیدند. گوینده استادیوم ابتدا بازیکنان تیم آرژانتین را معرفی کرد، سپس نوبت به بازیکنان انگلستان رسید. نام هر بازیکن که در فضای استادیوم می‌پیچید جمعیت برای او هورا می‌کشید. پس از معرفی، داور کاپیتان قوی هیکل آرژانتین و کاپیتان مو زرد انگلیسی را برای تعیین زمین و توب فرا خواند. انگلیسی‌ها بازی را شروع کردند. جمعیت یک‌نفس تیم انگلستان را تشویق می‌کرد. آنها گل می‌خواستند. آن طور که روزنامه‌ها نوشته بودند، بازی آن روز برای انگلستان سرنوشت ساز بود. آرژانتینی‌ها خیلی خشن بازی می‌کردند. هنوز نیم ساعت از بازی نگذشته بود که داور آلمانی، یکی از آرژانتینی‌ها را اخراج کرد. بازیکن اخراجی به نحوه داوری اعتراض می‌کرد. و مایل به ترک زمین نبود. سرانجام، بعد از هشت دقیقه تأخیر، از زمین بیرون رفت و بازی ادامه یافت.

آرژانتینی‌ها بیشتر تمایل به مزاحمت و ایجاد مانع بر سر راه انگلیسی‌ها داشتند و چندان علاقه‌ای به بازی فوتیال نشان نمی‌دادند. انگلستان نمی‌توانست از میان مدافعين خشن، برಶی به سمت دروازه داشته باشد. تماشچیان داشتند دیوانه می‌شدند. گل می‌خواستند و پیروزی سرآلف رمزی مری از انگلستان، از کنار زمین تیمش را هدایت می‌کرد. سیزده دقیقه به پایان مسابقه، دروازه آرژانتین گشوده شد و بمب شادی میان تماشچیان ترکید. استادیوم به لرزه در آمد بود. آن که توب را با ضربه سر، گل کرده بود، از خوشحالی روی چمن ولو شده بود و بقیه صورت او را غرق بوسه می‌کردند. سیزده دقیقه آخر هم به اضافه ده دقیقه وقت اضافی، با ترس و دلهزه به پایان رسید و طرفداران انگلیسی با خوشحالی استادیوم را ترک کردند.

هواکم کم رو به تاریکی می‌رفت که به خانه برگشتم.

سیما از این که او را تنها گذاشته بودم، ناراحت بود و ظاهرآ خودش را سر سنگین نشان می‌داد. وقتی به قول معروف خودش را لوس می‌کرد، توقع داشت بی تفاوت نباشم. اگر اهیت نمی‌دادم، نه تنها اوقات من، بلکه اوقات همه را تلغی می‌کرد. برو خلاف می‌لدم، به او حق دادم و گفتم: «بدون تو اصلاً به من خوش نگذشت.» برای این که دلش را به دست آورم، با هم از خانه خارج شدیم. نمی‌دانستیم کجا برویم. چون جایی

رانمی شناختیم؛ قدم زنان تا چهار راه هالووی رفیم و آب میوه و بستنی خوردیم و برگشتم.

روز بعد، من و سیما به اتفاق دکتر، عازم کالج آوارمز لندن شدیم تا از نزدیک آنجارا بینیم. کالج در محله «وست مینستر» خیابان «ویکتوریا» جنب رودخانه تایمز واقع بود. از اول آگوست، به مدت شش ماه به طور فشرده باید صبح و بعد از ظهر سر کلاس حاضر می‌شدیم.

بعد از ثبت‌نام و گرفتن کارت شناسایی، دکتر ما را روی پل معروف وست مینستر رودخانه تایمز پیاده کرد و خودش سرکارش رفت.

مدتی کنار پل ایستادیم. آشنا نبودن به شهر و نداشتن برنامه، ما را بلا تکلیف کرده بود. هوارو به گرمی می‌رفت و انعکاس نور خورشید در پنهانه فیروزه‌ای رنگ تایمز بر گرمای هوای مرضوب لندن می‌افزود. از خیابان ویکتوریا، حاشیه رودخانه را قدم زنان تا پل «واترلو» رفیم و از پله‌های آهنی کنار پل، خودمان را به ساحل رودخانه رساندیم. قایق‌ها و کشتی‌های تفریحی در انتظار توریست‌های خارجی و حتی داخلی ایستاده بودند. من و سیما، آخرین مسافرها بی بودیم که سوار یک کشتی کوچک تفریحی شدیم. نمی‌دانستیم مقصد کجاست ولی حرکت آرام کشتی در روی رودخانه تایمز، لذتی داشت که دلم نمی‌خواست به مقصد برسیم. همچنان که پیش می‌رفیم، رودخانه عریض تر می‌شد. کشتی‌های زیادی که در لنگرگاه‌ها و اسکله‌های فلزی لنگر انداخته بودند، ایستگاه‌ها، پارک‌ها و پل‌های متعددی که دو سمت رودخانه را به هم متصل می‌کردند، فوق العاده زیبا بودند. برج معروف لندن در حاشیه رودخانه واقع بود و چنان عظمتی داشت که من و سیما محو دیدن آن شده بودیم.

سیما یک بار در نوجوانی به لندن آمده بود، ولی چیزی به خاطر نداشت. ما تا لنگرگاه‌های معروف «راترهیت» رفیم و برگشتم. رفت و برگشت ما یک ساعت و نیم طول کشید و ما چنان در لذت و خوشی غرق بودیم که زمان را فراموش کرده بودیم. از کشتی که پیاده شدیم، تلاطم رودخانه باعث شد تعادلمان را از دست بدھیم. سیما حاشش به هم خورد. او را روی یکی از نیمکت‌ها نشاندم و با عجله از پله‌های پل بالا

رفتم و از نزدیک ترین سوپر، دو قوطی آب پرتقال خریدم. وقتی بروگشتم، دیدم سیما با رنگ پریده سرش را به نیمکت تکیه داده و از حال رفته است. در قوطی را برایش باز کردم. میلش نمی‌کشید. بالاخره با صحبت و خواهش به خوردنش دادم. مدتی صبر کردم و سپس زیر بغل او را گرفتم و خودمان را به خیابان ویکتوریا رساندم. تا کسی گرفتم و به خانه بروگشیم. رنگ پریده سیما مادرش را ترساند. وقتی گفتم سوارکشی شدیم و تلاطم رو دخانه حاشش را به هم زده، همسر دکتر که تجربه داشت، فوری بک قرص مخصوص آرامش دستگاه گوارش به او داد و از سیما خواست کمی دراز بکشد کم کم حاشش بهتر شد.

طولی نکشید دکتر بروگشت. ناهار را حاضر کردند. سیما هنوز آن طور که باید، به حال ضیعی برگشته بود. بعد از صرف ناهار، هر دو به اتاق طبقه بالا رفتیم. من هم احساس خستگی می‌کردم. چند ساعتی استراحت کردیم. ساعت پنج بود که سیماش ما را صدا کرد و گفت تلویزیون درباره فوتیال با مریض مصاحبه دارد. هراسان از خواب پریدم. سیما غلتی زد و دوباره خوابید. به طبقه پایین آمدم. دکتر همه حواسش به مصاحبه سرآلف رمزی بود. با اطمینان می‌گفت پرتقال را هم شکست می‌دهند و حتی به فینال می‌رسند.

هنوز مصاحبه تلویزیونی تمام نشده بود که سرهنگ با نبی خندان رسید. کلیدی را به مانشان داد و گفت: «اینهم کلید آپارتمانی که سفارت قولش رو داده بود». سیما که مثل آدمهای بیمار آهسته از پله‌ها پایین می‌آمد، وقتی شنید پدر آپارتمانش را تحولی گرفته، بیماریش را فراموش کرد و ذوق زده به طرف سرهنگ دوید. هیچ کدام فکر نمی‌کردیم به این زودی کارداری که سرهنگ به جایش متخل شده بود، به ایران برگردد. برای خود سرهنگ هم عجیب بود. نزدیک شریوب، اتومبیل سفارت به دنبال ما آمد. با تشکر از دکتر، همسرش، نریمان و نرگس خداحافظی کردیم و سوار اتومبیل شدیم.

آپارتمانی که در اختیار سرهنگ گذاشته بودند، طبقه پنجم ساختمانی هشت طبقه در ابتدای خیابان «ارلز کورت» بود. از آنجا تا سفارت حدود پانصد متر فاصله داشت.

سه اتاق خواب، هان و پندرایی وسیع مبلمان شده و کلیه وسائل زندگی جای هیچ بهانه‌ای برای سیما و مادرش نگذاشته بود. اتاقی که من و سیما انتخاب کردیم، بین آن سه اتاق بهترین بود. پنجره شمالي رو به «هايد پارک» باز می‌شد. همان شب وسائل شخصی خودم و سیما را به اتاق خودمان بردم. تخت دو نفره را طوری جا به جا کردیم که مورد سلیقه سیما بود. چون حداقل باید پنج سال در آن آپارتمان و آن اتاق زندگی می‌کردیم، هر چه کم و کسر داشتیم، یادداشت کردیم تا در اولین فرصت تهیه کیم.

روز بعد، کلاس بعد از ظهر به خاطر فوتیال تعطیل شده بود. نریمان و پدرش دنبال من و سیاوش آمدند و همگی به استادیوم ویمبلی رفتیم. بازی پرتقال و انگلیس بود. انگلیس دو بر یک پرتقال را برد. شادی بیش از حد تماشاگران انگلیسی، ناگفتنی بود. بعد از ظهر سی ام ژوئیه ۱۹۶۶ میلادی، دو تیم آلمان و انگلیس برای فینال روبروی هم قرار گرفتند. آن روز همه جا تعطیل بود. بلیطی با ده برابر قیمت، برای سیما تهیه کردیم. چهار ساعت قبل از بازی، در استادیوم ویمبلی سر جای خودمان نشستیم. چون می‌خواستم کنار سیما بنشیم، بلیطی را که در بازار آزاد خریده بودم، با یک پیرمرد انگلیسی عوض کردم. دکتر در لباس اسپرت و کلاه آفتابگیرش مانند جوانان بیست ساله شده بود. بازی در یک روز آفتابی، در برابر آنبوه جمعیت حاضر در ویمبلی و بیش از چهارصد میلیون تماشاگر تلویزیونی آغاز شد. تماشاچیان با شور و هیجان تیمشان را تشویق می‌کردند. آلمان‌ها هم مصمم بودند با پیروزی زمین را ترک کنند. با اولین گل ادعایشان را ثابت کردند. وقتی آلمان‌ها گل زدند، گویی گردی از ماتم روی استادیوم ریخته شد. همه ساکت شده بودند. اما ناگهان گل مساوی به ثمر رسید. جمعیت یک صدا هورا کشیدند. دومین گل انگلیس، شادی و سرور را چند برابر کرد. ولی در اخرین دقایق، انگلیس دوباره گل خورد. بازی به وقت اضافه کشیده شد. در پانزده دقیقه اول هجوم، سهمگین مهاجم انگلیسی باعث شد که توب به تیرک اتفکی دروازه اصابت کند و نزدیک خط به زمین بخورد. داور دستش را به نشانه گل بالا نزد آه از تهداد آلمانی‌ها بلند شد. آن‌ها ادعا داشتند توب اصلاً خط دروازه را قطع

نکرده، ولی خط نگهدار با آلمان‌ها موافق نبود. برای رفع هر گونه شباهی، انگلیسی‌ها یک گل دیگر زدند. تماشاگران یک مرتبه از جا بلند شدند. شادی‌شان حد و مرزی نداشت. وقتی داور سوت پایان مسابقه را زد، عده‌ای خودشان را از نرده‌ها به زمین بازی رساندند و بازیکنان را در آغوش گرفتند و همراه با پرچم انگلستان دور زمین دویدند. سرآلف رمزی از شدت هیجان و خوشحالی گیج بود. سیما می‌گفت: «اصلًا فکر نمی‌کردم که تماشای فوتبال از نزدیک، تا این حد هیجان داشته باشه.»

حدود نیم ساعت بعد از تمام شدن بازی، بازیکنان دو تیم به جایگاه رفتند. این بار انگلیسی‌ها خوشحال و آلمانی‌ها پریشان بودند. بعد از اعطای جام، برای این که در انبوه جمعیت گرفتار نشویم، قبل از پایان مراسم اختتامیه، استادیوم را ترک کردیم. دکتر من و سیما را به آپارتمان خیابان ازلزکورت رساند. با این که عجله داشت هر چه زودتر به خانه برگردد، ولی به اصرار، او و نریمان را به داخل آپارتمان دعوت کردیم. آن شب قرار بود بیرون شام بخوریم. سرهنگ دکتر را که دید، خیلی خوشحال شد. از او و خانواده‌اش هم دعوت کرد که آن شب را با هم به رستوران «پتیزریا» برویم. دکتر چون می‌باشد خودش را برای تدریس فردا آماده می‌کرد نپذیرفت و بعد از نوشیدن چای، خداحافظی کردند و رفتن. ما هم برای رفتن به رستوران آماده شدیم. سیما به بهانه گرمی هوا پیراهنی پوشید که از سر شانه آستین نداشت. با این که خوش نمی‌آمد بازوهای عریان و زیبای همسرم در معرض دید بیگانگان قرار گیرد، ولی به خودم نهیب زدم گفتم: نکند به قول سیما واپسگرا شده‌ام. اینجا شیراز سعادت آباد یا تهران نیست. اینجا لندن؛ است پایتخت بریتانیای کبیر، مرکز تمدن غرب...»

بر خلاف تصور سیما که انتظار داشت ایراد بگیرم، با خوشرویی و لبخند گفتمن: «چه پیرهن قشنگی! چقدر به تو می‌ادعا خیلی قشنگ شدی.»

وقتی سیما کوچکترین ناراحتی در چهره من مشاهده نکرد، از تعجب دهانش باز ماند. باورش نمی‌شد در مدتی کمتر از یک هفته، تا این حد عوض شده باشم. چنان از انعطاف پذیری من خوشحال شده بود که دم به دم درباره آرایش مو و پوشیدن کفشه و

جوراب نظر مرا می خواست.

ساعت هشت و نیم، اتومبیل سفارت به دنبال ما آمد. سوار شدیم و بعد از طی مسافتی از ضلع شمالی هاید پارک، به خیابان اکسفورد رسیدیم. رستوران پتیزریا اواسط خیابان آکسفورد بود. وقتی پیاده شدیم، سرهنگ راننده را مخصوص کرد و به او گفت لزومی ندارد دنبال ما بیاید. قرار شد پیاده برگردیم.

rstوران پتیزریا دو سالن داشت. در یک سالن به طریق سلف سرویس از مشتری‌ها پذیرایی می‌شد و برای ورود به سالن دوم باید به طبقه بالا می‌رفتیم. مبلمان و تزیین آنجا واقعاً زیبا بود. انعکاس لامپ‌های مختلف باعث شد برای چند لحظه نتوانم تصمیم بگیرم کجا بنشیم. پیشخدمتهای زن که اغلب جوان بودند، از مشتری‌ها پذیرایی می‌کردند. ما توسط دو گارسن، به گوشه دنجی راهنمایی شدیم. انگار آنها می‌دانستند هر کس را کجا بنشانند.

بعد از این که نشستیم، لیست غذا را که به زبان‌های انگلیسی، فرانسه، آلمانی و روسی نوشته شده بود، در اختیارمان گذاشتند. از بین غذاهای مختلف که شاید به پنجاه نوع می‌رسید، سه نوع آن را که در تهران تقریباً متداول بود، می‌شناختم. همبرگر، شنیل مرغ و بیفتک. سرهنگ ادعا می‌کرد بقیه غذاها هم خوشمزه هستند ولی ما به آنها عادت نداریم. بالاخره از همان سه نوع، به اضافه بیف‌امتروگانف سفارش دادیم. گارسن ابتدا برای هر کدام از ما یک لیوان بزرگ آبجو آورد. من و سیما مدتی به هم نگاه کردیم. او متظر واکنش من بود. سرهنگ به گمان این که از او رودروامی داریم، لیوان آبجو را برداشت و جلوی من، سیما و سیاوش گذاشت فکر کردم اگر دست او را پس بزنم، از ادب به دور است و اگر از نوشیدن امتناع کنم، یعنی سرهنگ را قبول ندارم. سیما با نگاهش از من اجازه خواست. نمی‌خواستم اوقات او و بقیه تلغی شود، برخلاف میلیم، لیوان آبجو را به نشانه اجازه به سمت آنها دراز کردم و سپس نوشیدم. سیما هم اول از پدرش و بعد از من اجازه گرفت و چند جرعه نوشید. سیاوش قبل از مالیوانش را خالی کرد.

طولی نکشید میزمان پر شد. برای دوین بار لیوان‌ها پر از آبجو شدند. این بار

سیما راحت‌تر بود. از بین غذاهایی که سفارش داده بودیم، شنیل مرغ طرفدار بیشتری داشت. وقتی برای سومین بار گارسن خواست لیوان‌های ما را پر کند، من تشکر کردم. سیما هم به تبعیت از من گفت کافی است، ولی سرهنگ، خانمش و سیاوش امتناع نکردند. ساعت از یازده گذشته بود که رستوران را ترک کردیم. آبجو سیاوش امتناع نکردند. تأثیر هم نبود. البته تأثیر آن روی سیما خیلی بیشتر بود. تصمیم داشتیم قدم زنان برجگردیم، ولی حالت غیر عادی سیما باعث شد با تاکسی خودمان را به آپارتمان برسانیم. مستی او لحظه به لحظه بیشتر می‌شد، حرف‌هایی می‌زد که هرگز از او نشنیده بودم. وقتی به اتاقمان رفتیم، روی تخت ولود شد. به چهره زنگ پریده او خیره شدم. یاد گفته یکی از اساتیدم در دانشگاه تهران افتادم «مستی فکر را زایل و تهوری احمقانه و آنی در انسان ایجاد می‌کند.» از آن شب تصمیم گرفتم هرگز لب به مشروبات الکلی نزنم و اگر کار به جدایی هم بکشد، اجازه ندهم سیما مشروب بنوشد. روز بعد با صدای زنگ ساعت شماطه دار بیدار شدم. پرخوری و افراط در نوشیدن آبجو، باعث شده بود احساس خستگی کنم. سیما را صدازدم. او هم به سختی بیدار شد. خسته به نظر می‌آمد. سر میز صبحانه که حاضر شدیم، خمیازه می‌کشید. هیچ کدام اشتها نداشتیم. بعد از نوشیدن چای، عازم کالج شدیم. بین راه، سیما داشت از شب گذشته حرف می‌زد که ناگهان گفت: «دیگه از دیشب حرف نزن! اشتباه دیشب هم دیگه تکرار نمی‌شه، همین!»

قبل از ورود به کلاس، یک فرم نظرخواهی برای حذف کلاس بعد از ظهر و اضافه کردن یک ساعت به کلاس صبح به ما دادند. هر دو موافق حذف کلاس بعد از ظهر بودیم. بعد از بررسی نتیجه نظرخواهی، نظر ما تأیید شد و از آن به بعد، فقط صبح‌ها کلاس داشتیم.

بعد از ظهر با سرهنگ به بانک ملی ایران که در حوالی سفارت بود، رفیم و بعد از افتتاح حساب، کلید حواله‌هایی را که از ایران داشتم، تبدیل به پوند کردم و برای «بریتیش بنک» چک بانکی گرفتم.

بریتیش بانک نسبت به بقیه بانک‌ها سود پیشتری به سپرده ثابت می‌داد. به پیشنهاد سرهنگ در همان بانک، سپرده ثابت باز کردم. اولین پولی که به حساب واریز نمود، حدود یک صد هزار پوند بود. سیما ناراحت بود چرا در فکر خریدن اتو میل نیستم. به او گفتم که هنوز آن‌طور که باید، به شهر لندن آشنایی ندارم و بعد از تمام کردن کالج حتیاً به خواسته او عمل می‌کنم. قانع شد.

آن شب طی نامه‌ای کوتاه به آقای مفیدی، شماره حساب بانک ملی را برایش فرستادم تا هر ماه اجاره را به حساب واریز کند. از او خواهش کردم چنانچه مادرم یا برادرم یا هر کسی از خویشاوندانم به تهران آمدند و سراغ مرا گرفتند، بگویید برای تحصیل به خارج رفته‌ام و تا پنج سال دیگر که فارغ‌التحصیل می‌شوم، به ایران برنمی‌گردم.

روزها و هفته‌ها بدون لحظه‌ای درنگ می‌گذشتند. من و سیما بعد از ظهرها به جاهای دیدنی لندن می‌رفتیم. چون هاید پارک نزدیک آپارتمان ما بود، تقریباً تفریحگاه دائمی ما شده بود. هاید پارک، باغی بزرگ به وسعت پنج شش کیلومتر مربع با چندین دریاچه زیبا و خیابان‌های دیدنی بی‌نظیر بود. علاوه بر تفریحگاه عمومی، محل برگزاری میتینگ‌های سیاسی هم بود.

پارک «ریجنت» هم دست کمی از هاید پارک نداشت. باغ و حش آنجا آنقدر جالب بود که من و سیما در مدت چهار ماه، دوبار به آنجا رفتیم.

«بریتیش میوزیوم» واقعاً دیدنی بود. بین ده‌ها تابلو، مجسمه و وسائل قدیمی دیگر تابلوی «رقص فرشتگان» اثر «رافائل» خیلی زیبا بود. سیما آنچه درباره این تابلو در کتاب‌های دانشگاهی خوانده بود، برایم تعریف کرد.

برج ساعت بیگ بن و بیشتر کاخ‌های معروف لندن را دیدیم. در بین ده‌ها کاخ، کاخ «بانکینگهام» و وست مینستر برایم از همه جالب تو بودند.

کم و زیاد شدن آب رودخانه تایمز بر اثر جزر و مد دریایی «مانش»، به خصوص «منگام غروب»، تماشایی بود. من قایق سواری را دوست داشتم، ولی سیما چون روز اول حالتش به هم خورده بود، راضی نمی‌شد سوار قایق شود.

یک ماه به دوره شش ماهه کالج مانده بود. پیشافت من و سیما در زبان به حدی بود که به راحتی می‌توانستیم روزنامه‌های لندن را بخوانیم. من به توصیه دکتر شروع به مطالعه کتاب‌های پزشکی کردم که در دانشگاه تهران ترجمه‌اش را خوانده بودم. سیما هنوز نمی‌دانست در چه رشته‌ای ادامه تحصیل دهد، ولی گاهی از رشته هنر حرف‌های می‌زد. آنقدر به فکر امتحان و مطالعه بودم که وقت بحث و گفت‌وگو با سیما را نداشتیم. سیاوش هم به یکی دیگر از کالج‌های زبان می‌رفت و خودش را برای سال چهارم دیبرستان آماده می‌کرد. سرهنگ به خاطر مأکملتر دنبال برنامه‌های تفریحی می‌رفت. گاهی هم که همکارانش او را دعوت می‌کردند، با سیاوش و مادر سیما می‌رفتند. یک ماه به امتحان ارزیابی من مانده بود. تقریباً آماده بودم. سیما چون می‌خواست رشته جدیدی انتخاب کند، باید تا اول سال تحصیلی آینده صبر می‌کرد. کم کم مردم خودشان را برای جشن‌های کریسمس و ژانویه آماده می‌کردند. سرهنگ گفته بود شخصی به نام «مارشال» شب ژانویه همه ما را دعوت کرده است آن قدر از باغ و عمارت مارشال که در «وست همپستد» لندن بود، تعریف می‌کرد که کنجه‌کاو شدم آنجا را ببینم.

آن طور که سرهنگ می‌گفت، مارشال پسر یکی از نواده‌های «امین‌الدوله قاجار» بود که از کودکی با پدرش به لندن آمده بود. او علاوه بر سهام زیادی که در بانک‌ها و شرکت‌های مختلف داشت، بهترین گل‌ها و گرانترین درخت‌های زیستی را پرورش می‌داد. سرهنگ توسط دکتر میرفخرایی با او آشنا شده بود. می‌گفت: «چند سال پیش که به لندن او مدم، مارشال به مناسبی، دکتر رو دعوت کرده بود. من و دکتر به باغ او رفتم. اون شب افسانه‌ای هرگز فراموش نمی‌شه.»

گفتم: «نام مارشال برای عجیب. حتی تو جنگ جهانی دوم شرکت داشته و یا...» سرهنگ که از تعجب من خنده‌اش گرفته بود، حرفم را قطع کرد و گفت: «روز اول من تعجب کرده بودم. ولی بعدها دکتر گفت اسم او ماشالله است برای همین مارشال صدایش میزند.»

چند روز قبل از کریسمس، آقای پور افتخاری رایزن سیاسی سفارت، سرهنگ و

خانواده‌اش را دعوت به شام کرد. چون سیما می‌دانست کتاب‌هایی را که باید می‌خواندم، یکی دو بار دوره کرده‌ام، هیچ بهانه‌ای برای نرفتن نداشت. آن شب سیما لباسی تنگ و کوتاه پوشید و چنان آرایش غلیظی داشت که هرچه سعی کردم چیزی نگویم، نتوانستم. بالحنی مهربان و آرام گفت: «شش ماه نمی‌شه او مدیم لندن؟ تو روز بیشتر از حد خودت تجاوز می‌کنی. خواهش می‌کنم کمی ساده‌تر آرایش کن و طوری لباس پوش که وقارت حفظ بشه و مناسب خانواده سرهنگ افسار باشه.»

سیما یک مرتبه از کوره در رفت و گفت: «باز شروع کردي! باز ایرادگيري شروع شد!» گفت: «موضوع ایراد نیست. تو زن منی؟ هم خوشگلی، هم خوش تیپ. آخه چه لزومی داره سر و صورتت رو رنگ کنی و لباست اون قدر کوتاهه که...» یکندگی و بی‌اعتنایی او کم کم مرا عصبانی کرد. وادر شدم صدایم را بلند کنم. گفت: «تا لباس مناسب نپوشی و این همه رنگ و روغن رو پاک نکنی، یک قدم هم با تو راه نمی‌رم.» و برای این که به او ثابت کنم به آنچه می‌گویم عمل می‌کنم، کراواتم را باز کردم و کت را در آوردم و روی تخت دراز کشیدم.

سیما با قهر و غیظ از اتاق خارج شد. چند لحظه بعد، مادرش با عصبانیت در را باز کرد و گفت: «باز ما خواستیم از در بزیم بیرون شما دعوا راه اندختیں! آخه این جوری که نمی‌شه، بچه که نیستین!»

اولین بار بود مادر سیما این قدر تند با من حرف می‌زد. چیزی نداشتیم بگویم. به هیچ وجه به خودم اجازه نمی‌دادم جوابش را بدهم. سرم را پایین انداختم. ادامه داد: «خب سیما می‌خواهد بر مهمنوی؛ مجلس ختم که نمی‌رده. تمدن اینجا با حرفاً قدیمی و صد تایه غاز فرق داره.»

خیلی آهسته و نرم گفت: «سیما به حد کافی زیباست من فقط از او می‌خوام آرایش غلیظ نکنه.»

در همان لحظه سیما که صورتش را شسته بود، داخل شد. مادرش رفت و ما را تنها گذاشت. سیما با ناراحتی و خشم گفت: «این طور خوبه؟! عین دهاتیا؟!» لگاهی پر معنی به او انداختم. گفت: «آره، خیلی هم خوبه. اگه همیشه این طور

باشی، خودم رو خوشبخت ترین مرد دنیا می دونم.»

چند لحظه به من خیره شد و گفت: «ولی من هرگز مثل شوهر مردها به مهمونی نمی رم.»

مادرش بار دیگر در را باز کرد و گفت: «دعوای شما هنوز تموم نشده؟» سیما گفت: «مستظر ما نباشین ما به مهمونی نمی آیم.»

خانم ناراحت شد. سرهنگ مجبور شد مداخله کند. او بیشتر اوقات از من جانبداری می کرد و سیما و مادرش همیشه به این کار او اعتراض داشتند. آن شب هم به طرفداری از من، به سیما گفت: «خسرو تو قلب لندن یا شمال تهرون تربیت نشده؛ تو دیدی تو چه خوبناده‌ای بزرگ شده. حرف غیر منطقی هم که نمی زنه؛ از مد و آرایش و لباس جلف خوشش نمیاد.»

مادر سیما که آرایش و لباس در خور زنی به سن او نبود، با عصبانیت به سرهنگ گفت: «یعنی لباس پوشیدن و آرایش منم جلف و سبکه دیگه؟»

سرهنگ بعد از کمی تأمل گفت: «من و شما با هم مصالحه کردیم و هیچ مشکلی نداریم. مسلماً اگه منم خوشم نمی اومد، شما باید مراعات می کردین.»

آن شب من و سیما به مهمانی نرفتیم. سرهنگ، خانم و سیاوش، دلخسوز از ما آپارتمان را ترک کردند. از برخورد تنده خانم دل چرکین شده بودم. سیما به قهر مرا در اتاق تنها گذاشت. تنها چیزی که می توانست فکرم را مشغول کند، مطالعه رمان انگلیسی «آرزوهای بزرگ» اثر «چارلز دیکنز» بود. دکتر همیشه نصیحت می کرد برای بهتر شدن زبان انگلیسی از این قبیل رمان‌ها مطالعه کنم.

یکی دو بار برای چای و شام از اتاق خارج شدم. برخلاف دفعات قبل که برای آشتنی من پیشقدم می شدم، این بار اصلاً به او اهمیت ندادم.

بعد از گذشت یک سال از ازدواجمان، آن شب تنها خوابیدم.

خواب دیدم در باغ قوام هستم. پدرم عده‌ای از خویشان و آشنايان را دعوت کرده بود. بین دعوت شدگان، کاظم خان و خابناده‌اش بیش از بقیه مورد توجه بودند. ناهید سوار بر اسب پدرم، به نهری که به استخر می ریخت اشاره می کرد. یک مرتبه با اسب

داخل استخر پرید و مادرم فریاد کشید: «خسرو نجاتش بده!» بدون لحظه‌ای درنگ به دنبال ناهید رفتم. یک مرتبه خودم را در رود تایمز دیدم، داشتم غرق می‌شدم ناگهان از خواب پریدم. از شدت ترس و هیجان می‌لرزیدم. از اتاق بیرون آمدم. سیما روی کاناپه خوابیده بود. صورتش در پرتو نور نارنجی رنگ لامپ از زیبایی می‌درخشید. آنقدر احساس تنهایی و غریبی می‌کردم که چیزی نمانده بود بیدارش کنم. آهسته به آشپزخانه رفتم. از داخل یخچال پارچ آب و لیوان را برداشتم. می‌خواستم روی مبل بشینم که سیما بیدار شد. او را صدازدم. وانمود می‌کرد سر سنگین است گفتم: «پاشو خوابی و حشتناکی دیدم.»

کلید بالای سرش را فشار داد و رنگ پریده و حالت نامتعادل مرا که دید، وحشت زده پرسید: «چی شده؟ چی خواب دیدی؟»

سرم را بین دستانم گرفتم. اگر نام شیراز و باغ قوام و ناهید را می‌آوردم، واویلا بود. گفتم: «داشتم تو رودخانه تایمز غرق می‌شدم.» به گمان این که سر به سرش می‌گذارم، بی‌اهمیت به من پشت کرد و دوباره خوابید.

به اتاقم برگشتم. خاطرات گذشته به یادم می‌آمد. چهره ناهید لحظه‌ای از ذهنم خارج نمی‌شد. نگران بودم مبادا برای مادرم، جمشید، ترکل و آویشن اتفاقی افتاده باشد. در آن لحظه احتیاج به کسی داشتم که با او حرف بزنم. سیما که باعث شده بود از شهر و خانواده‌ام و دوستانم دور بمانم، با من قهر بود. داشتم کلافه می‌شدم. تا صبح گاهی روی تخت می‌نشستم، زمانی کف اتاق قدم می‌زدم و گاهی هم کنار پنجره می‌ایستادم و شهر را تماشا می‌کردم.

صبح روز بعد، وقتی خانم سرهنگ چهره آشفته و پریشان من و صورت غمگین سیما را دید، گفت: «من که دارم از دست شما دو نفر دیوونه می‌شم. کاش تو تهرون مونده بودیم.»

گفتم: «کاش! اگه همین الان سیما موافقت کنه، دیر نشه! بر می‌گردیم.» خانم سرهنگ که فهمید زیاد هم مایل نیستم در لندن بمانم لحن صحبتش جنبه نصیحت پیدا کرد و گفت: «آخه شما چه کم و کسری دارین که مرتب دعوا می‌کنین؟!»

گفتم: «هیچی. من سیما رو به حد پرستش دوست دارم او نم منو دوست داره، ولی...»

سیما حرفم را قطع کرد و گفت: «چون دوست دارم، باید مثل گداها بگردم!»
گفتم: «نه، نمی‌گم مثل گداها لباس بپوش. من از لباس جلف و آرایش غلیظ بدم می‌باید. روز اول هم با تو شرط کردم، پذیرفتی. اگه می‌خوای همیشه خوش باشیم، اگه ما پلی بگو مگویی بین مانباشه رعایت کن. لباس ساده و آرایش ساده، خواسته زیادی نیست.»

سیما گفت: «خب منم خواسته‌هایی دارم که باید به آن برسم.»

گفتم: «تابه حال هر چه خواستی، انجام دادم. گفتی اسمی از مادرم، خواهرام و برادرم نیارم که نبردم به خاطر رضایت تو حتی برای خدا حافظی هم به شیراز نرفتم.»
گفتی چون زندگی دور از مادر و پدر برات مشکله، به لندن بیایم، که او مدیم نمی‌دونم خواسته‌های تو چیه؟»

سیما بالحنی آرام تر گفت: «دوست دارم تو هم مثل همه باشی. از مهمونی و جشن و رقص و آهنجک بیزار نباشی. با مردم بجوشی. همچ درس و کتاب و مطالعه و بحث و فوتبال که نمیشه!»

برای این که بحث را کوتاه کنم گفتم: «باشه. تو ساده بپوش، فتنم شعی می‌کنم آداب معاشرت رو رعایت کنم.»

آن روز ساعت ده، باید برای دریافت کارت ورودی به یونیورسیتی می‌رفتم. برای این که بگومگوی شب گذشته فراموش شود، از سیما خواهش کردم با من بیاید. یونیورسیتی به معنی «شهر دانشگاهی» در لندن زیاد بود. هر کدام در هر محله‌ای که بود، به نام همان محله یا خیابان معروف شده بود. دانشگاهی که من انتخاب کرده بودم و بیشتر ایرانی‌ها آنجا ادامه تحصیل می‌دادند، در محله «هولبرز» بود. بین راه کم کم با خوردن ساندویچ و نوشابه، ماجرای شب گذشته را فراموش کردیم و بار دیگر از آینده سخن به میان آمد. به هم قول دادیم تا جایی که ممکن است، کاری نکنیم دلخوری و قهر پیش بیاید. بعد از گرفتن کارت، پیاده به طرف ساحل رودخانه تا بیز

حرکت کردیم. چند مرتبه از پل «واترلو» به آن سوی رودخانه رفتیم و دوباره برگشتیم. حدود ساعت یک به خانه رسیدیم. مادر سیما اصلاً از آشتی و بگو و بخند ما تعجب نکرد. وقتی سیما علت بی تفاوتی اش را پرسید، گفت: «چون می دانم، دوباره به خاطر کوچکترین مسئله ای قهر می کنیم.»

سیما به او قول داد دیگر تکرار نشود.

گفتم: «اوایل زندگی هر کس از این بگومگوها زیاده شما خودتون رو ناراحت نکنین چشم اسعی می کنیم تکرار نشه.»

خانم سرهنگ از من تشکر کرد و خواهش کرد کاری نکنیم رویمان به روی هم باز شود. سپس، به سیما گفت: «امشب قراره داداش و برو بچه ها بیان اینجا. متظر بودم بیای و بگی چی درست کنیم.»

من هم از این که دکتر مهمان ما بود، خوشحال شدم. از او خوش می آمد؛ آدم خوش صحبت و خوش ب Roxور دی بود.

آن شب صحبت ایران به میان آمد. دکتر پرسید: «این شش هفت ماه چطور گذشت؟ احساس دلتنگی نمی کردین؟»

قبل از این که کسی حرفی بزند، گفتم: «من که خیلی دلم تنگ شده. اگه به امید درس و دانشگاه نبودم، زندگی تو لندن خیلی برام مشکل بود.»

سیما برخلاف من، لندن را دوست داشت. سیاوش می گفت اگر پدر و مادرش به ایران برگردند، او در لندن می ماند.

سرهنگ و خانمش با صراحة عقیده خودشان را بیان نکردند، ولی از لحنشان معلوم بود زندگی در اروپا را دوست ندارند.

دکتر گفت: «از من بگذرین که مدت‌ها تو اروپا هستم و بچه هام اینجا به دنیا اومدن ما دیگه به خلق و خوی فرنگیا عادت کردیم. ولی برای اونایی که شخصیت‌شون تو کشور خودشون شکل گرفته، زندگی تو اروپا مشکله. وطن آدم مثل مادره و تاریخ هر کشوری حکم پدر رو دارد.»

ادامه داد: «اگه مسئله سیاسی نبود و نریمان و نرگس می تونستن با فرهنگ ایرون

زندگی کن، من، بی لحظه‌ای در نگ بر می‌گشتم.» از بحث من و دکتر، غیر از سرهنگ، کسی دیگر خوش نمی‌آمد. سیاوش، نریمان را از همان لحظه وارد، به اتفاقش برده بود. نریمان بیشتر اهل موزیک بود. سیاوش هم به تبعیت از او، برای خودش ضبط و پخش و گرامافون خریده بود. صدای موزیک پاپ از داخل اتاق آن قدر زیاد بود که در فضای هال هم پیچیده بود. کم کم سیما و نرگس هم به جمع آنها پیوستند. در حالی که دکتر و سرهنگ درباره ایران و آینده بحث می‌کردند، سیما مرا صدازد. با اجازه از دکتر، به اتاق سیاوش رفت. سیما به شوخی گفت: «مگه پیر مردی که نشستی پای صحبت اونا! حوصله‌ام سر رفت.»

گفتم: «بحث درباره ایرون بود. داشتم...»

سیاوش نگذاشت حرفم را ادامه بدهم. گفت: «یا آلبوم جدید گروه «دیوکلارک فایو» رو گوش کن. نریمان آورده. خیلی جالبه.» نریمان صفحه ۳۴ دور «آن بی» را روی گرامافون گذاشت و صدایش را زیاد کرد. خودش را مرتب تکان می‌داد. وانمود می‌کرد خیلی لذت می‌برد. نرگس و نریمان درباره گروه دیوکلارک فایو چیزهایی می‌گفتند که اصلاً سر در نمی‌آوردم. خانم سرهنگ، برای چیدن میز، از سیما و نرگس کمک خواست. من هم سیاوش و نریمان را تنها گذاشتم. طولی نکشد که همگی سر میز شام نشستیم. غیر از من و سیما و نرگس، بقیه ویسکی یا آبجو نوشیدند.

آن شب به خوبی و خوشی گذشت. هنگام خداحافظی، نریمان، سیاوش و نرگس قرار گذاشتند هفته آینده به سالن «آلبرت هال» بروند و کنسرت گروه «ارولینگ استونز» را تماشا کنند. اصرار داشتند من و سیما هم برویم. سیما بدون این که نظر موا بخواهد، به نریمان گفت که برای ما بلیط رزرو کند.

وقتی آنها رفتند، با خوشرویی به سیما گفتم: «شاید من مایل نباشم. چرا گفتی بلیط رزرو کن؟»

سیما گفت: «از دسته‌های مو زیک پاپ، خیلی تعریف می‌کنن به یه بار دیدنش می‌ارزه».

چون قول داده بودم به خواسته‌ها یش اهمیت بدhem، مخالفت نکردم. هفته بعد، طبق قرار، نریمان دنبال ما آمد همه به سالن آلبرت هال که در محدوده هاید پارک بود، رفیم.

نمی‌دانم چه بگویم. در کتابها خوانده بودم موسیقی هر قوم از زندگی و فرهنگ و آداب و رسوم آن قوم برمی‌خیزد. گروه پنج نفره موسیقی برای کسانی که به تماشا آمده بودند، خیلی جالب جلوه می‌کرد. حتی سیما هم خوش شد. چیزی نمانده بود که سیاوش از شدت هیجان و لذت بیهوش شود. نریمان و نرگس هم همراه با جمعیت هورا می‌کشیدند. ولی من هیچ نمی‌فهمیدم. انعکاس نور چراغ‌های رنگارنگ که مرتب خاموش و روشن می‌شد، همراه با صداهای دلخراش که شاید برای من یکی دلخراش بود، روی شفیقه‌هایم فشار می‌آورد. هرگز نمی‌توانستم سیما را وادار کنم سالن را ترک کند. بالاخره هر طور بود، تحمل کردم. از سالن آلبرت هال که بیرون آمدیم، گویی از داخل موتور خانه کشی به ساحل آرام قدم گذاشتیم. در حالی که بقیه از هنرنمایی اعضا گروه با آب و تاب حرف می‌زدند و از زمان کوتاه اجرا ناراضی بودند، من خیلی خوشحال بودم که نجات پیدا کرده‌ام.

بعد از طی مسافتی در خیابان آکسفورد، نرگس و نریمان با تاکسی به های بری رفتند و ما هم به آپارتمن برگشتم. سیما نظرم را درباره کنسرت آن شب جویا شد. اگر حرف دلم را به زبان می‌آوردم، شاید شادی آن شب را برایش ناشاد می‌کردم. فقط در چند جمله کوتاه گفتم چون با این سبک موسیقی بزرگ نشده‌ام، حتماً نمی‌فهمم و اگر کسی چیزی را که نمی‌فهمد، وانمود کند می‌فهمد، احمق است. من هم چون احمق نیستم، وانمود نمی‌کنم می‌فهمم.

شب کریسمس در خانه یکی از مسیحیان ایرانی که در محله های بری بود، دعوت داشتم. سیما سخت سرما خورده بود. فقط سیاوش که با نریمان و چند دوست انگلیسی اش قرار داشت، خانه را ترک کرد. سیماری سیما بیشتر از سه روز طول نکشید.

چند روزی به ژانویه نمانده بود که اتومبیل شورلت سرهنگ را تحویل دادند. بیش از همه، سیما خوشحال بود که ایام ژانویه بدون اتومبیل نیستیم. کم کم همه خودمان را برای مهمانی بزرگ «باغ مارشال» آماده می‌کردیم. قرار بود ساعت هشت دکتر و خانواده‌اش در ضلع غربی گورستان «کنسال گرین» خیابان «اسکرابز» متظر ما باشند تا از آنجا به باغ مارشال که در شمال محله همپستد واقع بود، برویم. سیما برای انتخاب لباس و آرایش عزا گرفته بود. از طرفی می‌خواست باب میل من باشد و از طرف دیگر، اگر رضایت مرا جلب می‌کرد، خودش راضی نمی‌شد. برای این که او را از کلافیگی بیرون بیاورم، زیاد سخت نگرفتم و خودم به ملیقه اوکت و شلوار سرمدای و پیراهن آبی روشن پوشیدم. از بین ده‌ها کراوات که بیشتر آنها را سیما خریده بود، کراوات حصیری سرمدای رنگ را انتخاب کردم و زودتر از بقیه آماده شدم. سیما پیراهن صورتی رنگی که آستین بلند داشت و چین‌های سرمهانه و جلوی یقه‌اش، او را مانند فرشتگان کرده بود، پوشید و خیلی ساده آرایش کرد. مدتی جلوی آیهه ایستاد و خودش را تماشا کرد و عاقبت نظر مرا خواست گفت: «واقعاً این رنگ و این طرز آرایش چقدر به تو می‌آید!»

از این که کوچکترین ایرادی نگرفتم، خوشحال شد. پالتوی موهر مشکی اش را که یقه‌اش از پوست خز بود، پوشید و خارج شدیم. اتومبیل را که داخل پیلوت آپارتمان پارک شده بود، روشن کردم. سیما بالا فاصله نوار جدید گروه بیتل‌ها را که تازه خریده بود، داخل پخش گذاشت و صدایش را زیاد کرد. چیزی به ساعت هشت نمانده بود که سرهنگ، خانم و سیاوش هم آمدند. چون رانندگی سرهنگ در شب مشکل ایجاد نمود، من پشت فرمان نشستم سرهنگ کنارم نشست و چون هنوز به خیابان‌ها و محله‌های لندن آشنا نبودم، مرا راهنمایی می‌کرد.

دکتر و خانواده‌اش بیست دقیقه متظر مانده بودند. بعد از معذرت، عازم باغ مارشال شدیم.

از سر در باغ و دو برج دیده‌بانی که در دو سمت در بناده بود، می‌شد حدس زد آنچه روزی محل زندگی اعیان و اشراف بوده است. در باز بود. نگهبان ما را به

عمارت راهنمایی کرد. دو سوی خیابانی که به عمارت متصل می‌شد، چراغهای پایه‌دار فانوسی و چند پروژکتور خط بطلان روی تاریکی شب کشیده بودند تعداد زیادی اتومبیل سواری، در جایی که به سبک بنای چینی مُسقَف بود، پارک شده بودند. اتومبیل را در گوشه‌ای که یکی از پیشخدمت‌ها نشان داد، پارک کردم. به محض این که پیاده شدم و نگاهم به عمارت افتاد، دلم پایین ریخت. سیما دستش را دور بازوی من حلقه کرد. نمی‌دانم چرا یک مرتبه موجنی از ترس و دلهره به سراغم آمد. هر چه به عمارت نزدیکتر می‌شدیم، اضطرابم بیشتر می‌شد. آخر از همه، من و سیما داخل شدیم. سالن آینه کاری با آن همه چلچراغ، لوستر، تابلو و گچبری‌های هنری، به عمارت شاه پزیان و قصه‌های «هزار و یکشنبه» شباهت داشت. تقاطع نور چراغها، و نقش نگاره‌های تابلوهای بزرگ و کوچک تلاطم خاصی داشتند. هرگز عمارتی به این مجللی ندیده بودم. مات و متغیر بودم. چرا آنجا به کاخ مارشال معروف نبود. سیما و مادرش هم دست و پایشان را گم کرده بودند.

در یک قسمت از سالن، همه مهمانان، دست در دست به رقص و پایکوبی مشغول بودند. هیچ کس آرام و قرار نداشت. قبل از این که جایی برای نشستن پیدا کنیم، مردی مسن با قدی متوسط و هیکلی چاق از دور برای دکتر دست تکان داد. کت و شلوار سفید و پاپیون قرمز و دهان گشادش، او را از دیگران متمایز کرده بود.

قبل از این که به مانزدیک شود، سرهنگ گفت: «مارشال همینه.» او ابتدا با دکتر که دوستی دیرینه‌ای داشتند، دست داد و سپس به سرهنگ خوش آمد گفت. دکتر ماراهم به او معرفی کرد. مارشال ما را به سمت بار راهنمایی کرد و چون باید به مهمانان خوش آمد می‌گفت، معدرت خواست.

پذیرایی مانند جشن‌ها و مهمانی‌های ایرانی نبود که همه سر ساعت معینی با هم شام بخورند. قسمتی از سالن به صورت بار بود که انواع غذاهای گرم، آب میوه، مشروب و نوشیدنی‌های مختلف روی چند میز بزرگ چیده بودند. هر کس برای خودش سرو می‌کرد. زن‌ها بعد از این که پالتوهاشان را در می‌آوردند و جلوی آینه، نیستی به موهاشان می‌کشیدند، کنار، بار می‌آمدند. نریمان و سیاوش از همان لحظه

ورود، از ما جدا شدند. غیر از من و سیما که مقداری سوسیس، مرغ بریان و قارچ داخل بشقاب هایمان گذاشتیم، بقیه اول گیلاس هایشان را پر از مشروب کردند. گوشة دنجی را انتخاب کردیم و نشستیم. برای لحظه‌ای صدای موزیک و پایکوبی قطع نمی‌شد. دکتر وقتی دید جلوی من و سیما مشروب نیست، با تعجب پرسید: «شب ژانویه حتی گریه‌ها هم دمی به خمره می‌زنن، چطور شما...»

گفتم: «متاسفانه یا خوشبختانه، مشروبات الکلی به من و سیما، سازگار نیست.» دکتر در حالی که لبخندی به لب داشت، گفت: «اغلب دانشجویان سال اول و دوم پزشکی تصور می‌کنند هرچه برای بیمارأشون مضره، برای خودشون هم ضرر داره.» گیلاش را که چند جرعه‌ای از آن را نوشیده بود، روی میز گذاشت و کنار بار رفت. یک بطری خالی بزرگ پیدا کرد و توی آن مقداری آب هویج، گوجه فرنگی و چند نوع آب میوه به اضافه مقداری ویسکی و آب لیمو ریخت و به هم زد و همراه با دو لیوان برگشت. گفت: «این چیزی که اسمش رو نمی‌شه مشروب الکلی گذاشت و هرگز هم حال شما رو به هم نمی‌زنه.»

چون تصمیم گرفته بودیم لب به مشروب نزنیم، نمی‌دانستیم چه باید بکنیم. من و سیما نگاهی به یکدیگر انداختیم. دکتر لیوان‌های ما را پر کرد. سرهنگ گفت: «اگه کسی دست دکتر رو رد کنه، یعنی قبولش نداره.»

سیما با لبخند اشاره کرد چاره‌ای نیست. هر دو لیوان‌هایمان را برداشتیم و چند جرعه نوشیدیم. به نظر من خیلی خوشمزه بود؛ اصلاً مزه‌گس آبجو و بوی مشروبات الکلی را نمی‌داد. اشتها آور بود. دو مین لیوان را خانم دکتر برایمان پر کرد. سیما بار دیگر برایم غذا آورد. رفته رفته گرمی بی حس کننده‌ای زیر پلک‌هایم احساس کردم و حالت غریبی به سراغم آمد. سیما دست مرا گرفت و به جایی که بساط رقص بروپا بود، برد. چشم به سیاوش افتاد که داشت با یک دختر انگلیسی می‌رقصید. تعجب نداشت، چون هر کس با هر کس که دلش می‌خواست، می‌توانست برقصد. من دست سیما را محکم گرفته بودم و او هم خودش را به من چسبانده بود. چند جوان انگلیسی به ما نزدیک شدند. قبل از این که به سیما چیزی بگویند و باعث دردسر شوند، سر چایمان

برگشتیم. اثری از سرهنگ و دکتر و خانم‌های شان نبود یک لحظه مثل بچه‌ها احساس کردیم کم شده‌ایم. ناگهان مادر سیما از قسمت دیگر سالن به ما اشاره کرد. فوری نزد آنها رفتیم. به مهندس تدین و دختر و داماد انگلیسی اش معرفی شدیم. مهندس تدین و دکتر از سال سی و دو به این طرف دوست بودند. او هم یکی از رجال سیاسی ایران آلبرت، تقریباً سی و پنج ساله به نظر می‌آمد. آلبرت در رشته سینما و فیلمسازی فعالیت داشت. تا حدودی فارسی می‌دانست و می‌توانست شکسته بسته مطلبش را برساند. تیپ، چهره، آرایش و طرز لباس پوشیدنش، بیانگر شغل فیلمسازی او بود. دکتر او را معرفی کرد و گفت تاکنون چند فیلم تلویزیونی ساخته که یکی از آنها برنده جایزه شده است. همه معتقد بودند او روزی در دنیای فیلمسازی شهرت جهانی پیدا می‌کند. لیدا، همسر آلبرت، از زیبایی بی‌بهره نبود؛ تیپ او بیشتر به زنان هنرپیشه می‌آمد. آلبرت از همان لحظه معرفی، نگاه از سیما بر نمی‌داشت. به هر بهانه سعی می‌کرد طرف صحبتش، او باشد. بالاخره در یک فرصت مناسب، زبان به تحسین سیما گشود و رو کرد به دکتر و نیمی انگلیسی و نیمی فارسی گفت: «بین زنان شرقی چنین نیست و چهره‌ای کمتر پیدا می‌شود ایشون واقعاً مناسب بازیگری هستن اگر اجازه بدن، همین فردا ایشون رو به «جان بورمن» یا «کارول رید» معرفی می‌کنم. مسلماً از ایشون آرتبیست معروفی می‌سازن.»

دکتر آنچه آلبرت گفته بود، تکرار کرد. انتظار داشتم سیما تعصب نشان دهد و چهره‌اش در هم رود، ولی او بالبخت و ژستی سینما بی، از آلبرت تشکر کرد و برای این که به من بفهماند به خاطر زیبایی و تیپش به او پیشنهاد بازیگری در فیلم می‌دهند، لحنده‌ی پرمعنی زد.

هرچه سعی کردم واکنش نشان ندهم نشد. تربیت اولیه من هرگز اجازه نمی‌داد بی تفاوت باشم. بی اختیار اختم کردم. نگاه خشم آلودم به آلبرت، همه را متوجه ما کرد. دکتر برای آنکه خشم مرا بخواباند، گفت:

«فیلمساز اهل آدم شاد و زیبایی که می‌بین، برای تعارف هم شده، از او برای بازی

تو فیلماشون دعوت می‌کن».»

با همان خشم گفتم: «تیپ من، نریمان و سیاوش هم بد نیست؛ چرا از ما دعوت نکرد؟»

لیدا که از همان لحظه اول هم دلش نمی‌خواست شوهرش از سیما تعریف کند و از حسادت داشت می‌ترکید، دست آلبرت را گرفت و با هم کنار بار رفتند. من هم به شوخی به سرهنگ گفتم تا پیشنهاد بیشتری به سیما نشده، زحمت را کم کنیم. ناگهان سیما برآشته بازویم را گرفت و مرا به گوشه‌ای از سالن کشاند و گفت: «برای این که امشب اوقات خودت و همه رو تلخ کنی، بالاخره یه بهونه‌گیر آوردی. آخه نمی‌شه با کسی که برای اولین بار با ما رو برو شده، دعوا کردا به قول دکتر، او فقط می‌خواست تعارفی کرده باشه. مگر من همین الان با او قرارداد بستم که خودت رو ناراحت می‌کنی؟»

گفتم: «این طور که تو از پیشنهاد او استقبال کردی، مشخص بود از تعریفش بدت نیومد.»

گفت: «خب معلومه که بدم نیومد اگه به تو می‌گفت مثل «آلن دلوون» و «جیمز دین» هستی، بدت می‌اوهد؟ من باید ناراحت می‌شدم؟»

گفتم: «تعجب می‌کنم چرا بین این همه زن و دختر، تو توجهش رو جلب کردی! با لبخند و به شوخی گفت: «برای این که از همه خوشگل‌ترم و تو باید خوشحال باشی همسری به این زیبایی داری.»

راست می‌گفت، او واقعاً از همه خوشگل‌تر و خوش‌تیپ‌تر بود. برای این که موضوع زیاد کش پیدا نکند، پیشنهاد کردم در هوای آزاد قدم بزنیم و خودم پالتوی او را از جارختی برایش آوردم. مادر سیما، به گمان این که بین ما بگومگو شده، با عجله خودش را به مارساند. با خوشرویی به او گفتم احتیاج به هوای آزاد داریم. از این که اوضاع رو به راه بود، خوشحال شد.

بدنمان تحت تأثیر معجونی که دکتر برایمان درست کرده بود، داغ شد. به طرف محوطه باغ رفتیم. دست یکدیگر را گرفتیم و از خیابانی که چراغ‌های پر نورش همه

جای را مثل روز روشن کرده بود، گذشتیم. هر قدر از عمارت دورتر می‌شدیم، فاصله تیرهای برق بیشتر می‌شد. ناگهان چراغ روشن یک ساختمان متروکه توجه ما را جلب کرد. سیما ترسیده بود؛ خواهش کرد برگردیم. در حالی که حس کنجکاوی ام تحریک شده بود، از پنجه شکسته ساختمان متروکه به داخل سرک کشیدم: پیر مردی تنها، با موهای ژولیده و لباس کثیف و مندرس، مشروب‌های باقی مانده در ته بطری‌ها را داخل بطری‌های دیگر می‌ریخت و زیر لب آهنگی زمزمه می‌کرد. هرگز فکر نمی‌کردم با وجود آن همه بریز و پاش داخل عمارت و در محله اعیان نشینی از لندن، فقیر پیدا شود. خیلی دلم می‌خواست داخل ساختمان شوم و با پیر مرد حرف بزنم ولی سیما از ترس خودش را به من چسبانده بود و نمی‌گذاشت چنین بخورم هوای سرد و نیم بازان که تازه شروع شده بود، مجبور مان کرد به طرف عمارت بددیم. از مخلوطی که به دهان من و سیما مزه کرده بود، هنوز مقداری مانده بود. دکتر دولیوان برای من و سیما پر کرد و گفت: «به سهمیه شما هیچ‌کس تجاوز نکرده. حیله بی مصرف بمنه».

دستش رو ردنگردیم. رأس ساعت دوازده نیمه شب یک مرتبه موزیک قطع شد و آنها بی که مشغول رقص بودند، پراکنده شدند. مارشال در میان شور و هیجان و کف و هورای جمعیت، به جایی که نوازنده‌ها تا چند لحظه پیش مشغول نواختن بودند، رفت و میکروفون را گرفت و به سه زبان «انگلیسی»، «فرانسه» و «فارسی» سال نو مسیحی را تبریک گفت و از این که دوستان و آشنايان دعوت او را پذیرفته بودند، تشکر کرد. از آن شب به بعد، سیما باورش شده بود. برازنده هنرپیشگی است و من هم گاهی سر به سرش می‌گذاشم و او را به نام هنرپیشگان معروف صدا می‌زدم.

کم کم به پانزدهم ژانویه نزدیک می‌شدیم. یک بار دیگر کتاب‌ها و جزوه‌هایم را مزد کردم. صبح روز پانزدهم، بعد از این که سیما برایم دعا کرد در امتحان موفق شوم، سرهنگ مرا تا یونیورسیتی رساند. ما چهل نفر از کشورهای مختلف بودیم که باشد امتحان می‌دادیم تا درجه تحصیلی مان مشخص شود.

دلهره و اضطراب تا زمانی که اوراق امتحانی پخش نشده بود، ادامه داشت.

سؤالات چهار جوابی بودند. فکر نمی‌کردم امتحان تا این حد آسان باشد. زمان امتحان سه ساعت بود، اما من در مدتی کمتر از دو ساعت، غیر از دو سه سوال که مطلبش برایم تفهیم نشده بود، تقریباً به همه سوالات جواب دادم و اطمینان داشتم پاسخ‌ها صحیح است. یک بار فهرست‌وار آنچه را علامت زده بودم، چک کردم و از سالن خارج شدم.

بعد از حدود هشت ماه درس و مطالعه وقتی، پاییم را که به آپارتمن گذاشتم، نفس راحتی کشیدم. سیما بی‌صبرانه متظر خبر در مورد امتحانم بود وقتی به او گفتم هرگز تصور نمی‌کردم به این راحتی از عهده امتحان بریایم، از خوشحالی مرا در آغوش گرفت. مادر سیما هم به من تبریک گفت.

یک هفته بعد، از طریق نامه به من اطلاع دادند برای سال سوم پزشکی پذیرفته شده‌ام و از اول فوریه می‌توانم سرکلاس بنشینم.

خوشحالی من، سیما و مادرش، سرهنگ و حتی سیاوش که تازگی‌ها خیلی بی‌قید و بند شده بود، حد و حساب نداشت. سرهنگ یک مهمانی ترتیب داد و علاوه بر دکتر و خانواده‌اش، دو نفر از اعضای سفارت و خانواده‌هایشان هم دعوت شدند. دکتر به من تبریک گفت و من به خاطر راهنمایی‌ها و تشویق‌های او، صمیمانه تشکر کردم. آن شب بار دیگر مخلوطی از آنچه در باغ مارشال درست کرده بود، به خورد من و سیما داد. ذوق موفقیت در امتحان باعث شده بود از نوشیدن امتناع نکنیم. وقتی برای صرف شام سر میز حاضر شدیم، ناگهان خانم دکتر روکرد به سیما و گفت: «چند روز پیش، لیدا و آلبرت، شام خونه ما بودن. من برآشون قرمه‌سیزی درست کرده بودم. خیلی خوششون آمد. آلبرت سراغ تو رو گرفت. می‌گفت اگه تو رشته سینما، به خصوص بازیگری، ادامه تحصیل بدی، موفق می‌شی.»

سیما که می‌دانست من از آلبرت و این جور حرف‌ها خوشم نمی‌آید، موضوع صحبت را عوض کرد، ولی من واقعاً ناراحت شده بودم. تصمیم گرفتم به نحوی با آقای تدین یا خود آلبرت و لیدا تماس بگیرم و بگویم آنها حق ندارند برای سینما تکلیف معلوم کنند.

وقتی مهمانان رفتند، سیماش که در مشروب خوری زیاده روی کرده بود، حالت
به هم خورد. سیما هم که دست کمی از او نداشت، با همان لباس مهمانی روی تخت
ولو شد. من هم سرم از درد داشت می ترکید. از خودم بدم آمده بود چرا برخلاف میلم
شن به چیزی می دهم که دوست ندارم.

سیما لحظه به لحظه حالت بدتر می شد. به سختی زیر بغلش را گرفتم و به دستشویی
بردم و چند مشت آب به صورتش زدم. خودم هم صورتم را شستم و به اتاق برگشتم.
سرهنگ و خانم هم بی هوش تر از بقیه، به اتفاقشان رفته بودند. اگر خانه را غارت
می کردند یا آتش می گرفت، جز من هیچ کس متوجه نمی شد.

برای سیما شربت آب لیمو درست کردم و به خوردن دادم. مدتی طول کشید تا
حالتش بهتر شد. دست او را گرفتم و با حالتی درمانده گفتم: «سیما، تو رو خدا بیا جدی
تصمیم بگیریم دیگه لب به این باده لعنتی نزنیم. دیگه به خواهش و تمنا و اصرار
هیچ کس توجه نکنیم، حتی اگه از ما برنج بن!

سیما در حالی که نای حرف زدن نداشت و کلمات را نمی توانست خوب ادا کند،
گفت: «باشه... هر چه تو بگی... دیگه نمی خورم.»
روز بعد، ساعتی درباره مشروب و مضرات آن صحبت کردیم و بالاخره سیما را
متقادع کردم مشروبات الکلی را از زندگی مان خارج کنیم.

پایان فصل ۹

این کتاب ادامه دارد

برای دریافت ادامه‌ی کتاب به آدرس زیر مراجعه کنید.

wWw.98iA.Com

wWw.98iA.Com